

جا داده ایم و معنی سوم مجاز معنی اول (اردو) این را پاپور دن نوشتہ مراد فش داند (معنی دا) پالنا - پورش کرنا (۲) پوچنا پیشکش کرنا (لئے) هدام پورش اندر کنار مادر و هر چنان (معنی آراستہ کرنا) -

**پوره اصطلاح** - بقول بہار معنی تربیت پہنیکی زنیکی دہش یاد کردا پورش کرنا پوره اصطلاح - فرماید که در معنی پوره استعاره است عالم آباد کرد پوره صاحب سروری معنی پوره کن صاحب سروری فرماید که مراد فرماید که پوره ایم فرماید که مراد فرماید که صاحب نامری بند کر فرماید که پوره ایم فرماید که پوره شده (سعدی ۷۶) هر دو معنی اول الذکر فضیلت معنی سوم می فرماید بیکی بچہ پرگل می فرماید پوره پوره شد خواجه کل معنی تعلیم دادن نیز - بہار گوید که (۴۳) معنی هم در می دهد پوره بہار از طامقیید بخی مدد دهد (۱۷) تربیت است و بالقطع دادن مستعمل - مان آنچه بلکستان سخن چھو آدمبلیل چیچ ٹو ببرگ منی پوره گوید که حاصل بال مصدر پوره پوره پوره عرض کند که اهم فرماید که معنی سوم مجاز باشد مولف گوید که مغقول مصدر پوره است که گذشت لاروی ما با او اتفاق داریم و صراحت معنی محققین بالا پوره کہ سکتے ہیں - پالا ہوا پورش کیا ہوا را پسند نہ کنیم کہ پوره دیگر سقیدن اصطلاح پوره پورش بقول برہان بروزن سرزنش مراد فرماید این فضیلت بلکہ معنی اول پوره گی

معنی (۱) پوره دن و (۲) پرسقش و پرسقیدن و معنی دوم پرسقیدگی است و معنی سوم و (۳) کنایہ از علم و حکمت ہم چہ پورش آموز نظر و معنی چهارم که داخل اسم مصدر پوره علرم و حکمت آموز را گویند - صاحب چہاگیری است مجاز باشد (اردو) (۱) پوره دن - مونش

(۲) پرسنل - موقت (۳) علم - ذکر - حکمت - مفہوم که معنی چهارم را خلاف قیاس دانیم و من در جو  
داخل معنی دوم است و از نیکه آنها باشد لیا هم  
روز و رش آمدان [ مصدر اصطلاحی ] - الدنی دارند و شعر اطیعت فطری - فارسیان  
صاحب آمنی ذکر این کرد و از معنی ساکت این هر سه را کنایه بدهی موسوم کردند که تعلیم  
مولف عرض کند که حاصل شدن پرورش از ازدیافته اند و تعلیم یافته خلقتی می باشد  
و در پیجیشت باشد (فردوسی) که فرات از این صاحب بجز بحث لفظ ازدیافه این معنی  
در آن گونه سازم خورش پرکنزو آیدت سر بر پیدا کرد و استد بدهی استعمال تسلیم شد  
پرورش پر (آگردو) پرورش حاصل ہونا - ذکر نیم که خلاف قیاس است (آگردو) (۴) آنها  
ذکر (۵) اولیا اند - ذکر (۶) شعراء ذکر  
و پیجیشت حاصل ہونا -

پرورش آموختگان ازد [ اصطلاح ] پرورش آموزه [ اصطلاح ] - بقول بحر  
بقول بران گنایه از (۱) آنها و (۲) اولیا - (۳) خداگی تعالی و (۴) پیر و مرشد و هادی  
و (۵) شعراء صاحب بحر متفرق با بران و ہم و در (۶) اصحاب علم و حکمت و از باب مجاز به  
لفظ ازدیافه ازین اصطلاح مذکور کرد و بجز اصحاب اند بر علم و حکمت آموز قانع مولف  
(پرورش آموختگان) را ہم پیر سه معنی بالا عرض کند که پرورش بمعنی علم و حکمت آمده و می  
زدسته - صاحب مزیگ مطبوده پذکر متنی اول درگاه است معنی حقیقی و دیگر سه مجاز آن مذکور  
و بتک معنی سوم گوید که (۷) بمعنی مرشد ہم در (۸) خدا سے تعالی - ذکر (۹) پیر و مرشد - اولیا  
و دیگر نفع تکمیل معنی چهلدهانیا فتح مولف عرض ذکر (۱۰) صاحبان علم و حکمت - ذکر -

بقول بران گنایه از (۱) آنها و (۲) اولیا - (۳) خداگی تعالی و (۴) پیر و مرشد و هادی  
و (۵) شعراء صاحب بحر متفرق با بران و ہم و در (۶) اصحاب علم و حکمت و از باب مجاز به  
لفظ ازدیافه ازین اصطلاح مذکور کرد و بجز اصحاب اند بر علم و حکمت آموز قانع مولف  
(پرورش آموختگان) را ہم پیر سه معنی بالا عرض کند که پرورش بمعنی علم و حکمت آمده و می  
زدسته - صاحب مزیگ مطبوده پذکر متنی اول درگاه است معنی حقیقی و دیگر سه مجاز آن مذکور  
و بتک معنی سوم گوید که (۷) بمعنی مرشد ہم در (۸) خدا سے تعالی - ذکر (۹) پیر و مرشد - اولیا  
و دیگر نفع تکمیل معنی چهلدهانیا فتح مولف عرض ذکر (۱۰) صاحبان علم و حکمت - ذکر -

پرسش پاشیدن و بودن استهلاک امنی ذکر این کرد از امنی ساخت مولعف

صاحب اعتصی ذکر (پرورش بودن) کرد و از صفت عرض گند که مراد ف پرورش دادن است  
ساخت و سندش برای (پرورش باشیدن) است. بهم محالی پرورش (خوبی است) از خون  
دکمال اصفهانی است) بر سر آمد گو هر تین تو در روز دیده پرورش ناک می گند پرورش ای گسآ  
نبرد پر سر آید هرگز را زدن با چه دیده اند پر (آگر وی دیگر پرورش نداشته باشد  
مولف گوید که بعضی حاصل بودن پرورش پرورش یا فتگان از ل اسلائی

است به همه معانی خودش (سعدی سه پیدا بقول رشید می بمعنی (۱) انبیا و (۲) اولیا  
قطراً که بقیمت کجا رسید پر اینکن چو پرورش بود صاحب چنانگیری در مخلعات ذکر این کرد و  
دانه دری پر را که دو پرورش حاصل ہونا - خان آرز و در سراج بذکر ہر دو صنی بالا کو یاد  
پرورش دادن استعمال صفا آصنی ذکر نکر (سه) شعر ارنیزگویند مولف من  
کرده از صنی ساخت مولف عرض کند که لندل مراون همان پرورش آموختگان از ای  
معنی پروردن و پرورش کردن و تغییر دادن است که گذشت (آگر دو) دیگر ہو پرورش  
شامل نویسه معانی پرورش (عرفی شیرازی) آموختگان ازی -

فیض می تا بذر رویت چون نتا بگزازل پور ورش یافتن استعمال می اسحاب  
لو هر ترد اپور ورش داد است کان آنها پنجه اسفنی ذکر را بن کر و دال معنی ساکت مولعه

دآگه دوا پرورش کرنا - تعلیم دینا - عرض کنید که لازم مسجد را گذشتند یعنی پروردش

**پرسش کردن** استمال - میمه حاصل کردن و شامل امور پر ہم صافی پڑھ

(نکاحی است) سنان کش بکی نیزه می ارسن **پروردہ** و فرماید که کامل التصریف است و منشاء عبادت بگیر یافته پروردش **پروردہ** (اگر دو پروردش پاناما این پروردہ صاحبان اند و بهار حجت هم این پروردہ **بقول** بران و چهانگیری وجایت و راه ارادت پروردگر گفته اند (ملاظه ازه) سروری بروزن سخنچه چانوری را گویند که در چون قصیل پهار ترجم رسید پوگل غفره را آب روپرورد و از پسته فربه کرد و باشدند (شهاب الدین **مولف** عرض کند که اسم مصدر این هم مرید سخنچندی است) چو مرغه پرورد مفتر و خصمت همان پرورد است که بجا بیش گذشت زیارتی آن غیرست پرورد از آنکه زنج غلامان تست با پوشش **بتعاده** خود پایی معروف و علامت مصدر (دون) صاحب رشیدی بپروردش داده و فربه کرد و بران زیاده کرد و مصدری وضع کرد و اند **خان** - **خان** آرزد در سراج معنی **خان** مخفیتین که اصلی است زیرا که اسم مصدر مال فائزی اول الذکر موافق قول رشیدی **مولف** زبان است و (پروریش) که می آید حاصل عرض کند که حق آنست که اصل این (پروردہ) و این شامل باشد پرسیه معانی پروردگار اسم مفعول پروردگار است و این مخفف آن (اگر دو) دیگر پروردگار -

**بخدمت** دال چهله و یکی هیج در متن این پروردگار **پروردگار** **بقول** اند بجو اله فریاد نگی را بسیح تعلق نباشد و مسدی که بالا ذکر شده **بالقطع وفتح** ثالث و کسر رایی چهله و سکون تخته دران هم همچه پروردگار پسیح تعلق ندارد (اگر دو) پلا ہزارا، معنی گلتفند و مریا **مولف** عرض کند که پلا ہوا - پلانا کا اسم مفعول -

**پروردیدن** **بقول** بجه بینی پروردگار و مصنی اول مجاز این و ازینکه در مرتبی گفت

میور و گل در شکر پر در شایی پاید جا دار که خارجی را کرد و (۱) دیکھو گل قند او را مریپا نمذکر. مجاز آیندیعی مخصوص کرده باشد ولیکن محققین صاحب آصفیہ نے مرتبے یا مریپا پر لکھا ہے کہ ایکروز بان و معاصرین چشم ازین لغت ساکت مشائق اسم نمذکر و میور جو قند شکر کے شیر و میں تو اکثر بالا سند استعمال می باشیم مراجعت قیاس است (کیا ہو) (۲) دیکھو پر در ش کامبیر (۳)

پر روز ابتول پر بان و جامع لفتح اول و ثالث پر روزن مرکز (۱) اصل رنگ و مژادو (۴)

گردانیز و سنجاف جامد ہم کہ بعری عطف خوانند و دس (۵) گستردنی رانیزگو پیند کہ فرش و فرش باشد و (۶) پینت و مصلہ ہم کہ بر خرقہ و جامد از رنگها می دیگر دوزند و (۷) معنی جامد دو رنگ

با فته شده کہ اور اشب اندر روز نیز خرا سند و (۸) معنی مرغ اہم کہ نوعی از سبزہ باشد

در نہایت لطافت و طراوت و (۹) ملکه زدن لشکر از سوار و پیادہ - صاحب چنانچہ میری

بر معنی اول و دوم و سیم قانع و صاحب سروری ذکر متنی اول و دوم و چارم و پنجم کرد و صاحب

ناصری متنی پنجم را گذاشت و ذکر دیگر معانی کرد و صاحب رشیدی معنی اول و دوم و سیم و پنجم

قیامت کرد - خان آرزو در سراج می فرماید کہ تحقیق آنست کہ مطلق معنی سنجاف است

کہ از رنگی پر بگی دیگر سنجاف کتند خواه گستردنی باشد خواه پوشیدنی چنانکہ قوسی تصریح نہ دو

و فرماید کہ معنی مرغ و سبزه کہ آورده اند پر تراست پتختانی کہ می آید اما تبدیل و اوہ یا

در خارسی آدہ ولیکن معنی ملکه لشکر به تحقیق نہ پیوسته مولف عرض کند کہ ما با خان آرزو

اینقدر اتفاق داریم کہ معنی دوم ضعیی است و بدینی اصل این بود رہ بوجددہ و رای آخر

چهلہ گذشت و صراحت مانند ہم ہمدرانجا نہ کرد و بروز کہ پوجددہ و زادی ہر روز افزدہ آمد

مبدلش و این مبدل آن که موحده بدل شده باشی فارسی چنانکه است و این معنی اول  
مجاز معنی دو مر است که حسب و نسب گریا زینت انسان است ما تندیسیان رنگین که زینت لپا  
باشد و معنی سوم هم مجاز معنی دو مر که گستردی و فرش و فرش راهنم حاشیه رنگین مثل سنجاق جمهور  
می باشد و معنی چهارم و پنجم هم مجاز معنی دو مر که وصله و جامه رنگین هم در اختلاف رنگ مثل  
سنجاقهاشند و هیششم هم که سبزه اطرافه چمن همچون سنجاق و پیرین می نماید و حلقة لشکر که  
معنی هفتم است گریا سنجاق میدان را ماند و این هم مجاز باشد و حقیقت سبزه بر معنی سوم برم  
گذشت با این حال بهمه معانی موافق قیاس است با اعتبار جامع (فردویی لعل) بد و گفت من خوش  
کرسیوزم پوشاد آفریدون کشید پر و زم پا (جمال الدین عبد الرزاق لعل) بتی که مرکز مه  
لعل آبدار نهند پوچه که پر و زگل مشک تا پدار کند پر (خاتمی لعل) گویی گریبان توچون بنماید  
فروغ پژوهیین پر و ز شود و امن روح الامین پر (حکیم خاقانی لعل) پر و ز و سبز و مید و پنجه  
ابگیر پوز لعف بتفش خمید پر غبب جو بیار بخواهد (آرد و) (۱) اصل و نسب - حسب و نسب  
نمذکتر (۲) سنجاق - موقت (۳) فرش - نمذکتر (۴) تهیگلی - موقت (۵) رنگین لباس - نمذک  
(۶) سبزه - نمذکر (۷) لشکر کا حلقة - نمذک.

**پر و زان** بقول برهان و چهانگیری پر و زان صفت لشکن (۱) مخفف پر و زین باشد که  
آرد بیز است و (۲) هر چیز سوراخ سوراخ را گویند همروما - صاحب رشیدی می فرماید  
که پر و زان و پر و زن و پر و زن و پر و زن هر چیز مرادن یکدیگر است بمعنی آرد بیز و  
معنی دو مر (ناصر خسرو لعل) چرخ پنداری بخواهد شیفتی پوزان همی پوشد لباس پر و زن

صاحب جامع نسبت این گوید که مخفف پروین است که می آید۔ خان، آرزو در سراج و هم گوید که پروین اصل است و باقی همه شخصیت مولف عرض کند که صفات مانند ہمدرد (چکنچک دار) (۱) و یکہوار دبیر (۲) ہر چیز جس میں کثرت ہے سوراخیں ہوں۔ موتش.

**پرسنائان** | اصطلاح۔ بقول برہان و اندلس فتح اول و ثالث و بانوں مشتمل پروز نکرست خان۔ اقتدار گویند از ہر سیغیر کے بودہ باشد مولف عرض کند که مخفف پیر و سنان است کہ تھانی و فو قانی ہر دو خذت شد۔ و یگر محققین اہل زبان ازین ساکت مختمن مباوکہ (برہوشان) بہمین معنی گذشت و صراحت ماندش ہمدردانجام دکور (آردو) سنت کے پیرو۔ اثیان را قلت۔ موتش) دیکھو پرسنائان۔

**پرسش** | بقول برہان و رشیدی و ناصری و اندلس پروزن خوش بخششی کے از اعضاً آدمی برمی آید و بعری بشر گویند مولف عرض کند کہ اسم جامد فارسی زبان است (آردو) پہنسی۔ موتش۔ بقول آصفیہ۔ پھر یا۔ وہ دانہ جو جسم پر ہوتا ہے (علی ہیں بشر جس کی جمع بثورت ہے)

**پرسش آموز** | اصطلاح۔ بقول اندلس مجاہدہ مولف عرض کند کہ صاحب او (مویید مطبوعہ) یعنی علم و حکمت و صاحبہ اندلس قتل زگار (مویید مطبوعہ) و در و یگر آموز و آن (۱) حق تعالیٰ و تقدس است فتح قلبی (پرسش آموز) است کہ کجا میں و بجا ز (۲) پیر و مرشد و ہادی و (۳) گذشت تصحیت کتابت بیش نیت (آردو) اصحاب ادب و علم و حکمت و ارباب دیکھو پرسش آموز۔

**پر ون** | بقول برہان بروزن ارزن (۱) مخفف پر وان است و آن شهری باشد  
از دیک بخزشین در (۲) چرخ ابریشم رانیزگو نیند که بپایی گرداتند. صاحبان ناصری و شید  
بر منی دوم قانع (ابوالفرح روتن لکه) از تقاضا خرچو کردم پلی پهرو تار هر شکنیده بروون  
صاحب سروری فرماید که (۳) نام بژن ابن گیوکنافی الاوات مولف عنین کند که  
بسنی اول و دوم مخفف پر وان را که در (۴) دیگه برو پر وان (۵) بژن ابن گیوکنافی  
که نام پر ون تھا - مذکور.

**پر وند** | بقول برہان و جامع بروزن فرزند (۱) نام فرزده ایست از مصنفات قزوین  
در (۲) معنی امرد که پسر ساده باشد در (۳) معنی امروکه میوه ایست مشهور. صاحبان چهانگیر  
و سروری بمنی سوم قانع. صاحب ناصری نیز که منی اول و دوم بحواله برہان گوید که برہان  
تمار و دودرنیست که بمعنی سوم باشد. صاحب رشیدی بمنی اول و سوم قناعت کرده با  
آرد و در سراج گوید که تحقیق آنست پر وند برہان بروون است که موضوع ایست از مصنفات  
غزشین که پیشیخت خوانده اند و امر و در امر و دو این قسم تصحیفات در توانیست اربات لغت  
فارسی که بی تحقیق و تفیح نوشته بسیار است مولف عنین کند که صاحب جامع محقق اهل زبان  
معتبر تراز خان آرزوست که موئید برہان است در بهرمه معنی و فارسی زبان مال است  
پس بی تحقیقی خان آرزوست ما این را بهرمه معنی بالا اسم جا به دانیم (آرد و) (۶) پر وند  
ایک فرزده که نام ہے مصنفات قزوین سے - مذکور (۷) امرد. بقول امیر عربی - مذکور - تو عمره  
خوبصورت آدمی چکے ایہی داثری مونچہ نہ نکلی ہو (۸) دیگه بار بلو.

**پروردش** | بقول رشیدی معنی پری شب صاحبان ناصری و رشیدی بمعنی اول تان  
مرادف پروردش هم لغت عرض کند که مزید علیه و بقول موید بقچه چامه - صاحب جامع ذکر ہر دو  
پروردش باشد که بجا میش گذشت پردن نہ استحال سنی کردہ - خان آرزو در سراج می فرماید که  
این را تسلیم نکنیم که دیگر محققین اہل زبان و معاصر استگ قماش و بقچه چامه و گوید که بعضی بعضی ثانی  
عجم ازین ساخت (آردو) دیکھو پروردش - و سکون ثالث آورده و اول اصح است مو  
**پروردہ** | بقول برہان بسکون ثانی پرورد عرض کند که این مبدل پروردہ بمنی دوش باشد  
آرزو (۱) بسته قماش و اسباب را گویند و بعلو که بمحظه گذشت چنانکه شب و شب و منی اول  
رزمه و بعضی (۲) لغافه قماش و اسباب را گفتند مجاز معنی دوم است (آردو) (۱) دیکھو پروردہ  
بعضی پارچه که قماش را بسان پہنچند و بعضی جمل کے دوسرے متن (۲) دیکھو بقچه -  
مانندی را گویند و ہن آن از پہلوی آن باشند پرورد بقول برہان و چنانگیری و رشیدی  
و دران است و آن بزرگ اسباب و کان خود را و جامع بفتح اول و ثالث پرورد نہ مردہ (۱)  
پنند و باریسا نہ بندند و فرماید که بعضی ثانی و ہر چیز که در تاخت و تار ایج و جنگ و شیخون  
سکون ثالث و رابع هم آمدہ - صاحب چهارم از دشمن بدست آید و (۲) بمعنی چا و شب  
بر بسته چامه قافع و فرماید که این مابلوبندہ نیز (۳) پروردین رانیزگر گویند و آن چند ستاره  
خوانند (شاوره) کیس ام زم پرست از پندر است در کوہان ٹور (شرف شفر وہ لئے)  
خانہ ام زم پرست پر زم پروردہ کو صاحب سروی آن چگرگو شہزادیات کو کان خیزد و دشیزون  
بندگر معنی دوم گوید که در فریبتگ پلورندہ بلام ہم آمد سخا پر و دینگی تو باد پوچھا صاحبان سروری و

بہار پر صنی سوم قافیہ و گویند کہ بجذبت ہائی ہوئے مولعہ عرض کند کہ باعتبار محققین اول الذکر  
ہم آمدہ۔ صاحب ناصری ذکر ہر سه صنی بحوالہ <sup>بمعنی اول اسم جامد فارسی قدیم و اینیم و مبنی دوم کے</sup>  
برہان کر دی فرماید کہ معنی اول۔ برودہ مینا یہ صاحب ناصری آنرا مجرّد چادر گفتہ عجمی نہیں کہ  
پہ موحدہ و وال عوض و او و درست بدال ہم مبدل پرودہ باشد بدال ہمکہ کہ وال بدل شد ہوا  
ہمین افسب۔ خان آرزد در سراج بذکر صنی چنانکہ بید و بیو و نسبت صنی سوم باخان آرزد  
اول و سوم گویند کہ بعض معنی اول برودہ گویند اتفاق داریم (اگر و و را) تاخت و تاراج  
و نسبت صنی سوم فرماید کہ مبدل ہمان برود کمال و اسباب۔ مذکور (۲) چادر۔ موقع  
کہ معنی پر وین گذشت با در آخر زیادہ کردند (۳) دیکھو پر وین۔

**پروہان** [بتول برہان و چھانگیری و رشیدی و سروری و ناصری و جامع و سران]  
باہمی ہوئے بروز نہ کمان معنی نہ ہر و آشکارا (اشیر الدین خیکتی سہ) زوپشت روز گمار  
قوی گشت داین سخن پڑ در روی روز گمار بگویم بپروہان پڑ (دولت) بپروہان ملک باخت  
منظفر دین پوکہ زیر گردش خادر ملک مدار دبار پہ مولعہ عرض کند کہ اسم جامد فارسی  
قدیم باشد و جادار کہ مبدل (برہان) باشد بوجده وال عوض با چنانکہ تب رت پ  
و بید و بیو و اند اعلم بحقیقتہ الحال (اگر و) ظاہر۔ آشکارا۔

**پرویز** [بتول برہان و جامع باہمی بھول بروز نہ شدیز معنی (۱) منظفر و منصور و سید  
و عزیز و گرامی باشد و بربان پہلوی (۲) ماہی را گویندو (۳) لقب پسر انوشیروان و  
چون او ماہی بسیار دوست میداشت ہمین سبب اور اپر و پر می گفتندو (۴) الحفف

پروردین هم و آن آلتی که بدان شکر و امثال آن بیزند و بقول بعض آن مخصوص شکر پختن  
و (۵) پرودین را هم گفته‌اند و (۶) معنی سخاوت و (۷) خوش رفتاری و جلوه کردن هم -  
صاحب چنانگیری معنی ششم را گذاشت - صاحب سروری بر معنی اول و دوم و سوم قائم  
(سلطانی شده) آن بذات آن شهرزاده پروردین که بودی در سخن گفتن شکر پرورد (والله شده)  
زمانه خاک تو هم عافیت پروردین پروردگزار داگر ماوراءی پروردی پروردی (مولوی معنوی  
که) شش الحن تبرزی انجاکه تو پروردی پروردش خورشیدت هرگز مخطوی نئے پو  
صاحب ناصری گوید که این معانی اهلب ناموچه است زیرا که معنی مظلوم قدری است  
چه فیروز مبنی مظلوم است نه پروردی مگر از روی قلب پیروز را پرورد تو ان گفت چنانکه در عرض  
را در یوسش در پروردی را در پیروزه گفته‌اند و فرماید که در فارسی پروردی معنی ای و دیده نشد  
و گوید که معنی آن شکر پروردی معلوم و معنی جلوه گری نامناسب نیست چه پروردی بجهن و جهان  
موصوفت بود و معنی پرودین نیز ملائمت دارد زیرا که پرودین بخلود تابش معروف است  
و صاحب سفرنگ بشرح نوزدهی فقره (نامه شست ساسان نخست) حی فرماید که معنی  
نیکی بخوبی است که متعلق معنی اول باشد - صاحب موید مطبوعه بذکر هر هفت معنی  
بالا نسبت معنی سوم گوید که نام پسر هر مژبن نوشیر وان که از در آخر و نیز گفته‌ندی و  
نیز آن پروردی که بهرام جوبین را بتعجب نکند گرفت بود و ایوان کسری را مرتب کرده (آن)  
و در دیگر شرح تلفی ذکر پرورد آخرا ذکر نیست - خان آرتزو در سه ارج بذکر هر هفت معنی نسبت  
معنی سوم گوید که اگر جدا است علم است و اگر معاولاً معنی کرده لقب فرار و همند جمیع معنی

مذکورہ احتمال دارد یہ تقدیر نام پسر ہر مزن نو شیر و ان کے بخسر و شهرت دار و دشیرین مخصوصاً ادبی و تعلیفی کر برائی این شہزادہ کرد و ہمان است که صاحب موئید برائی پر وہ ما بعد اذکر آورده مولف عرض کند کہ معنی دوم حقیقی است و اسم چامد فارسی زبان و معنی سوم مجاز آن کہ لقب بود برائی شہزادہ و معنی اول ہم بجا ز کہ اینہم صفات در شہزاد پر و بجا ز برائی صفات ہم نامش مستعمل شد و معنی چہارم مختلف پر و نیز و معنی پنجم میں پر و نیز چنان کہ پائیں و پائیں و متن ششم و هفتم مثل معنی اول کہ سعادت و خوش رفتاری صفت شہزادہ بود و مجاز آن القبیش معنی ششم و هفتم مستعمل شد و پنجم مادہ، معنی سوراخ سوہنا کہ اسم مصدر (پر و نیزیدن) است کہ معنی بخت می آید اگرچہ متروک است ولیکن بجا ایش حاصل کرد ایکم کہ مذکورہ معنوی کہ بالا گذشت تصریح این مصدر می کند را آوردو (۱) مظفر و منصور - سعید - غنیم - گرامی - یہ سب صفات عربی و فارسی ہیں جوار و وہیں بھی مستعمل ہیں (۲) بچہلی - موئیث (۳) پر و نیز ہر مزن نو شیر و ان کے طے کے کا لقب جس کو خسر و ہی کہتے ہے جو شیرین پر عاشق تھا۔ ذکر (۴) دیکھو پر و نیز (۵) دیکھو پر و نیز (۶) سعادت - علی - موئیث (۷) خوش رفتاری - چلوہ گری - موئیث (۸) سوراخ سوراخ

<p><b>پر و نیزیدن</b></p>	<p> مصدر دیست مرکب از اسم بیختن کہ می آید کہ سالم التصریح است و مختار ہو کر کہ معنی سوراخ گذشت - غاریا این پر و نیز و حاصل بال مصدر این پر و نیز می -</p>
<p>بتعادہ خود یا می صروف و علامت مصدر (حکیم نزاری سے) تو خسر و ہی و من از صدق دد آخرش مرکب کرد و فتح کر دند معنی (۱) دل نہ از بند ز پر آستانہ قصر تو خاک پر و نیز می کو</p>	

و (۳) مبنی تابیدن ہم سند این از مولوی معنوی و سروری و ناصری و جامع بر وزن گردیدن آئتی  
بر پویز گذشت (آردو) (۱) دیکھو پختن (۲) باشد که بدان کدو شکر و ادویہ حاصلہ و امثال آن  
پرویز فلک اصطلاح - بقول برهان و چرد کو فته بیزند (علیهم السلام) کرده از گرز و نیزه از  
موتید کنایہ از خورشید است - صاحب چنانگیری دشمن پر استخوان آردو پست پرویز نو خان  
ہم در ملحفات ذکر این کرده مولف عرض کند آرزو بدل پر وزن گردید که این اصل است بدان  
کہ رکب اضافی است متعلق به عنی اول پرویز مختلف این که آردو بیرانام است مولف عرض  
یا متعلق مبنی سوم که معنی لفظی این منظر و منصور گند که اسم جامد فارسی زبان باشد و (پرویز) مبنی  
فلک پا شهزادہ فلک باشد (آردو) دیکھو هشتم شیوه سوراخ سوراخ پس این رکب  
است ازان دون نسبت چنانکه جوش در جوش  
پرویز نو بقول برهان و چنانگیری دیکھو آردو و اچلنی - دیکھو اردو بیر - موگٹ -

پرویش بقول برهان و سروری و ناصری و رسیدی و سراج بای فارسی جمیول  
بروزن در پیش تعصیر و کاملی در کلمہ کردن - صاحب چنانگیری می فرماید که فرویش ہم میگویند  
(امیر خسرو) اثر دا پیش است و پیش اندر عقب ایام تند ہو رہ مدد ای دوست سوے  
خوشیت پرویش سا ہم مولف عرض کند که اسم جامد فارسی قدیم دانیم (آردو)  
کاملی بستق - موقت -

پروین بقول برهان و سروری فنا نظر بجا جمع شده در کوہان قور و آندر الہری ٹریا  
و جامع بر وزن تضمین (۱) چند تسامہ گردیک نوازند (۲) نام منزلت از جملہ بست و پشت

منزل قر و بعینی گویند این ستاره ها دنبه حمل منزل - مولت -

است نه که با ان ثور و اول اصح باشد ماحب چو پر وین **[پر وین جین]** اصطلاح - بقول عی فرماید که شش ستاره معروف است که یکجا بهار و اندیز از اسماء محبوب است واقع اند و آن از منازل قمر است در برج مولت عرض کند که از سندی که او ثور (سعدی سه) خورد و ماه پر وین برای این معنی پیدا کرده است (مه پر وین جین تو اند پر تنا دیل تغییر برای تو اند پر (ولد سه) پیدا است که کنایه باشد از محبوب (عبدالوهاب) امہ آرام گرفتند و شب از شیوه گذشت که جبلی سه) با رخی چون آفتابی ای مر پر و در خواب نه شد هشتم من و پر وین است که جین دی پرسی چون یا سینی ای بت نرن مولت عرض کند که بمنی اول اسلم جامد سرین (أَرْدُو) محبوب - نذگر -

فارسی زبان و همین است اصل در پر کن و **[پر وین کده]** اصطلاح - بقول بهار پر و که گذشت مخففت این و معنی دوم معجاز آن و اند نقل نگار از حالم آتشکده (حکیم زلان) بعضی از معاصرین عجم گویند که پر و اصل است در تعریف مدیشه سه) در آن پر وین کده بمعنی اول و نبایادت یاد نون نسبت پر وین چندان بمانم که شعری خنده شعری بر فشام که بعضی منسوب به پر و کنایه از معنی دوم باشد مولت عرض کند که (۱) این بمنی حقیقت و بمنی مستعمل شد بمنی اول هم و این موافق تلاک باشد یا برق ثور که مقام پر وین است تیاس می نماید (أَرْدُو) (۲) پر وین و یکی بدو شاعر آنرا (۳) استخاره قمار و ادبهای مدیشه پر ون (۴) اینها میں منازل قمر سے ایک دار و دی (۵) آسمان یا برق ثور نذگر (۶) اینکه

**پرده** | بقول بر با ناصری بفتح اول و ثان مشدّد (۱) حلقة زدن شکر باشد از سوار و پیاده  
یهود شکار و غیره و خطل را نیز گویند که از سوار و پیاده کشیده شود و آزا بحری صوت خوانند (۲)  
و امن و طرف و کناره هر چیز و پهلو نیز گویند همچون پرده بیان و پرده مبنی و پرده کرو د (۳) جزوی  
از فعل که فعل بدان محکم و مفسود شود و (۴) برگ کاه و راهنم کفته اند و (۵) پرده آسیا و دولاپ  
و امثال آن (اوزری لمه) گر پرده زند شکر عزمت نبود تک پنج و داخل آن نیز رویه تتران  
را نمود (ناصر خسر و لمه) این بار گران بگو بدت بی شک پرده گردان و پشت و مهره و پرده و  
(مولوی معنوی لمه) بر فشار پاسی آن سرگشته را ند پرگرد از پرده بیان بر فشار نمود فخر  
هر چنان (لله) بعید و ن پرده های کوه قارن پوشش همچنان آید که گلشن بود (سینه اسفرنج)  
نمache ب اختیار مدح تو سازد پرده فعل سخن کلید زبان را نمود (حکیم خاقانی ش) همانها  
بر توانم گرفت پرده کاهی رضعت پرگره بعورت یکی است روی من و کهربا نمود (سدی  
ش) بگرد خیره اسلام شفته بزین پر که کهربا نتواند کشید پرده کاه نمود (حکیم خاقانی ش) هاتره  
پدر و شقاب دگاهه و مقل پر بخر طه هرگز گردان و پرده دولاپ پر صاحب سرمه بندگ  
هر چنان معانی نسبت معنی دوم گوید که استوان پلور اهم گویند چنانکه در سند ناصر خسر و لجه شت  
صاحب جام نذکر معانی بالا پلور از معنی دوم جدا کرد و معنی جدا آگاهه قرار می دهد خان آنها  
در سراج گوید که چند معنی دارد که تفصیل آن در لفظ پرگزشت - صاحب رہنماب جواہ السفر نامه  
ناصر الدین شاه ڈاچاری فرماید که (۶) مبنی پادکش است چنانکه پرده چنانچه یعنی پادکش پر فن  
صاحب بول چال بجواہ المعاصرین عجم نذکر معنی ششم گوید که (۷) مبنی چنانچه هم مولحت هست

گند کر خان آرزو حق تحقیق ادا نکر و بد فح الرقتی گرینجت حق آفست که معنی اول اسم جامد فارسی زبان است و مخفف پارہ که خارسیان صفت لشکر را پارہ لشکر گردیند و مجاز حلقة لشکر و خط لشکر را هم خواهند کرد که از همان صفت لشکر حلقة و خط پیدا می شود و معنی دو هم اسم جامد و مجاز معنی اول که دامن و طرف و گناوه و پهلو هم پاره ایست از اطراف و معنی سوم هم مخفف پاره که که مخصوص شده برا می قابل و چهندین به معنی چهارم و پنجم و معنی ششم و هفتم مرگب است از پر و ما می نسبت که پادکش و دولاپ را منوب پر گفتهند که در ہوا حرکت کند و در زند (اردو) (۱) حلقة لشکر اور وہ خط جو سوارون اور پیادون سے قائم ہو۔ مذکور (۲) دامن گناوه پہلو مذکور (۳) قفل کا پر وہ مذکور (۴) گھافل کی پتی۔ موتی (۵) پاٹ جیسے چکی کا پاٹ۔ مذکور یا پرخ کا حصہ (۶) پنچھا۔ مذکور (۷) پرخ۔ مذکور۔

<p><b>پر ہازہ</b> [بعقول برہان و مسروری و ناصری] کہ بموحدہ گذشت صراحت مانند کرده ایں و جامع در شید می بروزن دروازہ چوب بیڈ و ہمین اصل است و آن مبدل این (اردو) در کوئی صوت نہ باشد کہ بالا می سنگ چھاق و میکھو پر ہازہ کے دوسرے نہیں۔</p>	<p><b>گذاشتہ چھاق</b> بد ان زند تا آتش دران اتنہ پر ہام [بعقول برہان بروزن فرجام نامی صاحب چھاگیری گوید کہ این را پڑہ و چھت و است پارسی باستانی و مغرب آن اپر ایں پر تو نیز خواهند۔ خان آرزو در سرائے میغرا خان آرزو در سرائے این را ہما پر آہام نہ شد کہ پر مودہ بدین معنی گذشت پس این تصحیح کر بیانیش گذشت مولف عرص کند کہ این باشد مولف عرص کند کہ ما بر (پر ہازہ) مخفف آن است و صراحت مانند مشہد بخواهد</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

کردہ ایم (اگردو) دیکھو پر امام۔

**پر کچھ** استعمال۔ صاحب رہنمای بحوالہ دانیم کہ پڑہ بعنی باوکش و بعنی پہلو بجا یہیں گذشت سفرنامہ ناصر الدین شاد قاچار گوید کہ باوکش پس این بعنی آہل مرکب اضافی است و چرفی است و صاحب روز نامہ بحوالہ سفرنامہ (۲۰) بعنی پہلوی چرخ ہم (اگردو) (۱) ذکور نہ کر (پر کچھ خورد) می فرماید کہ پہلوی چرخی پنکھا۔ مگر (۲۱) چرخ کا پہلو۔ مذکور۔

(الف) پر محبت الف درج۔ بقول رشیدی بر قیاس (ب) دہم اوپر (ب) گوید کہ بعنی (ب)

**پر بخت** ادب کردن است۔ صاحب بحر بر (ب) می فرماید کہ پر بخت بحسب

درج) پر کچھست ادب کردن و فرماید کہ بکسر ثالث ہم آمدہ و سالم التشریع است کہ غیر

ماضی مستقبل و اسم مفعول نیا یاد و پہنچن کر بزیادت تھانی می آید مرادت این۔ صاحب

جهانگیری ہم ذکر ہر دو صدر مذکور کرده (شمس فخری س) بسان ہند و ان ترک نسلک را

پر ہب کیں بالیڈ وہ پر ہفت کو صاحب ناصری ہم ذکر این کرده مولع و من کندکب

بدل بر بخت است کہ بہوت گذشت مو تھدہ بدل یشو وہ بامی فارسی چنانکہ تب و تپ

و صراحت اخذش ہمدرانہ کرده ایم واصل (الف) و (ج) ہمدرانہ کر کہ (الف)

ماضی مطلق (ب) ہاست و (ج) اسم مفعولیش۔ متنی میاد کہ محققین نازک خیال ہیں

مذکور شمس فخری را بہر بر بخت ہو مو تھدہ ہم فتح کر دے اند (اگردو) (الف) دیکھو بر بخت

و پسدا دیکھو بر بخت درج) دیکھو بر بخت۔

**پر کلید و زدن** مصدر اصل بقول بحر و پہار و اند کار و طڑ و نہ خالہ بحق

کردن۔ پھر اگر کوئید کے کلید برقفل می زندہ نہ پڑے باضافت آقاہ باشد یعنی کلمی مولف عرض  
عقل پر کلید (خواجہ نظامی سے) چو پیغام مشہد کند کہ سلطانین صفت برخایع خود پر ہما قائم  
باتوں کر دم پرید کوئی مرن پڑہ قفل را بر کلید پڑے می کر دند و بجا ز پر ہما موسم ساختہ۔ مرگب اپنا  
مولف عرض کند کہ موافق قیاس است کر دند و بپر ہما موسم ساختہ۔ مرگب اپنا  
وکنایہ (اگر وو) خلاف عقل پہلو د کام کرنا۔ است و استوارہ (اگر وو) کلمی یا مکمل یقین

**پرہ گل** اصطلاح۔ بقول بحر بار ای اصفیہ ایک خاص پرند کے چند خوش نام پر نہیں  
مشتمل و مبعنی (۱) برگ گل۔ خان آرزو در چراپا و شاہ لوگ اپنے تھیج یا ٹوپی یا گپڑی پر رزم  
ہدایت نہ کر منی بالا گوئید کہ این خالی از خواہ خواہ بزم میں لگا کر لے ہیں۔ چینہ (ناسخ)

فیض و فرماید کہ بعضی گوئیند کہ مبعنی (۲) برابر سے اشک بالا مو تیون کا دو دلخی شعلہ ملک جو  
پورن چند چیزیں کسی (در حید سے) صفائی بخواہ رکھتی ہے تخت گن میں شوکت شاہزاد شمع  
وزندان خلاصم کر دے چو غصہ پرہ گل شد کلید پرسخ بقول اند بحوالہ فریگ فرنگ فرنگ

عقل دلمہ پر مولف عرض کند کہ معنی دوم بفتح اول و کسر ثالث و سکون نون قسی  
کہ از ہمین یک سند پیدا کر دئے خان آرزوست است از قدر مولف عرض کند کہ دیگر  
خواست و ارجمند پرہ گل اصلاً پیدا نہیں محققین ازین ساکت و معاصرین عجم پر زبان  
و معنی اول موافق قیاس و کنایہ پاشد (اگر وو) ندارند۔ چینہ کہ محققین بالا تعریف کامل  
و یکہو برگ گل۔ مذکور۔

**پرہ سہما** اصطلاح۔ بقول بحر و اند و خیاث د صاحب محیط کہ محقق مفردات است

ازین ساکت بعچی نیست که بهان پرخواه را گذشت بحدرا نجا کرده ایم (آردو) و یکم بروهود.

برایادت با ای هموز نوشتہ باشد (آردو) **پر ہو دہ** بقول برہان دنامری دانند و ایک قسم جس کی حقیقت کامل معلوم نہ ہو سکی. مذکور جامع بروزن فرموده (۱) سخن بیہوده را گویند و دیگر پرخواه.

**پر ہٹشین** اصطلاح. بقول پهار دانم بسوخت نزدیک شده باشد مولحت عرض کند که دسرای مردم سرحد نشین که در تخت فرمان پلائے بمن اول و دوم مبدل بروهود که بود گذشت و آن اکم باشند و فریدند که این لفظ گیلانیست. صاحب معمول بروهون است و این مدلش چنانکه تبدیل چیزی در ملاقات ذکر این کرده مولحت (آردو) (۱) بیہوده بات. تخت (۲) و کپڑا جس کو عرض کند که متکلم بمعنی پر ہٹ باشد اسم کم کارکنی رنگ حرارت آتش نے متغیر ہو گیا ہو گیا. مولحت.

دآردو) سرحد نشین فوج. مولحت.

**پر ہو دا** صاحبان اند و موئید گویند که ہما چنون داگر و دہر چیز میان خالی را گویند مانند چنبر بروهود که بود گذشت مولحت عرض کند و طوق و ہائے ماد و امثال آن. صاحب نامی هیغرا پید کر اگر مسد استعمال این پیش شود تو ایم قیاس بمن طرق و حصار نیز آمده و در بای اچید ہم گذشت مولحت کرد که مسند عرض باشد چنانکه تبدیل این اند مبدل این چنانکه اسپ و است (آردو) و یکم بروهون بعدهم در گیر مختصرین ازین ساکت. مراجعت کامل مبدل این چنانکه اسپ و است (آردو) و یکم بروهون

**پر ہجھتن** بقول برہان بروزن آنچھتن بمعنی ادب کردن باشد. صاحبان بحروف چانگی مورشیدی دسرای مردم این را آردو اند مولحت عرض کند که مزید علیہ ہمان پرخخت که ہدایت

تحتانی گذشت (فرہنگ مکمل آن) هست یا تو ت پیران پرہیزیت می ادب آبد که دیوار از  
پرہیزیت نے صاحب رشیدی فکر آین و ماضی مطلق و اسم مخصوصی کرده (آردو) و یک پرہیزیت  
پرہیزیت بقول بران وجایع بردن پرہیز (۱) آنست که بعربي خذر و احتراز می گویند  
و نزد محققین اجتناب از ماسوئی احتراز (۲) معنی قوس و یکم و نیم باشد اشت خود از مضرات و  
در (۳) معنی تفاوت هم نبظر آمده - صاحب ناصری بر ذکر مسند اثیل در دوم قافیه (مسند)  
مریض طفل مراجنه عاشقان وردند که دوامی در و تعاون دو روزه پرہیز است (۴) سعدی  
بله) باگر منگلی قوت پرہیز نهاد که اخلاص عنان از گفت تقوی مسند نے صاحب سروی  
بر مسند اول تنازعت کرده بپهار بذکر مسند اقلی گوید که اجتناب از منا هی عموماً و اجتناب  
سیار از ناخوردی خصوصاً و فرماید که بالعقل داد و شکست و کردن می آید هم او گوید که  
بعنی نہ بدل احلاع مانع است از مسند اول (ابوالطبیل یکیم ل) دارم ولی که هرگز نشکست  
خاطری را بخوبی پرہیز اگر شکسته بخان آنند در سرانجام مجرد مسند اول را نوشت  
مولف عرض کند که مسند اهل است و اسم مصدر پرہیز میان که می آید و دیگر معانی  
بجا ران و بھر سه مسند اسم جامد فارسی زبان میں دوم و سوم را باعتبار صاحب جامد  
تسلیم یکیم (آردو) (۱) پرہیز بقول آصفیه - فارسی - اسم نذکر - خذر - احتراز - اجتناب  
در می - طردگی - مضر جزیون سے بچنا - بچاود - تقوی - اتفاق (۲) دسخون - نذکر  
در (۳) تفاوت - نذکر -

**پرہیزان** بقول سروی اجتناب کند و پرہیز نمود (اثیر الدین احمدی سے ہے کنہ)

که بی بیمه و موئینہ نرم کو نامغاید است مرآپوون آصفی ذکر این کرد و از معنی ساکت مولعه از ان پرہیزان پر مولعه عرض کند که مخفق عرض کند که مبنی پرہیزان کرنا نیست و حکم پرہیزان اهل زبان این را اسم جامد و افسوس است و قاعدہ دادن است (دانش مشهدی س) بازچو زبان خود را یا وند اشت که اسم حال است از دارم زخون خوردن دل انگار را که مسدود پرہیزان کردی آید و تعریف (اسم حال) تو ان پرہیزان دادن کرد که بیماره ایجاد نظری بجاویش گذشت (اردو) پرہیزان کر لے والا نیشاپوری س) از شراب سود مندم بخت بد (زمانه حال میں)

**پرہیزانہ** اصطلاح۔ بقول بیمار و بحروانه پرہیزان را پر (اردو) پرہیزان کر آنا۔

**طعامی** که بخورد سیار دہند و بعری مزد رو خواسته **پرہیزانہ** استعمال۔ صاحب آصفی (طائیخ طلقی خائز س) پرده دل را زگست ذکر این کرد و از معنی ساکت مولعه عرض از گردش مستائے کو هست بیمار ترا این مرث کند که مبنی پرہیزان کردن است (ثابت الہ بادی) پرہیزانہ کو خان آرزو در چراخ براحت ہم این س) تائب خورشید تا بان بیکنی پرہیزان دار بخورد مولعه عرض کند که بجامد و خلک می کنی از بحمد و رکا سه گردون حلیب پر زبان معنی لفظی این لاکج پرہیزان قمیل و مکان (اردو) پرہیزان کرنا۔ احتراز کرنا۔

**رشتا ہاذ و مرا د از طعام سیار (اردو) پرہیزان** استعمال۔ صاحب آصفی (خدا۔ مو قش۔ جو بیمار کے لئے مخصوص ہے۔ ذکر این کرد و از معنی ساکت۔ صاحب بخوبی

**پرہیزان دادن** مسدود اصطلاحی۔ صاحب که ترک پرہیزان کردن و از پرہیزان کردن نہ است

**مولف عرض کند که موافق قیاس است** پرہیزگار اصطلاح - بقول ہمارہ اند  
را اثر شیرازی می چنان دل رشکست دلم بود کنایہ از صلح و مشقی دیگر مختصین ازین لغت ساکت  
خرم پو که از شکستن پرہیز خاطر پیار ہے (اردو) مولف عرض کند که خلاف قیاس نہیں بنی  
صاحب تقوی کہ پرہیز بنی تقوی گذشت از قبیح پرہیز توڑنا پرہیز ترک کرنا۔

**پرہیز فرمودن** | مصدر اصطلاحی - مستعار (اردو) پرہیزگار - بقول آصفیہ ناک  
صاحب آصنی ذکر این گردہ از صنی ساکت مشقی - گناہون سے کنارہ کرنے والا - مجتنب۔

**مولف عرض کند که حکم پرہیز دادن است** پرہیزیدن | بقول بحر الفتح ادل و یا  
واحتراز کردن رافرمودن (طالب آلمی می) مجبول (۱) حذر و احتراز کردن و (۲) ترس  
چوز رہا دریافت پیشہ بیم شحنة مدلش ہے ہترمودیم مودن و زگاہداشت خود را از مضرات  
شیرا پرہیز فرمایزر جیوانی ہے (اردو) (۳) پار سافی نمودن و نزد صوفی اجتناب  
نمودن از ماسوی الشد و (۴) تعاوٹ کردن پرہیز کا حکم دینا۔

**پرہیزگردن** | استعمال - صاحب آصنی فرماید کہ کامل التصریع است و مفاعع این  
ذکر این گردہ از صنی ساکت - صاحب بھرگرید پرہیز فاصحان موارد و اندہ بھم ذکر این گردہ  
کہ حذر کردن از چیز نام موافق مولف عرض (نظمی لئے) پرہیزم از روز حذر آوری ہے  
کہ مولف کند که موافق قیاس است (صاحب می) پرہیزگار می کنم ہادوری ہے (سعدی لئے)  
سرمه تھواند بچشم اونگاہ تیز کر دیو دیگری بیجا کو شہوت آتش است از دی پرہیز ہو بخوبی  
و می باید مر اپرہیز کر دیو (اردو) پرہیز کرنا آتش دوزخ بکن تیز ہے مولف عرض کند که

فارسیان بر این مصادر این معنی (پرستیر) کو گذ و مسن اول اصل است و دیگر به معنی مجاز آن  
بعا عده خود یا می معرفت و علامت مصادر و آن از آرزو (۱) پرستیر کرنا (۲) فری (۳) پارسانی  
زیاده کرده مصدری و قصع کردند که اصلی است کرنا - تقوی کرنا (۴) فرق کرنا - تفاوت کرنا -

**پرسی** بقول برخان لفظ اول و کسر شان و سکون تجتائی (۱) معرفت است که نقیض

و لجه باشد و (۲) مخفف پرستیر هم که مخفف پریوز باشد که روز پیش دید و ز است (حکیم انوری  
لکه) حاتم بکام انوری بود پرسی پر در و می صنی بدیلمی بود پرسی پر و (۳) مفاسع ملاحظ  
پریدن و لبختم اول (۴) معنی پر و حمله بودن (ملهوری در سه شرکه) لافدار پیشیش از  
پرسی و در یا پرچ گردد در مش حباب آسام پهار نسبت مسن اول گوید که ترجمه جن (کذا  
فی الصراح) در عرف حال نوعی از زمان جن که نهایت خوب و باشد و مانند طاکه باشند  
پردازند و ده) نام غاشی در نهایت ملاحظت و ملائمت بسان محل خوابگی هم دارد و در این  
عنی باشد که ازان مسد و فرش سازند (بیدل شه) امی پرستیر از کمال روشن گهران نمی  
مول صیقل زن نفس پهلویش مران پر در کار گرد مفاتیزه باقی است که فرش است پرسی  
بخاره شیشه گران بکه صاحب سروری بر ذکر مسن اول و دو هم قائم - صاحب ناصری نسبت  
مسن اول گوید که روحانی لطیف صد جن و از دیگر معانی ساکت - صاحب مهند پرسن اول  
در سوم و پنجم قائم - خان آزاد در صراح گوید که تحقیق آنست که بیانی معرفت در این  
بعنی مخلق جن است و در عرف بعنی نوعی از جنس جن که نهایت خوب و باشد و بیانی همچوی  
مخفف پرید و از دیگر معانی ساکت مولع هم کند که بعنی اول اسم چادر فارسی زبان

مرکب از پروپرایمی نسبت و مبنی دوم مختلف پروپریوز و زمینی سوم موافق قواعد زبان مبنی چارم یا محدودی نیاده کرده اند بر لفظ اپری معنی پنجم ایجاد بہار از کلام بیدل و مندش تزوید آن معنی کند که بیدل در مشرع چهارم پرسی را معنی اول استعمال کرده و بہار بر معنی لفظی خور نکرده از لطف سخن بی خبر (اگر وو) (۱) پرسی - بقول آصفیہ - پرسی ایک قسم کی خیالی مخلوق جس کا چہرہ آدمی کا سا اور پرپرندوں سے مشابہ تصور کئے گئے ہیں - جن - جنتات کی بیوی (۲) پرسون (۳) تو اڑسے (۴) بیرقی - بقول آصفیہ - اسم موئیث - بکیل - پرسی (۵) ناتقابل ترجیہ -

**پرسی آمدن** | استعمال - بقول بہار گذشت (اگر وو) دیکھو آمدن پرسی -

کتابہ از آسیب پرسی رسیدن (میر خرسود) پرسی یافت | استعمال صاحب آصفی کراین چو یہو ش خیالیم دید شب می گفت ہمسایہ کرده از منی ساکت مولویت عرض کند که که امشب باز این دیوار ایاد پرسی آمد (۱) بالضم معنی یافتن چیزی بحالت پر کی چنان مولویت عرض کند که مختلف نامدار خور نکرده (مشتعل جیل لارس) اسکندر گوش خوبیش را از آن که در شهر بالا (یاد آمدن) است نہ پرسی لند جو پرسی یافت (۲) (۳) بالفتح حاصل کردن و لیکن ما این مشرع را در منع دیگر چنین یاد کرنا پرسی باشد (جمال اصفہانی سے) تاکہ باشد لازم امشب باز این دیوار ایاد پرسی آمد) و خلست با غای از مه آذار و زی چو گرد مطاہک ہیسان بر معنی چند ہم (آمدن) لعل کرم کر علیکو کو کو پر جو هم یافته ہے ہر چند موافق متاس است و مصدر (آمدن پرسی) ہر چنین معنی در حدود (اگر وو) (۱) پرسا ہوا ہٹانا (۲) پرس پاٹا -

پر حاصل کرنا.

**پرمی افسوسی** اصطلاح - بقول بران و گاهی مراد پاشد از پهلوان کهن سال و د جامع افسون گرینی صاحب تسبیح و شخصی که از مشاق فن گشته که سرآمد پهلوانان زورخانه برای تسبیح چن افسون خوانند و صاحبان بھرو بود اینها هر کسی که از گشته گیران وارد نون شا بهار ممکنی کا هن نوشته اند صاحب سروری گینه می شود اول قدم پرسی بر پایی ولی که که مراد ف پرمی سایی بر همان معنی بالا صاحب ازین بجهت گاهی از لفظ (پرمی پایی ولی) چنان  
ماصری گوید که همین را پرمی خوان نیز گویند که معنی معز و مکرم گیرند مولف عرض کند که عقیده و بعضی پرمی گرفتگان را دعا و افسون اصل این (بوسہ بر پایی ولی) پاشد که عرض کند که افسانیدن گشته گیران است که پیش از گشته بر پایی هاست  
بالفع ممکن انسو گری نبودن در ام کردن پیش خود که مراد از ولی همان است بوسہ می نزدند  
گذشت و این اسم فاعل ترکیبی است و موافق تو با اصطلاح و محاوره بوسہ حدف شده  
قیاس (آگر دو) و یک هو افسون گر.

**پرمی ولی** اصطلاح - بقول بھرو بهار و (ظا اما خذیمه عده را بپایی فارسی و پایی فارسی آرد و در پر اغ هدایت) بضم اول روایتی را به تحریانی بدل کرد (آگر دو) را گشته  
(۱) نام پیر گشته گیران (میرخاتمه) بلب زمره گیردن کا استاد - مذکور در (۲) پهلوان محمد  
آراچه خنی و چه علی چه جگ ک را گرم گنیدارم خوارزمی کا لقب - مذکور

**پرمی ولی** پر صاحبان اند و غیاث گویند که (الف) پرمی سبقت مصدر اصطلاحی -

**(د) پر می بند** صاحب آصفی ذکر مولف عرض کند که معنی صورت پرمی و از (ج) پر می بندیدان **(الف)** کرد که از منی دکنایه از مشوق - اسم فاعل ترکیبی است (اگر دو ساخت مولف عرض کند که مقید کردن چن پرمی پیکر - بقول آصفیه - فارسی - پرمی چهره - پیکر و پرمی باشد بزر را فسون و (ج) مراد فش مرد - نهایت خوب ببردت جسین - مراد ام مشوق در (ب) بقول بحر بمعنی انسونگر و سختر چن - بهار پر کچه اصطلاح - بقول بران وجہانگیری در سراج این را آورد و مولف عرض کند که لین خرمار اابل ولا پیت در بجهه اجزای این را مراد فرست پرمی افسامی گوید - صاحب احاسن و رشیدی بروزن در چکه لین خرمار ا جهانگیری در محققات ذکر این کرد - خان آن دگونه کویند و ازان رسیمان آبند مولف عرض در سراج هم این را آورد و مولف عرض کند که لین خرمار اابل ولا پیت در بجهه اجزای این را مراد فاعل ترکیبی است از پرمی بندیدان درخت بسیار خوب بصورت دانند در چه براي موافق قیاس (قططران تبرزی س) چون تصنیف است دکنایه می نماید - اسم جامد فاتحی پریداران درخت گل همی لرزوز باد نمود چون زبانها باشد (اگر دو) کمپور کے درخت پرمی بندان برو ببلیل همی انسان کند دکنی چهال - مذکور -

**(اگر دو) (الف)** پرمی کا مقید کرنا تسویه چن **پرمی چهره** اصطلاح - بقول اند و پرمی کرنا (ب) عامل - چن و پرمی کو سختر مراد دند پرمی پیکر که گذشت مولف عرض کرنے والا - افسونگر (ج) دیکھو الف - کند که مرافق قیاس است - اسم فاعل ترکیبی پرمی پیکر **اصطلاح** بهار ذکر این کرد (حائفه) آن ترک پرمی چهره که دوش از بر هم روبرفت قافع - صاحب اند همزبانش - برمیارفت را آیا چه خطاب دید که از راه خطاب

رفت ہو (اُردو) دیکھو پر می پکیر۔

**پریخانہ** | استعمال۔ بقول بہار و اشند مسکن خودت می خواہم تو پریخان سوی من آمد کے پریان (میرزا احمد سعید سے) ول رانگاہ گرم کہ پریخوان تو ام پر مولف عرض کند کہ تو دیوانہ جی کردار پر امینہ روزخ نو پریخانہ میکنے کا اسم فاعل ترکیبی است کہ عالمان جن و پری مولف عرض کند کہ موافق قیاس است بزر عمل پر می را حاضر جی کنند (اُردو) واستعارہ ڈیکانی را ہم گویند کہ یار دران باشد دیکھو پر می بند۔

**راہرو** پریخانہ۔ اس مکان کو بتعادہ فارسی پر می خواندن | استعمال۔ صاحب پریخانہ سکتے ہیں جہاں پریان ہون اور استعارہ اصفی ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف مشتق کا گہر۔ ذکر۔

**پریخوان** | اصطلاح۔ بقول بران و مکنای باشد از سحر و افسون کردن و سند این سروری و بحرب دہار باغی نقطہ دار دو او رہاں اساد است کہ بر پریخوان گذشت۔

مددو لہ بروزن پریشان افسونگر شخصی کے (اُردو) سحر و افسون کرنا۔ پریوں کو ملانہ تسبیح بن کرده باشد (مولومی معنوی سے) پریمیار | اصطلاح۔ بقول بران وجہ افسون بخواہم و بر روی آن پری بجم ڈاندا کہ کار بفتح اول بروزن خرید آڑ (ا) کس را گویند

پریخوان تہیش افسون است کہ جن داشتہ باشد و (سلمان صادق) و ختر جی را کہ افسون کی جی (در دن شیشہ جی آتش است، چھپری کا زی چیز را بخواہند و بد و بد مند تا اور بر قص آیہ سمن رخان چپن رہا مگر پریخوان است (میرزا در از ما ضی میستقبل چنہ جی گجوید دل) دیوانہ

و معنوں زاہم گفتہ اندو (۴) چاد مقام دیوار و معنی سوم مجاز (اُردو) (۱) وہ شخص جس کو  
تیز پھاراں را (۵) مراد ف پر بخوان گفتہ۔ جن اور پر جی کا سایہ ہوا ہو (۶) دو لکھی جپہر  
(خواجہ جمال الدین سلمان نے) ساقی نہم پر جی کو دار دکیا ہو۔  
جام پر پیدا رہو دلچسپی موت (۷) دیوار (۸) دیوار پر جی کا مقام۔  
زان پاشد (سیف الدین اسفرنجی نے) بہات ذکر (۹) دیکھو پر جی خوان۔

**پر جی داری** استعمال۔ بقول ائمہ  
چرخ بر بستہ بخزہ چشم مردم را چو چو گیسوے پریداران بوقت رقص در پران کو (مولوی) بحوالہ فرنگ فرنگ معنی افسونگری مولف  
معنوی شے) در عشق سلیمان من وحدم مرغافیم کو عرض کند کہ موافق قیاس است یا می صدری  
من مرد پر بخوانم من شخص پریدارم پر صاحب بر لطف (پریدار) زیادہ کر داند (اُردو)  
بھر ریعنی اول و دو م و سوم قافع۔ صاحبان افسونگری کہہ سکتے ہیں۔ موت۔

ناصری و سروری پر معنی اول و صاحب بھانگیت پر جی داشت **پر جی داشت** استعمال۔ صاحب آصنی  
در ملحات بر صحن و دم و پنجم اکتفا کر ده و براہی ذکر این کردہ از صنی ساکت مولف ہو من  
معنی پنجم ہانی سند مولوی معنوی گرفته کہ بالا کند کہ شامل باشد بر جمہہ عانی صدری پریدار  
ذکر ہو شد۔ خان آرزو در سراج پذکر معنی اول کو گذشت دیگر پیچ دائر (۱۰) دیکھو پریدار یہ  
و دو م قناعت فرمودہ مولف عرض کند اس کے تمام صدری معنوں پر شامل ہے۔

کہ اس کم فاعل ترکیبی است معنی پر جی دار نہ دار **پر جی دخت** اصطلاح۔ بقول بر ا  
و معنی اول و دو م و پچھارم و پنجم اصل است و موتید بہ وزن ہمی گفت (۱۱) نام دفتر پاوشہ پن

که سام نریمان ماشق او شده بود و زال ازو دور افتادن هم آمده چون (پریدن صریح) و ذکر پیغمبر می‌شود. صاحب ناصری بذکر معنی اول گوید که معنی سوم هم کرد. صاحب موتید بر معنی اقل (۱۳) هر دختر پریدن اتوان گفت چنانکه گفته المدح (الف) و معنی اول بود و مدم (ب) قافع. صاحب پرسی و خستی پرسی چند از ما هی پرسی افليم نکوئی موارد بذکر (الف) و معنی اول لش گوید که پذیختن پادشاهی بمولعت عرض کند که موافق توان پاریدن هم آمده و ذکر معنی دوش فرموده از است (آرزو) ول پادشاه پیش کی لڑکی کا نام امیر خسرو سند و پدر (نه) ز مجلس تو پر من که بليل سخنم پرسیدن همه مردان چواز گلستان (۲۴) هر خوبصورت لڑکی. موتفث.

**پریدن** بقول بحر (الف) (فتح اول (۱۱) است پرسه سردهم بهمین معنی گفته (نه) نسترن پرواز کردن و پرواز آمدن و (۲۵) قفا خروجی از روی نکوئی پریدن بليل و قمری هم از روی نمودن و (۲۶) جیتن اندام چنانکه (پریدن پریدن) و بذکر معنی سوش از علیهم زرگانی است که چشم و لب) و فرمایید که راهی قرشت درین حد (نه) درید و مینی زنبق ز بویش پرسید و دید که مشتقات این گاهی پس از رهایت وزن شهر نگس بسویش پرسید و فرمایید که (۵) ریخته شدن شده همی آرند و (ب) بضم اول (۱۱) پرسیدن پرسه خمیر و (۲۷) شوریده شدن علک کردن و (۲۸) پرشدن و (الف) (کامل) چنانکه خواب از چشم پرسیدن (صاحب سه) که مصالح آن پرسیده باشد (ب) (سالم التسلیم) گلی گفتم بخواب از گلشن و خسار او چنین پرسید (۲۹) بجز صدیه اسم غاصل و صیغه امر و هی ثیاده از چشم طوابی ای و همی عنده لیبا نمی بتواند پهارگردید که (الف) مبنی (۲۹) جدا شدن و معنی کند که (پ) اسم مسد (الف) است

بُنْتَی پال و پر - یا می مکسور بعْدَه فارسی هرگز بپر نمایند بینا بجهنی متدهی (۲) بپر جانا - لازم	شده میان آن و علامت مصدر و آن و معنی اول (الف) پر پیدان اعضا مصادر اصطلاحی
حقیقی است و دیگر بهمه معانیش مجاز آن و درستی (ب) پر پیدان چشم حاسب اکیرا عظیم	سوم حرکت کردن هم داخل است چنانکه در جلد اول شانف رامرضی قرار می دهد که بعض پر پیدان علم و بیرق و امثال آن - و معنی ششم اعضا می انسان خود بخود حرکت می کنند و بر می چند
غایم کرد و صاحب موارد ضرورت ندارد که از چنانکه پر پیدان چشم ولب و پر پیدان چشم که در بعض	سند صائب معنی پچارم پیدا است زه ششم و اوقات خود بخود حرکت در ان پیدایی شود
اسم مصدر (ب) پر می بالقسم است و با هر دو بپارنیست (ب) گوید که هر ادف همان پرواز	را کامل التصریف دانیم و پر و لفظیتین و بعض چشم است که بجایش گذشت و سند (پر پیدان
اول وفتح دوم صفار ع هر دو (بپر) امر حاضر دیده از چیزی ز لای به معنی سوم البت پر پیدان	و (بپر) نهی (ب) آمد و - البته در حماوره سه شیل تعلیک کرد و ایم - صاحب اند نقل نگار بپار
نیست ولیکن اسم فاعلش پر نده بالقسم همی مولحت عرض کند که (الف) موافق تیا	پر کشند که تعامل و بر زبان معاصرین عجم هم چنانکه بـ است بترکیب اضافی و (ب) مصدر (پرواز
او پر نده شکم است (آردو) (الف) را هزارنا پشم) است که گذشت و صراحت مانند اشاره	در (۲) تفاخر او رفود کرنا (۳) اند ام کا پڑھ کنند. این بحد راجح کرد و ایم (آردو) (الف) همان
پر کننا (۴) جدا ہونا - در ہونا (۵) بجز نا کا پڑھ کن یا پر کننا (ب) او کیو پر و از چشم -	بر صحنه ہونا (۶) شور پیدا ہونا (ب) (۱) پر پیدان رک ول مصادر اصطلاحی -

کنایہ باشد از صفت و مفرد و شدن گویند که حرکت می کند پس فارسیان این را از قبیل پیدا چون کسی مفرد شود رگ دل می پردا (نہوری چشم و گوش اصطلاحی قرار دادند بعنی بریده سے) ہر دم از مشادی رگ دل می پردا پس غزوہ اش شدن سر (اُردو) سرتق سے جدا ہونا نشریکاری برگرفت (اُردو) مفرد ہونا پس پیدان گوش | مصدر اصطلاحی پتو

خوش ہونا **پیدان رنگ** مصدر اصطلاحی بقول بھروسہ پیدا کرنا عرض کر کے عبارت از اشتیا (بھروسہ پیدا کر کے عرض کر کے شوق پیشی پیدا کر کے عرض کر کے علامت آئندہ گوش) بقول بھروسہ تغیر رنگ درفتان آن (نہوری شدن است فارسیان گویند کہ چون اشتیا کے رو دبوی مشک و پر درنگ فعل پڑھو کی پیشی در دل پاشد علامت آئندہ زمہ گوش محل است تغیر ماچ (ولد سے) بزرگ رکھ پہہ مشاق می پر دلیعی خود بخود حرکت می کند و اس کا رہ کند رنگی ہو زکار خوبیں نگویم کنندگز پردا پیدا از قبیل پیدان چشم است (اُردو) کان پردا مولع عرض کر کے مجاز صنی حقیقی پیدان یہہ محا درہ نہیں ہے بلکہ ترجیح ہے۔ فارسیون است (اُردو) رنگ اڑنا۔ رنگ اڑانا نتے (پیدان گوش) کو علامت شوق کے مسو دیکھو باختن رنگ۔

**پیدان سر** مصدر اصطلاحی۔ بقول بھروسہ کسی پیشی کا اشتیاق دل میں ہوتا ہے تو کوئے پیدا نہیں (پیدان ناخن) بیان کردہ بمعنی دور خود بخود پھر کتی ہے۔

**پیدان ناخن** مصدر اصطلاحی۔ افتادن مفرد پیدا شدنش پاشد مولع بقول بھروسہ ناخن بضریب پرب داشتال آئیں کر کے چون سراز تنہ بیٹھے جدا شود خود بخود

خان آرزو و فخر اخ بدلایت ذکر کر این کردہ۔ بوی عنبر تر ہا مولف عرض کند که مخفف (سلیم س) رحمت خود می دلہ ہر کس دل آن پر یہ فراست کے جی آئید (آردو) پر سون نہ کند کو چوب بگل مامی خوریم و ناخن بگل می پر و پوچڑھتہ کے پہنے کادن۔ مذکر۔

**مولف عرض کند کہ چون ضربی از چوب بنان (الف) پر کی اخ** اصطلاح۔ بہار ذکر

رسد و ناخن از انگشت جد اشود فارسیان (بیسا پر کی رخصار) (الف و ج) کردہ از استعمال این اصطلاح می کند (آردو ناخ) رجع (پر کی رو) معنی ساکت و صاحب

انند نسبت رب (گوید کہ کنایہ از مشوق است) مولف عرض کند کہ ہر سا احمد فاعل ترکیبی است پیکی ویدار اصطلاح۔ بقول بہار و پر چوت لگ کر انگلی سے نکل پڑنا۔ جدا ہونا۔

انند۔ مرادت پر یہ رخ و فرماید کہ ہر کدام موافق قیاس (آردو) یہ تینون الفاظ بھی محدود مولف عرض کند کہ کنایہ پاشد از مشوق بتعاد کا فارسی اردو میں مستعمل ہیں۔ مذکر مشوق۔ موافق قیاس ابھت۔ اسم فاعل پر یہ روز اصطلاح۔ بقول بھروسہ بہار و اند ترکیبی بھی کسی کہ ویدار پر می یعنی صورت پر کارروز پیش از روز گزشتہ را گویند (صاحب س) دار و (آردو) مشوق۔ مذکر۔

**پر کی** اصطلاح۔ بقول بہار و ناصر کا چندین شکرستان شدہ، مولف عرض کند

ہو ہو تیکہ پر دن حریر روز پیش از دیر دز کے کہ پر تی مخفف پر یہ د پاشد بعض معاصر نے بھی روز سیم است (حکیم اوری س) پر یہ وقت جی گویند کہ فارسیان نسبت ایام سے قسم سوچون نیم با دشمال پر ہمی رساند بار و کا استعمال کند روان۔ دوان۔ پران۔ ردا

برای روز حال و دو آن برای روز گذشته و آیندہ پذیر کر متنی اوّل نسبت صحنی دوم گوید که معنی فریزی  
و پر آن برای روز ماقبل گذشته و ما بعد آیندہ مخصوص است و معنی سوم مختلف پر دیز ن صاحب رشیک  
شان این است که دو آن تسلی است از روان بر صحنی سوم این قاعظ مولف عرض کند  
و پر آن دور است از روان پس روز پریده مانند که معنی اوّل دو دم اسم جادو فریز که معنی دوم  
و تی روز باشد و تی هم مختلف دویده است که ای آید مبدل این و معنی سوم مختلف (اردو)  
مراحت بر (دیر و ز) کنیم و پر پر که گذشت مختلف (۱) فریاد فغان - موٹ (۲) سبزه - نذر  
این است رجادا و رکه این را مبدل پر اروز (۳) دیکھو پر دیز ن.

و اینکم که الف پدل شد بتحتیانی چنانکه حساب پر پریزاد اصطلاح - بقول بحمر معنی زاده  
حیثیت و مراحت معنی پر آبجا یعنی گذشت و پر یعنی خسین و جیل پهار بر معرفت قاعظ -  
همین مأخذ آخر پہتر از اوّل است (اردو) مولف عرض کند که معنی عیقیتی مستعمل است  
و کنایہ باشد از محشوق (اردو) پریزاد  
پر پر بقول بران و چنانگیری و جامع دھوند نذر - محشوق -

با تحتیانی بھول بردن موزیز (۱) فریاد فغان پر پریزاد اصطلاح - بقول بحمر شخصی  
و ز (۲) سبزه که در کنار جویی درود خانہ و مالاپد کویند که آردی پنیر و مولف عرض کند که از  
و جا کی آب بیار پر وید و (۳) پر پریعنی آر پریز قسم گاه بان و سار بان که اصل این پر پریز بان  
ہم (علی فرق دی لے) ان پریزیت چنان بلز و بود و اد بکثرت استعمال مذکور شد معاصرین بھم  
کو دیکھ کر زمین بوہمن پڑز آند کے صاحب نام کی بزر بان ندارند و گیر مختصین ہم از میں ساکت

**(آردو) آٹا چھانے والا۔**

**پریزن** | بقول برہان وجہا نگیری و رشیدی بعد زاید ہو تو زمر اون پریزن بان کہ پر صورت دو میکرو جامع بردن کشیدن مخفف پریزن پنجگزشت مولف عرض کند کہ دیگر آردو بیر پاشد مولف عرض کند کہ سرافی ہمہ محققین و معاصرین عجم ازین ساکت اگر تیاس است باعتبار جامع کہ متعق اہل بان سنداستعمال بدست آید تو انہم قیاس کرو است اعتبار را شاید را آردو دیکھو کہ مبدل پریزن پاشد چنان کہ بالتبوس و بالیور آردو دیکھو پریزن -

**(الف) پریزیدان** | اصطلاح - صاحب بول چال نسبت (الف) گوید کہ مبنی متن

**(ب) پریزیدن** | مجلس است و صاحب رہنمابحوالہ سفر نامہ ناصر الدین شاہ خاچار (ب) را بہمین معنی گفتہ مولف عرض کند کہ معاصرین عجم تصدیق ہر دو می کند مفترس است از لغت انگلیسی (پریزیڈنٹ پریزیڈنٹی ہندی) فارسیان حال پر تبدیل و حذف و اضافہ این را مفترس کردند و یکی تصحیح (آردو) مجلس کا صدرنشیں پریزیڈنٹ)

**پریسال** | اصطلاح - بقول اندہ بحوالہ خوش نہیں نماید فارسیان سال پیوستہ یعنی قبل فرنگی فرنگ دو سال گذشتہ را گویند و سال گذشتہ را گویند از قبل پریزو زد پری ثب فرماید کہ آنرا پریزیڈنٹ مولف عرض (آردو) دیکھو پر اسال -

**کند کہ اصل این پر اسال است و ما براحت (الف) پریسی سالی** | اصطلاح - الف  
ماخذش اشارہ این ہم کر دہ ایم تعریف اند (ب) پریسی سودان | بقول برہان و

بھر و پھار و سروری مخفقت پر می انسانی کے تحسین اور یاد پر می ارفہ کے آنکھی می رفت و بہ پر می پیسوں  
کنندہ پر یا ان باشد (استاد یپی سے) گئی چورہ داون ٹکات می یافت (اگر دری پر می سوزنگر  
پر می سائی گوئہ گوئہ صور پڑھی نہایہ زیر نگہستہ پار صبوح کے ایک محمد کا نام جس بھائیہ اثر  
بلاب کو صبا صفائی ذکر (ب) کر دو زین کہا جاتا ہے کہ جس کسی کو جن پر می کا سایا  
سند یپی را آور دھولف عرض کنند کہ مصدر ہواں کو اس مقام پر لیجاتے سے سایہ منع  
(الف) است بھنی افسون کر دن و تحریر جن د ہو جاتا ہے۔ افسوس ہے کہ اس مقام کی  
پر می نہ دن (اگر و و) (الف) دیکھو پر می انسانی نسبت صراحت مزید نہ ہو سکی۔

**پر می سوزن** اصطلاح۔ بقول برہان مخفقت پر پیشان بھنی (ا) افسانہ د پر پیشان کو  
(ب) دیکھو پر می انسانیدن۔

**پر می سوزن** اصطلاح۔ بقول برہان مخفقت پر پیشان بھنی (ا) افسانہ د پر پیشان کو  
د چھا گئی د بھر و پھار و ناصری د جام و سلیخ آمدہ۔ صاحب بھا گئی نسبت معنی اول  
واتند نام دیر می د مسجد می بود د روز مان خسر و می فرماید کہ معنی پر پیشان د (۴) امراء د پر پیشان  
پر د روز د بعضی گویند نام مقامی است کہ شیرین کر دن د (۴) بھنی پر پیشان کنندہ (حکیم لیا)  
از دشت انجوک ہائیجا رفت (نظامی سے) لئے) د رخموشی نہ د د ہواندیش ہا گا ہ لفظ  
از انجام اور دیر پر می سوزن ڈ پریدندی پر پیشان بھو لغور پیش ہا صاحب سروری بند کر می  
وزان روز ڈ مولف عرض کنند کہ معاشر اول د د د د د می د میوم کو پید کر (۴) بھنی پر پیشان  
بھم نسبت مانند این گویند کہ این ہر د مقام کی است بھم آمدہ (حکیم اور می سے) با درستہ تو کی نہ سد کی  
مسجد خاریان پر د شہرت این د اشت کہ ہر با د مکرت د بار خاک پر پیش ہا (تمس فرمی سے)

گر که در سپر زلف بستان ز باد مجا کو نامند در همه کنیم (آگر دو) (۱) دیکیه پر پیشان (۲) پر پیشان  
ملکش دگر جمال پر پیش بخواهیان ناصری و رشیدی کا امر حاضر. دیکیه پر پیشان (۳) ناقابل ترجمہ  
معنی چهارم را گذاشتند و ذکر هر سه معنی کردند (۴) دیکیه پر پیشانی. موئیث.

**صاحب جامع فرماید که معنی پر پیشان و پر پیشانی** پر پیشان | بقول سرویری (۱) پرگانده

و پر پیشان کردن هما مرد اسم فاعل. خان آرزو متفرق (سحدی سه) پر پیشان کن امر زن گنجینه  
و در سراج می فرماید که بکسر قاف پر پیشان کنند و چست بکه فرد اکلیدش نه در دست قوت نباشد  
امر پر پیشان کردن و پر نیقیاس پر شدن و پیشند (۵) پر آزره و مشوش نیز (وله سه) بخشنده  
مولف عرض کند که همه حقیقتین بالاسکندری و گفت ای دلام حفت بخ پر پیشان عشوره  
خورد و آند و پی به حقیقت نبرده اند این بخی او پر پیشان که گفت پویا بر بذکر معنی اول گردید که با غافل  
محفظ پر پیشان است و اسم مصدر پر پیشان داشتن و شدن و کردن مستعمل مولف  
که می آید و معنی دوم امر حاضر پر پیشان بخی سوم عرض کند که اسم مصدر پر پیشانیدن است که  
اصلانیاده و تا آنکه امر حاضر با اسمی مرکب نشود بخایش می آید هر دو معنی میکی است برای چیزی  
آناد و معنی فاعل بخی کند و معنی چهارم حاصل المعتقد کسی واستعمال این با مصادر در ملاقات می آید  
پر پیشیدن است معنی پر پیشانی بخی میباشد که این معنی میباشد که اگرچه پر پیش و پر پیشان هر دو اسم  
اهم مصدر مخصوص برای معنی لازم است و مصدر پر پیشیدن و پر پیشانیدن است لیکن  
در پر پیشان برای متعدد و تصریح که در مصادر پر پیش برای لازم مخصوص و پر پیشان برای تصریح  
می نماید نتیجه محاوره پاشد که صراحتش در مصادر و تصریح که در معنی مصادر است نتیجه محاوره با

کہ صراحتش بوصاد کنیم (اُردو) پریشان۔ سرکرد ذکر مرد سامان افتاد تو (اُردو) پریشان دیکھو افرزوں۔

**پریشان اختلاطی** | استعمال۔ بہار۔ پریشان برآمدن | استعمال۔ صاحب تو کر (پریشان اختلاط) کر دہ از معنی ساکت۔ ایعنی ذکر این کر دہ از معنی ساکت مولع عرض صاحب است نقل نگار بہار مولع عرض کند کہ بحالت پریشانی بیرون آمدن است۔ کند کہ اسم فاعل ترکیبی است یعنی کسی کی محبت (غیرہ بھروسی سے) شاید بخلاف خوبی گرفتار و اختلاط اور پریشان باشد و از ہمین است شدغیرہ زرائیتہ خانہ یا رہائشی پریشان برآمدہ ہو (پریشان اختلاطی) بذریعت یا می مصدری (اُردو) حالت پریشانی میں باہر آنا۔ پریشان بمعنی آشنا گئی کہ مستقبل ٹیا شد و در ان پریشانی پریشان بستن و ستار | استعمال۔ درست

نماید (صائب سے) این پریشان اختلاطیہ بستہ نہ شدین و ستار بلکہ پریشانیں یعنی حقیقی محل سیکانگی است پوآشنا می خود نہ نا آشنا است مولع عرض کند کہ موافق قیاس می باید تھا (اُردو) پریشان محبت۔ وہ است (نہ بھروسی سے) کاکل از ہرجا سرے اختلاط جس میں الہتیان نہ ہو۔

**پریشان افتدان** | استعمال۔ پسند بستن و ستار نیست ہو (اُردو) پکڑی کا پڑھانے پریشان بودن و پریشان واقع شدن مولع کے ساتھہ باندھا جانا۔

خون کند کہ موافق قیاس است (نہ بھروسی سے) پریشان بودن | استعمال۔ صاحب جس آن مل کہ ز آغاز پریشان افتد تو سرہان ایسی ذکر این کر دہ از معنی ساکت مولع

عرض کند کہ بحالت پریشانی بودن است۔ وہ شخص جو سراسریہ اور مضطرب ہو۔

(آذراںی اسفرائیں نے) گر ریڈی بخاطر استعمال بیان کرایں بدل پریشان  
اووست مراد بکی چین خاطر مجبوٹ پریشان کردہ از معنی سالت د صاحب ائند تعلیم گھاڑ  
بودی تو (اردو) پریشان رہنا۔ پریشان تو **مولف عرض کند کہ اسم فاعل ترکیبی است**  
**پریشان جلوہ** اصطلاح بہار بدل بمنی کسی کہ دل او پریشان است۔ مراد  
پریشان تو کرایں کردہ از معنی ساکت **مولف** (پریشان حال) کہ بجا یہ شگذشت برافتح تیاس  
عرض کند کہ قلب اضافت جلوہ پریشان پاشد (صاحبہ) تو ایں است تو تما پریشان خاطر پریشان نہیں تو  
معنی جلوہ کہ پریشانی دارو (بدلے) تو ایں است تو تما پریشان خاطر م خاطر پریشان نہیں تو  
محفل پریشان جلوہ است از حسن ہر جائی تو (اردو) پریشان خاطر کہہ سکتے ہیں۔ ویکھو  
حکمت کو کہ پرواہی دہ آئینہ مارا تو (اردو) پریشان حال۔

**جلوہ پریشان بتعادہ فارسی کہہ سکتے ہیں یعنی (الف) پریشان خرام اصطلاح  
وہ جلوہ جو پریشان ہو۔**

**پریشان حال** استعمال۔ صاحب ائند بدل (پریشان) کردہ از معنی ساکت د صاحب  
بحوالہ فرنگی کو یہ کہ معنی سراسریہ مخاطب ائند تعلیم پرواہت مولف عرض کند کہ  
مولف عرض کند کہ اسم فاعل ترکیبی است (الف) ایں کسی کہ  
مراد از کسی کہ حال او سراسریہ باشد پریشان خرام او پریشان است یعنی بپریشانی می خوا  
یعنی کسی کہ حالات پریشان دارو (اردو) پریشان صاحب آصنی ذکر (ب) کردہ از معنی ساکت

**مولف عرض کند کہ پریشان خرامیدن و پریشان داشتن | استعمال۔ معاجب**

پناز و عشو و برادر حقن باشد رحائب سے) آئندی ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف گردیده است تاچر قدم گاه خضری بزرگ در میں عرض کند کہ جسی پریشان کردن است. موافق از سر و پریشان خرام مانو (اردو) (الف) قیاس (صاحب سے) زاقبال جتوں خور شبد پریشان خرام اس شخص کو بقاعدہ فارسی کہ روئی در نظر دار می کہ مغز صحی را اور پریشان سکتے ہیں جو پریشان کے ساتھ خرام نام کرے جو شسود ایش ہو (اردو) پریشان رکھنا (ب) پریشانی کے ساتھ خرام کرنا۔

**پریشان خرج | استعمال۔ بہار بدلیل پریشان دماغ | استعمال بہار بدلیل**

پریشان ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف پریشان ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند کہ اسم فاعل ترکیبی است معنی کسی عرض کند کہ اسم فاعل ترکیبی است معنی کسی کہ خرج اور پریشان باشد و از ہمین است (پریشان کہ دماغ اور پریشان باشد و مسلم نباشد (لطیف نوجی) بذیادت یا می مصادری معنی پریشانی (اطمیت سے) جنون عشق پریشان دماغ کردہ از خرج (میرزا رضی و انش سے) میرزا کہ بوسن اپنے کہ بوسن از بوسن اور نمیدانم کہ از ہمین پریشان نشین و خون کن در جگہ پر جمع کن دل است (پریشان دماغ کردن کسی را) بمن از پریشان خرجی مژگان من ہو (اردو) پریشان کردنش (اردو) پریشان دماغ۔ پریشان خرج و شخص جس کا فرج پریشان ہو بقاعدہ فارسی وہ شخص جس کا دماغ پریشان اسم فاعل ترکیبی۔

**پر پیشان رایی** | استعمال بہار ذکر پر دوہ دل زلف پر پیشان قبی ہست پڑا اگر وو  
این بدل پر پیشان کردہ از معنی ساکت مولف پر پیشان رقم بقاعدہ فارسی وہ شخص جس کی تحریر  
عرض کند کہ اسم نامہ ترکیبی است یعنی کسی کے میں پر پیشان ہو۔

**رایی** او پر پیشان و صاحب الرایی نباشد و از پر پیشان روزگارہ | استعمال بہار ذکر  
ہمین است (پر پیشان رایی) بذریعت یا میے این بدل پر پیشان کردہ از معنی ساکت مولف  
 مصدری یعنی پر پیشانی رایی (المالب آئی سے) عرض کند کہ کسی کے پر پیشان پاشد و لیل و نہار شا  
کا وہ پیا نہ کشی کا وہ عزم خوانی ہے اسی عنان گیر پر پیشانی بگذرد (بیدل سے) پر پیشان روزگارہ  
ہو س این چہ پر پیشان رایی است بولا رو آشتفتنگی را دوست میدارو پڑھو گر زلف  
پر پیشان را سے بقاعدہ فارسی اس شخص کو ساز و از دلم تور یہ بازوئی پڑا اگر وو پر پیشان  
کہ سکتے ہیں جس کی را سے پر پیشان ہو اور اسی سے روزگار بقاعدہ فارسی اس شخص کو کہ سکتے ہیں  
ہے (را بے کی پر پیشانی) (پر پیشان رایی) چو و نرات پر پیشان رہے۔

**پر پیشان ساختن** | استعمال صحابہ  
(پر پیشانی را سے) مرثی۔

**پر پیشان رقم** | استعمال بہار ذکر این آصنی ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف  
بدل پر پیشان کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند کہ یعنی پر پیشان کردن است (حزین  
عرض کند کہ اسم نامہ ترکیبی است ہمی کسی (اصفہانی سے) کلاہ از سرگن تاملہ مشکین فرم  
کہ تحریر ش پر پیشان ہاشم (صاحب سے) لرزید کو پر پیشان ساز کا کل ہاکر شک چین فرم  
آنرا کہ زحر فشی نتوان سرید رہ آورد کو در لرزید کو (ذہبی سے) کند قادر اندازان ان ندارد

جیں کیروں پوشودگر جمع صد کا محل پریشان نہیں سفر ایک سلسلہ ہے میں نہ ہو۔

**پریشان سیر استعمال**۔ بہار بندیل پریشان پر (اردو) پریشان کرنا۔

**پریشان سخن استعمال**۔ بہار ذکر این بندیل ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف عرض کند کہ اس نام فاعل ترکیبی است بمعنی کسی کے سخن ایقان (اس نام فاعل ترکیبی) است (صاحب)

پریشان باشد لیعنی پریشان گوی و پریشان بیان پریشان سیر ما قوی نزدیک دارستین دار میم (صاحب سے) شانہ را دست شد از بے اوں کا آواز شہزادہ هر دم از تجھا نہ دیکھو پریشان خداوند خشک اینجا کچھ منہ انگشت گنجوار پریشان بخفا پریشان سیر تعاونہ فارسی کو سکتے ہیں (اوہ دیکھو پریشان خداوند)

**پر (اردو) پریشان سخن**۔ پریشان کو بتعاقب پریشان شدن استعمال بہار بندیل

فارسی اس شخص کو کہ سکتے ہیں جو پریشان بیان کرے پریشان ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف پریشان سفر استعمال بہار بندیل پریشان عرض کند کہ بمعنی پریشان گردیدن لازم پریشان

ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف عرض سافتن و کرون است (سیر زادیدن سے)

کند کہ اس نام فاعل ترکیبی است بمعنی کے کہ سفر او حاصل گرد جہاں گشتن ہماں بی حاصل است پریشان و بیک سلسلہ نباشد (صاحب سے) تو چرخ را از صبح غرمسر پریشان می شود کو۔

پریشان سفرگان قافلہ سیلا بیم کوچہ خیال است کہ (اردو) پریشان ہونا۔

**اقد خبر از ما در پیش کو (اردو) پریشان سفر (۱) پریشان شدن حکم استعمال (۲)**

بعاد دہ فارسی اس شخص کو کہ سکتے ہیں جس کا (۱) پریشان شدن و قسر (۲) بہار ذکر جاتے

(۲) پریشان شدن بخرا بدل پریشان کند کہ بغئی پریشان کا کمل اس نام فاعل ترکیبی ہے کردہ مؤلف گوید کہ ہم ان پریشان شد و کنایہ باشد از معشوق (ذمہوری ہے) پریشان است کہ بچائیں گذشت و درینی اضافت طریقہ از دادہ خال بچہ جان مرد مک دودام آن بسوی حکم و ذوق و مخراست و بس بمحبی وارند ہے (اردو) پریشان طریقہ تعادہ خارجی تھی۔ صاحب آصفی بردا گوید کہ کنایہ باشد کہ سکتے ہیں۔ وہ شخص جس کی کامل پریشان ہو از بیان نوشته شدن حکم و بی ربط بون آن کنایہ ہے معشوق سے۔ ذکر۔

و صاحب بحیرہ رمذان و کردا) پہمین معنی کردہ و پریشان کار استعمال۔ بہار ذکر این بدل یعنی پریشان گذشت مراد فضل اشرف ہے پریشان کردہ از معنی ساکت مؤلف عرض کا کلش در جلوہ آمد زلف چون کاری ناخت کند کہ اس نام فاعل ترکیبی است بغئی کسی کہ کا پریشان ہو حکم قتل من پریشان گذشت بود از سرنوشت پوکند۔ (میر خسرو) ز در و من ولت حرم سوی (بدل ہے) راز دل گل می کند چون غمچہ از رحمت میکشد لیکن بخوبی سماں فی نجت پریشان کار با ذنفس کو بیدان از شیرازہ این ذفتر پریشان می ترسم ہو (اردو) پریشان کار تعادہ می شود ہے سند (۳) بدل پریشان شدن گذشت فارسی اس شخص کو کہ سکتے ہیں جس کے کامون (اردو) پریشان حکم دیا جانا (۴) ذفتر میں پریشانی ہو۔

پریشان اور پرگند و پونار ہے، مخفی پریشان ہونا پریشان کا کمل استعمال۔ بہار ذکر این پریشان طریقہ استعمال۔ بہار بدل پریشان کردہ از معنی ساکت صاحب انتہ ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف بخشن تعلیم خوارش مؤلف عرض کند کہ اس نام فاعل

ترکیبی است بمعنی اسی کہ کامل پریشان باشد مراد کہ برخاطر پادشاه غمی یو پریشان کند خاطر علی پریشان طرہ و کنایہ از محشوق (اردو) پریشان (اردو) پریشان اور پرگنڈہ کرنا۔

کامل تعدادہ خارسی محشوق کو کہ سکتے ہیں جس کی پریشان کروان سیم وزیر امداد اصطلاح کامل پریشان رہتی ہے۔ مذکور۔

**پریشان کردہ اصطلاح**۔ بہار گوید کہ از عام عرض کند کہ موافق قیاس است وازریش حی کدہ و بکدہ نیست کہ پر قلب اضافت باشد بلکہ مقصود صاحب بھر جزوں نباشد کہ ریختش و شاید تقدیم صفت بر موصوف است ای خانہ پریشان بر سر مخاطب (اردو) داد و داش کرنا سیم و خراب (اسیریت) در پریشان کردہ یاں بوجوز رکنا شارکرنا۔

غیض رسائی بید خوش آئندہ شمالی دار دیو پریشان کرو اصطلاح۔ بہار ذکر این مؤلف عرض کند کہ معنی پریشان مقام قلب بیل پریشان کردہ و سندی از میرزا رضی دہ اضافت توصیفی است (اردو) مقام پریشان اور دہ صاحب اند لعل بخارش مؤلف منی بیتی مقام خراب۔ مذکور۔ یعنی گری ہوئی عمارت کند کہ بخیال مانظر پسند و انش گرد پکاف پریشان کروں استعمال۔ صاحب آصفی فارسی فتح آن امر حاضر گردیدن ذکر این کردہ از معنی ساكت مؤلف حضر کند بمعنی گردش کردن است و (پریشان گرو) کہ مراد ف پریشان ساختن بمعنی پرگنڈہ کردن بعضی روشن کندہ پر پریشانی (س) در و اضافت این می خود بہوے پیزرا چنان کہ پر بیان سیم تہنائی کجا واریم ماکو گرد پا و آنجا ز کردن خاطر دل وغیرہ لک (سحدی س) یار ان پریشان گردماست کو (اردو)

**پریشان پھر نے والا۔**

**پریشان کروانیدن استعمال۔** صاحب سحر زمان راسخ ۲) جنون محمورہ ویرائی خپڑے اصنی ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف عرض کند که بعینی حقیقی پریشان کردن است رو فروالا۔

(حن غزنوی ۲) اگر کنجی بدست آرد فراہم کرد **پریشان گشتتن استعمال**۔ بہار نڈیل چون پروین بمنجشش چون بناۃ التغشیہ دا پریشان ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف پریشانش ہو (اردو) پریشان کرنا۔

**پریشان کرویدن استعمال۔** صاحب پریشان گردیدن چنانکہ پریشان گشتتن حکم و پریشان اصنی ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف گشتتن دستار و پریشان گشتتن کسی (محمد سعید) عرض کند که بعینی پریشان شدن است (شمی اشرف ۲) کاکش در جلوہ آمد زلف چون بخشش ۲) کاکلت چند گردہ تابان گردید کاری ناخت ہو حکم قتل ہن پریشان گشتہ بود بس خود مگذارش کہ پریشان گردید کلہوری از سر نوشت ہو (صاحب ۲) کہ یک گل انچن سے) ہمت بھار دکھر دید پریشان ہو جمع آمدہ رو بگار پرسز دکھ کہ ہو چو سیح پریشان گشت دو کلام وزبان ملتسی چند ہو (اردو) پریشان دستارش ہو (اردو) پریشان ہونا۔ دیکھو پریشان کریں اصطلاح۔ بہار ذکر این پریشان شدن و گردیدن۔

**بندیل پریشان کردہ از معنی ساکت مؤلف پریشان گشتکو استعمال**۔ بہار ذکر این عرض کند کہ اسمہ خاصل ترکیبی است بعینی گشتکو بندیل پریشان کردہ از معنی ساکت و صاحب اند

نقش نگارش مؤلف عرض کند کہ اسم فاعل <sup>کیوں</sup> (عرفی سے) من پریشان گوی ہہوانہ میش و ہودا  
است بھن کسی کا سخن او پریشان باشد و گفتگو ہے ہر زہ دوست کو من بودا نامہ و ماندہن شدی  
پریشانی کند مرادف (پریشان سخن) کہ گذشت من پھر اردو) و کیجو پریشان سخن -

صائب سے) پریشان گفتگوی کی خط تسلیم سرچید <sup>کیوں</sup> پریشان ماندن استعمال - صاحب آصفی  
بہل تازہ رگ گردن طباش در گلکو باشد یا ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف عرض کند  
اردو) و کیجو پریشان سخن -

پریشان گفتتن استعمال - صاحب آصفی سے) بد و ران او کس پریشان نامند ہو پریشان بخواہ  
و ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف عرض کند زلف خوبان نامند ہو (اردو) پریشان رہنا  
لکن یہ از پریشانی گفتگوے کسی است - دیکٹیوچ - پریشان مخز استعمال - بعین پریشان دفع ا  
(ماشیر اصفہانی سے) بزرگش داشتم عرض تک داشکوہ این بر پریشان شد ن گذشت کہ بہار بدل  
و از دہشت کو پریشان آنقدر گفتتم کہ سلطب پریشان نقلش کردہ مؤلف عرض کند کہ موافق  
از میان گم شد ہو (اردو) پریشان گفتگو کرنا تیاس است (اردو) پریشان دماغ - دو شخص  
پریشان سخن ہونا -

پریشان کو استعمال - یقین بھر آنکہ سخنان پریشان مو استعمال - بہار و ذکر این بدل  
ال بھن گوید - بہار بدل پریشان ذکر این کردہ پریشان کردہ از معنی ساکت و صاحب اند فریڈیہ  
از معنی ساکت مؤلف عرض کند کہ اسم فاعل این (پریشان موی) راقم کردہ مؤلف عرض  
ترکیبی است و مرادف پریشان سخن و پریشان گفتگو کند کہ اسم فاعل ترکیبی است از قبل پریشان لک

کہ لکھت (اردو) پریشان ہو کہ سکتے ہیں کوہ پریشان اُنٹری قابل ویدار توفیت ہو اردو وہ شخص جس کے بال پریشان ہوں۔ پریشان اُنٹر اس شخص کو کہ سکتے ہیں جو بگہ نہ جائے میں پریشان نہ مالہ اُنھاں۔ بہار ذکر این بدل اور پریشان بخاہ ہو۔

**پریشان نہ غمہ** استعمال بہار ذکر این کرو تقل بخارش مؤلف عرض کند کہ اسم فعل از معنی ساكت و صاحب اند تقل بخارش تکیہ است مراد از کسی کہ مالہ ہای پریشان مؤلف عرض کند کہ کسی کہ غمہ او پریشان کند (مریزا معرفت سے) جنوب گوش شہر پاشد موافق قیاس است از قبیل پریشان سخن شد یعنی چون کشم پارا یا پریشان مالہ عشق (اردو) پریشان نہ غمہ اس شخص کو کہ سکتے ہیں خبر کن کوہ وحوار ایکھ (اردو) پریشان نالہ چو پریشانی کے ساتھ غمہ کرے۔

**پریشان شخص** اصطلاح بہار بذکر این پریشانی سے مالہ و فغان کرے اور جس کا گویدک معرف و اند تقل بردارش مؤلف نالہ پریشان ہو۔

**پریشان اُنٹر استعمال** بہار ذکر این کرو تقل بآشید معنی متلوں اسم فعل تکیہ است از معنی ساكت و گویدک مراد ف پریشان بخاہ (صاحب سے) بچھ تقصیر جو آئیہ روشن یا رب مؤلف عرض کند کہ اسم فعل تکیہ است تخلیہ مشق پریشان غلام گردند (اردو) و مراد از کسی کہ نظر پریشانی کند (صاحب متلوں یعنی وہ شخص جس کی طبیعت میں تقل سے) خوب کر دی کہ رخ از آینہ پہاں کر د ہو۔ بجا حدہ فارسی پریشان نہ فوجی کہ سکتے ہیں۔

**پریشان نگاہ استعمال**۔ بہار ذکر این کرد این ہمان سند لاء اردوی آور دمکٹ ریٹن از معنی ساکت و صاحب اند لعل نگاہ رش نوشتن لذشت صاحب بحدود معنی دو مقل نگاہ مولف عرض کند که اسم فاعل ترکیبی است خان آرزو در پڑھانے پڑایت ذکر معنی دو مرد ده موافق قیاس و مراوف پریشان نظر که گذشت مولف عرض کند که حاصل بال مصدر (پریشان ر صائب نہ) فرب پیغمبر پریشان نگاہ او مخوبید نوشتن) است معنی اقبال و معنی دو مہیج و غلط کو کہ در دروز نہ راشا گرفت و گذاشت محاورہ و طبع آزمائی ہمہ محققین سند نہ را در ارجوی (اردو و) دکھیو پریشان نظر۔

**پریشان نوشتن استعمال**۔ صاحب آصفی اقبال ترجمہ۔

می فرماید کہ معنی بی ربط نوشتن است مولف پریشانی القول بہار و اند معروف و عرض کند کہ از قبل پریشان کفتن (لا ادری) فرماید کہ بالقطع کشیدن مستعمل مولف عرض نوشته ہیچ پس جو من اوصاف زلف تو ہم جمعی کند کہ یا می مصدری بر لعطاً پریشان زیادہ نوشته اند و پریشان نوشته اند ہو (اردو) کرده اند براہی معنی مصدری یعنی انحراب پریشان لکھنا۔ پریشان نگاری کرنا۔

**پریشان نویسی اصطلاح**۔ بہار کوید کہ (۱) بعضی بی ربط نوشتن و (۲) با اصطلاح غشیان پریشان نیدن است کہ می آید واستعمال این با تناقض طرزیست خاص در نوشتن انسان و آن تخصیص بال مصدر کشیدن نیست (اردو) بسیار وقیع است و در این نہ کھج و بسند پریشانی القول آصفیہ۔ فارسی۔ اسم نوشته

اضطراب - احتساب - پرگاندگی - سگردانی - پریشان شدن و بخودگشتن فرماید که کامل انتصاف  
تکریمندی - تردید مصیبت پیش است و مفاسع این (پریشان) صاحب بُونه  
پریشانی بروان مصدر راصطلاحی - همان این را مراد ف پریشان بهم معاونیت گفته مؤلف  
اصفی ذکر این کرد و از معنی ساخت مؤلف عرض کند که حقیقته این مصدر مشتملی است و  
عرض کند که معنی پریشانی کشیدن است و مبتدا پریشان لازم و اسم مصدر این پریشان و حال  
پریشانی شدن (فعانی شیرازی س) خواست بال مصدر ش (پریشانی) باشد ولیکن در محاوره  
بروز چهره پریشانی خوار یک داروی است و این معنی لازم هم شده باشد که معنی دوچ  
و نهان چوی کنی کپ (اردو) پریشانی مینهندانه تمثیل شده ولیکن نه استعمال این معنی در مش از نظر  
پریشانی واشنطن استعمال - صاحب آنکه شدت صاحب مواد هم که حقیقت مصدر است  
اصفی ذکر این کرد و از معنی ساخت مؤلف برعی اول قاعع - (اردو) (۱) بحال و پریشان  
عرض کند که معنی پریشان بودن است (شسر سر) - (۲) پریشان ہونا -

شہرستانی س امنی و امنیت چراگردان بحام من پریشانی رجیتین مصدر راصطلاحی معنی ظاهر  
نمی گردد بلکه اگر صحیم پریشانی است زلف یار شدن پریشانی است (ظہوری س) کی گذرا  
همز دار دیکھ (اردو) پریشان ہونا - حالت خاطرجمع از برایی میچ جمع کو زین پریشانی که از زلف  
پریشانی مین ہونا -  
پریشانیدن بقول بجزع اول دیکھ قیس است (اردو) پریشانی ظاہر ہونا -  
پریشانی کردن بحال و بخود پریشان گردانیدن و (۲) مصدر راصطلاحی - حالت

اصلی ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض فرنگ شب پیش از شب گذشتہ مولف عرض  
کند که معنی پریشان شدن است (عرفی س) نی فرنگ کند که حقیقت و ماخذ این پریز (پریز و ز) بیان کردہ ہیں  
رجہان با درود میر گز کو کہ زلف شاہ طبع کندر پریشان (اردو) شب پیشہ ہوتہ۔

**پریشانی کشیدن** استعمال صاحب آصف کر کند و پرگندہ سازد (حکیم سنائی س) مرد بدل  
این کردہ از معنی ساکت مولف عرض کند کہ بتلا خیانت اندرشد پورا ز خود پیش خلق پریشید کو (امیر  
پریشانی شدن است۔ پھر بدل پریشان اشارہ مغربی س) مگر دینار پریشید بزرگ بادخزان بدل  
این کردہ (صاحب س) این پریشانی دل از قلک پریشان با درستی و سمن خامہ تو مشک پریش کو مولف  
می کشد و قطرہ ماخوش را گرجی سازد گوہ راست کو عرض کند کہ ہمہ محققین بالا این را بین معنی اسم جا  
(اردو) پریشانی میں بتلا ہونا پریشان ہونا۔ و اسستہ اندونیڈ اند کہ پریشیدن معنی پریشان شدن  
**پریشانی گرفتن** مصدر اصطلاحی صاحب و کروں مصدر ریست کہ جی آید و این مضارع آن است

اصلی ذکر این کردہ از معنی ساکت مولف عرض بود خور آن نجود کہ بیانش کند حقیقت معانی پر صد  
کند کہ معنی پریشان شدن و بتلا می پریشانی گردید بیان کنیم و حقیقت ماخذ بھرم (اردو) پریشان  
است (مجیر پلیغانی س) بروز پشم من از محل تو گرے پریشان ہوئے۔

کہر زیستی چکرت زلف تو از کارمن پریشانی چکرت پریشانی قبل اند بحوالہ فرنگ شب معنی الجسم  
(اردو) پریشان ہونا بتلا می پریشانی ہونا۔ صاحب نویز جم این را آورده مولف عرض  
**پری شب** اصطلاح بقول اند بحوالہ فرنگ کند کہ الف حذف شد و موحده بدل شد بہ بای نہ کر

چنانکه تب و تپ اگرچه موافق قیاس است ولیکن شناخت فتنا پوچم او ذکر در باب اهم کرده معنی همراهان مسد استعمال می باشیم که معاصرین عجم و متعقین اهل زبان برخان و هم او ذکر راجع (معنی پریشان شده و برخان نزین ساخت اند (اره دو) دیکھو ابرشیم.

داده می کند (شیخ سعدی سع) پریشید هعقل و پریشید العقول برخان و سروری و آنند برخون پرگانده ہوش بخز قول نصیحت گرگاندہ گوش پریشید هخفت پریشان معنی افشارند و پریشان صاحب بحر نسبت (رب) می فرماید که معنی پریشانید کردن مؤلف عرض کند که موافق قیاس است (کامل التصرف) و مصارع این پریشید صاحب اگرچه استعمال این از تظر مگذر شست ولیکن باقیباً موار و بر اب می فرماید که پریشان و پرگاندہ سروری که متعق اهل زبانست دین را تسلیک نمی بینیم کرون است و پس مؤلف عرض کند که پریشید (اره دو) دیکھو پریشان یہہ اس کا مخفف ہے بجایش گذشت و اسم مصدر رہیں است که فارسی (الف) پریشید (الف) بقول برخان باطن بقاعدہ خود یا معرف و علامت مصدر رون

(ب) پریشیدان (ب) و رب آنچش برخونک با او مرکب کرده مصدر ری وضع کردن که اصلی (ج) پریشیده دیدن (ا) بعضی بد عال و است از نیکه اسم این مصدر عال فارسی برخان پریشان گروانیدن و (۲) بخود گشتن و (ج) است و معنی حقیقی این پریشان و پرگاندہ شدن بقولش معنی پریشان شده و بر باوداده و تفرق که لازم است محاوره فارسی استعمال این معنی ساخته - صاحب سروری بذکر الف گوید که مردو متعددی اهم کرد و این مجاز باشد و (الف) باطن پریشید که بجایش گذشت (حکیم فرجی سع) برخلاف مطلق و (ج) اسم مفعول این است که بجز اند از نیمه وزان دوزلف بمنفعت پریشید بر متعقین آن را اسم جاود فهمیده اند و تراجع

کر ده اند مخفی مباد که پریشانی و پرگاندگی کی براہی بند کنند یا بجا بی مقید کنند و در (۲) قبل از این باشد چنانکه پریشان کر دن گوہرو دیگری پر جن و پر می یعنی گرفتن پری انسانی را نباید اثر خود طبیعت انسان چنانکه پریشان کر دن بیعیت شواز ہمین مصدر راست (ب) اسم مفعول آن و این شامل باشد براہی ہر دو (اردو) الف بقول بہان (۱) کسی کہ جن باویار شده باشد و رب اکا ماضی مطلق (ب) (۱) پریشان کر نہ ده اور از مخصوصات خبر دهد و از ماضی مستقبل گوید پریشان ہونا درج اب کا اسم مفعول۔

**پری طلعت** اصطلاح بقول بہار و اند ہبذرانی و ازو بپرسی گبود و اگر خوابی دیدہ باشی سحروف مؤلف عرض کند کہ اسم فاعل ترکیبی در فراموشش کر ده باشی و انہ پرسی جواب گبود است یعنی طلعت ہمچون پری دارندہ کنایہ از تحریر نماید و ازا حوال غائب ہم خبر دهد کہ لعربی یا پر (صاحب) آئینہ شو وصال پری طلعتان اور اکا ہن خوانند (روکی سمر قندی ملہ) ہن طلب کے اول بروپ خانہ دگر میہمان طلب کہ۔ بزر زد ہمچون پری گرفته ز باد کچ برو کند چو پری (اردو) پری طلعت تعادہ فارسی محتوق کو ہندیب افسون کا صاحب بھرن بت (ب) گوید کہ سکتے ہیں ذکر۔

(الف) **پری گرفتن** مصدر اصطلاحی صاحباشد صاحب چہاگیری و طمعات ذکر دب اکرو (ب) پری گرفته آصفی ذکر (الف) کرو در تعریف با بہان شفقت و صاحب جاس پر ترجیہ از معنی ساکت مؤلف عرض کند کہ (۱) پری اکا ہن قانع خان آرز و در سراج نسبت دیں پنیر راقید کر دن چنانکہ گویند عالمان پری را دشیش که مراد فہمان پری دار و بتمل بعض کا ہر چیز

عرض کند کہ (الف) مصدر است و رب اکرنا (۲) سائی جن و پری میں مبتدا ہونا (ب) اسم مفعول الف بہر و معنی یعنی کے کہ پری (۱) وہ شخص جو جن و پری کو زور عالی ہے را اگر فتحہ یعنی عامل و کامن دے کے کہ جن و اگر فقار کرے۔ عامل (۲) آسیب زدہ پری اور اگر فتحہ یعنی آسیب زدہ جن و پری یعنی وہ شخص جس کو جن اور پری کا تاثر دار (و) (الف) (۱) جن و پری کو قید موافق ہے۔

**پریمان** [القول اند بحوالہ فرنگ فرنگ بالفتح و کسر رای چهلہ پوست شتر اگوینڈ متو پریمان] بقول اند بحوالہ فرنگ فرنگ بالفتح و کسر رای چهلہ پوست شتر اگوینڈ متو عرض کند کہ معاصرین عجم بزرگان ندارند و دیگر محققین ازین ساکت اگر نہ استعمال بہت آمد تو انہم قیاس کر دکہ اسم جامد فارسی زبان است (اردو) اونٹ کی کھال میوقت۔

**پریمن** اصطلاح۔ بقول موارد (نیڈل برپناہ) پرندہ ایسیت وہی ہو ز آخرہ برائی نسبت ہے باسی فارسی درائی چهلہ و تھانی و نون وہی پریمنی لفظی این غروب پر پرندہ و کنایہ از ہو ز یعنی علامتی است کہ برکنارہ ز راعت پر ساما نی کہ برائی پرانیدن و رہانیدن طیور پر رہانیدن طیور سازند (خلائق المعانی ۵) اکنہ روز راعت چیبا سازند (اردو) وہ سن اگر نسبت اند حپن ہا پریمن پر چراز اغ راعی نہیں یا وہ جنتیان جو ز راعت سے پرندوں کو بر سکو فہم مولف عرض کند کہ پرین پریمن اڑانے کے لئے چیبا کرتے ہیں۔

**پریورت** [القول رہما بحوالہ سفر نامہ ناصر الدین شاہ فاچار مکافی کہ داخل آن مکافات متعدد برائی مکونت ہی باشد مولف عرض کند کہ اچ برج مشود کہ اصل این مال کدام نہ بان است و درین شک نیت کہ مفترس و تصرف فارسیان معاصر باشد و اسم جامد فارسی جدید

دانیم (اردو) وہ ٹھا مکان جس میں تقدیر و سکونتی مکامات ہوں۔ نظر۔

**سرپریش** اصطلاح بقول بہار و اندھر (بریون) (بوجده صفات) مانند کردہ ایکم و این مؤلف عرض کند کہ معنی لفظی این مثل پری مبدل آنست و اشارہ این ہمدرانجی موجود و کنایی باشد از عشق۔ معاصر عجمہ بزرگ اردو (اردو) دیکھو بریون۔

**بابی فارسی پازاری ہوز**  
پری لقول اندھر و مٹیہ بالفتح و سکون زایی عجمہ  
پری وش پری جال بتعادہ فارسی عشق کو کہہ  
و رس، محل کہنہ و فرم و اس، معنی کہنہ و مندر کے  
مکتے ہیں۔ نظر۔

**بریون** بقول بہان و ناصری و جامع بروزن و دھر از میں پست و بلند کوہ کش و پشم اول  
افیون خلستی پاشد با خارش کہ آن را  
بھری جرب و بغارسی گزیر گویند۔ صاحب مؤیک از آسمان رپید و دے (چوبی زرور) رانیز گویند  
کوید کہ درود کے پست را آوارہ کند و درشت کہ بدان مداویکند و آنرا بازاری وحی خواستند  
گرداند و جوششی است با خارش کہ آن را داد  
کویند خان آرز و در سراج ندک قول بہان از پریدن کہ می آید نہ پختن و معنی دوام و سوم و  
چهارم و پنجم و ششم اسم جلد فارسی نہیں و آپ  
است چنانکہ گذشت نہ گراست و نہ جرب بکله  
بوقدہ معنی چشم گذشت مبدل این کہ دشارہ ان  
درانجا کر دے ایکم و حقیقت معنی نہیں تبردا و می گذشت  
قوا و داد پاشد مؤلف عرض کند کہ ما بر

و در سنسکرت این راتچ نام است بمعنی نیت که پنجه و فرماید که کامل التصرف است و مفعول فارسی موحده را به باسی فارسی بدل کردند چنانکه این پرآند مولف عرض کند که متعددی بیک مفعول شب و تپ دجیم را بزایی همچه چنانکه جوجه و چوزه این پریدن است که من آید و لقا عده فارسی تعدادی (اردو) (۱۱) پکانا کا امر حاضر پکا (۲۲) پیپ بد مفعول ہمین پریدن پرایندن درست است متوث (۲۳) پرانی اور زرمی موث (۲۴) پرانا بمعنی اهتمام سخت و پذیردن بواسطہ غیری (اردو) (۲۵) دیکھو بزر (۲۶) برف کے تکڑے خد (۲۷) دیکھوادیا چوانا پکانا کا مستعدی بد مفعول۔

**پراختن** [اقول بہان و سراج بفتح اویل بروز پراواه المقول بہان و ناصری و جامع و چانگیری  
باختن بمعنی کداختن باشد و فرماید که بکسر الراء و جامع بروز ن کجا وہ داشتی و کورد یا کویند که  
هم آمدہ صاحبان چانگیری و ناصری و سروری در ان ظروف مخالفین ذشت و کچھ و آمک پرند  
همز و کراین کرده اند و صاحب بجز کراین کرده (ایم خرسو) زین دیر بان طاس مخالفین کر جویی  
کوید که سالم التصرف است که غیرماضی و مستقبل پکاند رپراوه دیکتی حی پر دکا (۱) پلخان آرزو  
واسم مفعول نیامدہ مولف عرض کند که این در سراج گوید که تحقیق آنست که این لغظ مرکب است  
بدل بر اchten است که موحده بهمین معنی گذشت از پر بمعنی لشته و آوه بمعنی داش و چون داش چنی  
چنانکه شب و تپ و سراجت مانند عهد رانچا کفره بلند و پشته شکل می باشد بدان موسوم شده و می تواند  
و متصرف در اعراب نیچہ محاوره ولب و لچھہ مقابله آوه که نسبت باشد که اخاده معنی تشبیه کند  
است (اردو) دیکھو براختن۔

**پرائیدن** [اقول بحر بروز ن رسانیدن تعدد لغظ کجا وہ است که مرکب است از کچھ و آوه

که کلمه نسبت است چون بعد از کجا به پوشرش اور بین دستان می‌پنهان شهور است مُواهه است  
از چوبهای کجی می‌سانند بدان معنی و عرض کند که این لغت مرکب می‌نماید از پز که آن  
بر هر دو تقدیر به زامی فارسی باید که باشد و آنچه مصدر پزیدن است بعضی بحث پناهکه لغت پز  
به زامی تازی نقطه‌مندی گویند خطاست چرا که آن آرزو خیال کرد و معنی  
در بینه می‌نرمی تازی نیست و می‌تواند که رعایت اتفاقی این غوب بخوبی و کنایه از چیزی باشد که گذشت و جا  
توافق دوزبان باشد. خایش در فارسی پژوه دارد که اصلی این پژوه باشد که اشاره آن بر  
به زامی تازی یا فارسی بود و در بینه می‌باشد و بحیم پیاوه کرد و همیم (اردو) بجهوی کاوه -

**پژوه** نیست ابتدا بیان بابای فارسی و نون قشرت بر زبان پژوهیکن بزبان زند و پازند بعضی دادن  
باشد که در مقابل گرفتن است. فرماید که پژوهی اینی سید چشم و پژوهید بعضی بدید صاحبان اند  
(جهانگیری در ملحوظات) ذکر این کرد و اند مؤلف عرض کند که مصدر ترک است و حال اور  
معنی اوره متعلن نیست و بهینه منی به موحده اقل چشم گذشت همین نیست که آن مبدل این باشد  
چنانکه اسپ و اسپ (اردو) دنیا -

**جهان** ابتدا بیان بجهانگیری و ناصری و سروی و جامی و بفتح اقل و سکون ثانی و دال ابجد داد  
بعنی خون باشد که بعربی دم گویند و بقول بعض (۲۷) جان است که بعربی روح خوانند خان آن نفع  
در سراج گوید که معنی اقل تحقیقی است و معنی دوم مجاز آن مؤلف عرض کند که ما این را اسم جان  
فارسی قدیم دانیم که حالا بر زبان فارسیان بهر دو معنی ترک است (اردو) دا خون نمک است  
و (۲۷) جان موئیث -

**پرتوں** **القول** اند و مکونی بالفتح والضم و قل باکسر برانچہ زنگ آئینہ و تبغ و انتقال آن  
بز دایند و بتازیش مصلحته خواسته مؤلف عرض کند که اصل این دو اخ بر ابو دیر فتح موقدہ  
اسم فاعل ترکیبی معنی برندہ داغ و قلب آن بر داغ و مبد لش پر داغ که موقدہ بدل شد بیای  
فارسی چنانکہ تب و تپ در اسی مطلبہ بزمی متوڑ چنانکہ برخ و برخ و تصرف در انوار بقیہ بدبوجہ  
معجمی است (اردو) صیقل کا آله۔ ذکر۔

**پرتوک** **القول** ببران و ناصری و اند لفتح اقل و وال اجد بر وزن نظر کر مکی باشد که گندم  
را خورد و خراب کند مؤلف عرض کند که اسم جامد فارسی زبان است و بس (اردو) یعنی  
کہ کثرا جو گیوں میں پیدا ہوتا ہے اور اسکو خراب اور ضائع کرتا ہے اور کھا جاتا ہے۔ ذکر۔

**پرٹک** **القول** ببران و ناصری و جامع بر اول بحث حقیقت ماخذ این بر صحیک موقدہ وجیم  
شقانی بر وزن سرٹک دا طبیب و جراح لاکون کاف عربی و برٹک پہ موقدہ وزامی متوڑ  
و (۲۶) الفتح اول و ثانی معنی چند باشد و آن لوکاف فارسی عرض کردہ ایم و محنی اوّل حقیقی  
پرمدہ ایست معروف و منحوس (ارزقی ۷۷) است و فارسیان مجاز آب معنی دوم استعمال گردید  
پاده خوارزمی جو سنگین ولی پرٹک دست کار کو از نیک چیاں فری طبیب خصوصاً جراح را ہمچون چند کو  
دست پر سپار دار داستین پرٹک دست کار کو از نیک چیاں دست از نیچاٹ کر پرٹک جراح را ہم نہ لادی خیف است  
بشرح نود و شتمی فقرہ (د سایت آسمانی بفرزا باد) کہ بعض حقیقین ہمین سند از رقی را پہ تبدیل جعل انداز  
و خشور ان و خشور (گوید کہ معنی طبیب و مصالح بر برٹک ہم نقل کردہ اند (اردو) (۱۱) کیجو  
و قریباً کہ بزمی فارسی پرٹک عرض کند کہ برٹک دا چند ذکر و گیو بلکہ کنج۔

**شیخ** [تقول اندیشجوی فرنگی فریم بفتحه اقل و ثانی و مکون خیلی همچو شاخچه نوکه از درخت تاک روید مؤلف عرض کرد که معاصرین همین ساخت اسمح جامد فارسی قدیم باشد (امر دو) درخت انگور کی خلی سوئی شاخ نوشته.

برغند لغقول بہان و آنے لبضم اوں و غیب نمقطه مولف عرف کند که صراحت باخدا یعنی بر بغنج کردن  
و سکون ثانی و فون و دال بی مقطه معنی بغنج است و این مبدل برغند است موحده بدل شد پس  
و آن پیش نامه مانندی باشد بی غنگ بدان پست را باخت فارسی چنانکه اتسپ و اتسپ (اردو) دیکھو بغنج

شیوه اصطلاح - نقول سروری بوزن هشت مولف خرض کند که ما این را مبدل به  
کادی که فرد و دن پشتی او بزرگ شد (علیهم السلام) دانیم که بجا ایش پهلوی مخفی گذشت به تبدیل خود  
این کجا دن پشتی خواهد بدن بچنانکه آسپ و اسپ در ای عالم پنهان  
داشته خواهد بدن (وله) یعنی کجا او کش نمی شود همچنانکه برگ و بنگ غیره حیف است که بجهش خوش  
بوده از گداوان و را بر ترین پایه بوده و خرمایی که سند دوم را به تصرف خیف پر ای میدانیمه هم  
در موئیک پرسای خانی و مکون را ای عالم دیده شد آورده اند (اره دو) و یک جو پر مایه -

بروزهای بعدی از نسخه‌های فرسنگی بفتح آول قائل بسته جامد را گویند مولف عرض کند  
که معاصرین مجسم بر زبان ندارند و (بی‌عنده) به موقده و راسی چهله و باغی اخوند در آخر پیشی گذشت

اگر نہ استعمال پیش شود تو اینیم عرض کرد کہ مبدل و مخفف ش باشد کہ مودودہ بدل شد پس ای فارسی چنانکہ قب و قب در ای چهلہ پوزای ہزار چنانکہ برخ و برخ و حذف پاچانکہ گیا و گیا اور ذو دیکھو بر وندہ کے دوسرے معنے۔

**پڑوی** البقول بیان و سروی فاصری بفتح اقل و سکون ثانی و واو بفتحی کشیده فرمایہ مبنی مردان را گویند و بری از دل و فرماید که بفتح اقل و ثانی هم آمدہ مؤلف عرض کند کہ اسم جامن خار قدیم باشد (اردو) از دل کینہ وہ شخص جو شرف نہو بکہ رذیل ہو۔

**پڑو** البقول اند بحوالہ فرنگی فرنگ بکسر اول **جامن** فارسی نہ بان و معنی دوسم مجاز آن نہ کشیده و فتح تانی و سکون نہ دل نیکتر را گویند و دل معنی قدیم باشد معاصرین عجم بر زبان ندارند سلاح بجگہ مؤلف عرض کند کہ معنی لفظی (اردو) نیکتر نہ کر ۱۲ جنگی تیر این بحث شده و معنی اول حقیقی است و اسی مذکور

**پڑی** البقول اند بحوالہ فرنگی فرنگ بمعنی طرف و جانب مؤلف عرض کند کہ دیگر حقیقت ازین ساخت اند فارسی قدیم باشد معاصرین عجم بر زبان ندارند شاق سند استعمال می باشیم (اردو) جانب طرف دیکھو بر احیل۔

**رہنما فریدن** لاف بفتح قل بقول سروی و اند برویکہ بوزن گزیده بمعنی بختہ مؤلف عرض کند که مخفف رہنما فریدن وزن گزیدن بمعنی بختی بحوالی خوبی مصادر این را ترک کر داند و بدل بختی بخت نہ درست (ہمروہ کہ در باخچاں بدر بختی قرار دادہ اند و حقیقت این است کہ بخت باخچ چون شگ نخواہی تو پریدن بمحض بروی برابر و پر بالفتح اسم مصدر است و بخت از بخت

و پندرہن از پندرہ وضع شد و پندرہ مصنوعی زیر پندرہ و اسم مفعول نہ آیدہ و (ب) اسم مفعول الف است نہ پندرہن و پندرہن لکام التصرف یہ لوگوں پندرہ باشد و الف لازم نہایتہ بلکہ متعددی ہے (اردو) سالم التصرف یہ آمدہ کہ غیر از ماضی و مستقبل الف و کچھوں پندرہ کے دو حصے (ب) دیکھوں پندرہ کے دو حصے

**پندرہا** صاحب سفرنگ بدلیں ہی و سومی فقرہ (نامہ نہشت و خشور یا مکامی فرمادیکہ جگہ اول دنیا می ہوڑ و تھانی معروف دنیا می ہوڑ بالف۔ ماڈہ و پیولی مؤلف عرض کند کہ فارسی قدم است و پندرہا کہ بذال مجھہ بہیں ہعنی بمعنی چہارش گذشت ببدل این است کہ فارسیان عربی و ان تصرفی کروہ زامی ہوڑ را بذال مجھہ بدل کر وند چنانکہ بذالہ و بذالہ (اردو) دیکھوں پندرہ کے چوتھے سخن

**الف پندرہا** صاحب سفرنگ بشرح صد و رابدال مجھہ نوشتہ اذ کہ گذشت و این مصدر

**(ب) پندرہ ندہ** پنجاہ و سومی فقرہ (نامہ نہشت اصلی را ترک کر وہ اندر بخیال ماہمہ معاور بالا و خشور یا مکام) الف را بمعنی قابلیت آور دہ ببدل است کہ زامی مجھہ بدل شد بدل سمجھ

و (ب) رابدیں رواز دہی فقرہ (نامہ نہشت مانکہ چنانکہ صراحتش بر پندرہا کر وہ ایم و پندرہ فتن نہت) بمعنی قبول کنندہ گوید و از ہمین دولفت کہ بجا ایش گذشت ببدل این است کہ پندرہ است کہ

پندرہ است کہ ..... تھانی ٹانی بدل شد بہ قادمین است مثال

**بیج پندرہ دین** مصدر این است بمعنی قبول اول این تبدیل کہ از نظر ما گذشت (اردو)

اگر دن کہ اشارہ این بر (پندرہ فتن) کر دہ ایم الف قابلیت - مؤثر پندرہ ای بھی کہ سکتھن و اسم این مصدر تپندرہ است بہ زامی متوڑ جھٹپٹن تعدادہ فارسی زب) قبول کرنے والا روحی قبول معاور (پندرہ ای نیدن) و (پندرہ فتن) و (پندرہ فتن) کرنے۔ دیکھوں پندرہ فتن -

## بایی فارسی بازی فارسی

شیخ العقول برهان بفتح أول و سکون خاتمی (۱) زین پست و بلند و (۲) کوه و کتل را گویند که عربی عقیبه خوانند و (۳) بعضی کهنه و مندرس هم و (۴) گل کهنه و فرم و (۵) اچرک و ریشم و بعضیم اول و (۶) برف ریزه که از شدت هوای مردانند زرک از آسمان بریزد و (۷) چوبی باشد زرک که بدان مدا و اکنند و آنرا عربی قرچ خوانند صاحب سروری بعضی دوم و سوم و چهارم و هفتم قلن و حصن ناصری ذکر نخواهد اول و سوم و چهارم کرده و صاحب چهلگیری نخواهد اور وده (ابوالفرح روزن شاه) در ترازوی هشت اخلاص بکه و اکنکه شاگ آمد و پریمین پا (خواجہ عجید بویکی شاه) در جانب تو و هم خاطر شاه پریمین راست چون لاشه در گردیوی پریمین (استاد خسروی شاه) سفر خوش است کسی را که پهرا و بو و که اگر سراسر کرده و پرآید اندر پیش بخان آرز و در سرای گوید که بعضی اول پشتہ بلند است و پشت پست و بلند و بعضی دوم در فرنگیها معتبره نیست بلکه بمان کریویه و کتل است و بذکر بعضی هشتم گوید که بعضی سخیم بمان فرنگی بذکل این است و رشیدی هردو رام اراف یکدیگر و انته خط است و بذکر بعضی ششم کمی فرنگی بذکر بذکر بین معنی بایی تازی است و ذکر بعضی هفتم کرده صاحب جامع بذکر همه معالی معنی چهارم را شاگ کرده مؤلف عرض کند که هم لغت پیمین معانی بر (پیغمبر ای چون) گذشت و خیال ما اینست که همین اسم حمام فارسی قدیم باشد بهم معانی و آنچه پژای عربی گذشت بذکل این چیزگه زندوزند (اردو) دیگر نیز.

**پیر آسمان** اصطلاح - عقول اند بحواله عرض کند که طلب امنات توصیفی بعضی اتفاقی این فرنگی فرنگی لفک الافلاک را گویند مؤلف آسمان که پر بعضی کهنه و مندرس بجا بش

گذشت و کنایه باشد از فلک الافق (اردو) اتفاق که این مرگ است از پر و آگین معنی پر از چرک و نیم که پر معنی چرک و ریم گذشت شر او [بعول] اند بحواله فرمگ فرنگ مردمه و سالخورد مؤلف عرض کند که مخفف (پرزاد) است بمعنی چریک و کسی که زشت و پلید باشد است. فارسی قدیمی بمعنی زند و پازند بمعنی فقط همان (اردو) غلیظ نهان پسندید.

اہنگ زاد و کنایه از پیر معاصرین عجم بر زبان نهادند شراوند [بعول] بر هان و جامع بر وزن داده و زردشتن قدم تصدیق این می کنند از اروپا (اردو) چوبی که در پس در اندازند تا در کشوده گردید شرار [بعول] اند بحواله فرمگ فرنگ بالفتح و دو (چوب گاذر رانیز) کویند صاحب جهانگیر بمعنی قدم مؤلف عرض کند که پر معنی زین بمعنی اول قانع و صاحب سروری بزرگ بود و پست و بلند گذشت و معنی تعطی این پست و معانی گوید که معنی اول پر و نهاده (شمس بلند آسمده) اسم خاعل ترکیبی و کنایه از قدم با تغزیله در هم سکند ارجیه بود حصن عدد و رکورس (اردو) قدم نماید.

پتگان [بعول] بر هان و جهانگیری و سروری ناصری گوید که معنی (پس آمد) و فرماید که این ناصری و بشیدی با کاف نه رسی بر وزن همان مرگ است از شر و آمد پر معنی کوه و کتل بمعنی زشت و پلید و پرگن (ابو شکور) بخطف گذشت و آمد نسبت است یعنی در محکم نسبت و جوانم چوگل در بهار پتگان نیم سالخورد و نیم دار و بکوه - خان آرد و در سراج بزرگ معنی اول کو خان آرد و در سراج می فرماید و مؤلف ملاساوی می فرماید که معنی دو مردم چوبی که گاذران بر جانه

درگوید که صاحب بہان چند نمایم پس در شیخ و دشمن مرا دف این که آن اصل است و این مبدداً شیخ آورده و بفتح تیغین هم گفته مؤلف عرض کنند چنانکه زند و شرند و صراحت ناحدش چه در این که پسر درینجا بمعنی کوه و کتل است و آوند معنی کرد و ایم (اردو) دیکھو زپاره.

دلیل و جلت که بیانش گذشت و معنی لغتی این (الف) پیر پیغمبر اکابر العقول بہان وجهانگیری بعضهم بردو دلیل و جلت کوه دارند و راستواری و کنیا یا زبانی فارسی و سکون هر دو زایی چهی کله را بشد که بسکله و معنی دوم مجاز آن صاحب بہان پرچم شبانان بزرگان فرازش گذند و سبوی خود پیغامد نوشتند مذکور شش چهدر ای کنیم و آن خوانند و آن را.

بما نیست نیامده چنانکه ناصری آورده - (ب) پیر پیغمبر ایم گویند (حکیمہ سنائی ۲۰)

(اردو) (۱) دیکھو سکله (۲) وہ لکڑی جس سے شود دل بحر قرآن بہ پیش شود بزرگ پیر پیغمبری دهوبی کپر و کپر و کپر کر کر میں صاف کرتے پن شو فرید خان آرزو در سراج و نیز صاحبان فرید پیر او و حاتم القبول سروی و انسد بوزن کجا و و او مؤید و انسد هم ذکر این کرد و اند مؤلف عرض واشی باشد که طرف مخالفین دران پنداش (امیر گند که سپن لغت په موحدہ گذشت یعنی (بیرونی خرسوی)) ای زیره پاپنطاس مخالفینه گرم شد و صاحب سروی سند حکیمہ سنائی را چهده لنجا چه کاند و پیر او و دیگر تهی عی پزوکلال پکاوله نقل کرده و تجھنچ ہم بہیں بخیں کو رسید و اهل سر زاده زاده باز رو مال کیا از پیر او و سبوی ہمہ (بیرونی) په موحدہ وزایی ہو زاده است موحدہ پنداشی که مؤلف عرض کند که پیاوہ و بعضی توں بدال شد په بای فارسی وزایی ہو زاده زایی خشت پزان بجهادش گذشت و پیر او و پنداشی علیک فارسی چنانکه تب و تب و آزیز و آثر برپت

(ب) عرضی شود که تسامح محققین است که یا یعنی عشقه باشد صاحبان اند و موید بر زندگی  
و حدت را مصادری یا زائد اند و انتزد (پر پر پر) آقانع - صاحب محیط اعظم بر عشقه می فرماید که نه  
لعلی نیست بلکه یا یعنی حدت با همان الف مکتب صین و شیخ و قاف و هاب فارسی احوال و تعالی  
است از پنجا است که صاحب سروری بر و شاک پر پر و بهندی چاندریل نامند و آن  
پر پر پر (مین) مشهور نای را آورد (اردو) و کیھوڑہ باتیت شپیلهہ بے بیلا ب و بیار کم برگ و  
پر سر القبول اند بحواله فرنگ فرنگ لفتح اول و شا خاس آن بیار از بیلا ب قومی ترازان  
و ثالث کل را گویند مؤلف عرض کند که معاین و دراز تر بر درختی که می پید آن را خواه  
عجم و دیگر میر محققین ازین ساخت اسم فاعل و بعض الیا آنرا کشوت و انتهی اند و آن نزد کاشتی می  
ترکیبی باشد معنی تعلی این کسی که در سرا و پر ک و یکم از بیلا ب است مؤلف عرض کند که محقق اهل زبان  
باشد و کنایه از کچل و کل که سرا و زخم داشته و ترجیه این خلا کرد و کاشت و این همان پر ملخ  
و موسی نداشته باشد - موافق قیاس است - است که بجا اش گذشت و برعند جم کو روشن بخیرین شا  
(اردو) و شخص جس کے سرین زخم ہون او که این متبل آنت که موقدہ بدی شد بہای فارسی  
وزای عربی بہ زای فارسی بون فرنگ زند و ترند (اردو) و کیھوڑہ بخند اور بزخج -  
پر قند القبول سروری بہ زای فارسی بون فرنگ زند و ترند (اردو) و کیھوڑہ بخند اور بزخج -  
کنند که فارسی قدیم است - معاصرین نزد دشت تصدیق این کنند که لغت نزد و پارند باشد که عاج  
بر زبان نیست (اردو) بیوده گفتگو - مؤثر -

**پر کال** **المقول** بربان و جامع بفتح اول معنی کند که معاصرین عجم بر بربان ندارند اگر من استعمال دا) حصہ و پھرہ و زا) لغت و پاره باشد از هرچیز و (۳) و صدھ ریگرویند که بر جامعه وزیر است. دستوران معاصر عجم بر بربان ندارند. ولهمی رفعه گویند صاحب سروری این رامنوار (اردو) دکھیو باز ک.

**پر کال** گوید و بر معنی دو مردم سوم قافع خان آرز و **پر کال** المقول بربان و رشیدی و جامع بفتح اول در سراج ذکر این کرد و می فرماید که پر کال ریگش و سکون ثانی و سیم دا) معنی کوہ باشد که بجز جل گذشت لیکن ثبوت زای خارسی مشکل است خوانند و فرماید که بکبر اول هم آمد. صاحب جهانی مؤلف عرض کند که همچ مشکل نیست. لغت فرماید که مدین معنی مرادف پر کال گذشت. صاحب خارسی زبان است و صاحبان جامع و سروری که سروری نگر معنی اول گوید که دا) معنی اند و هر چنان شخص ایل زباتند ہر دو مشق و مخواهد بربان پس بعضی اند و هر زبان آران آرز و در سراج می فرماید این را معنی دو مردم ماجد خارسی زبان دیگر که فرمید علیه پر باشد معنی اولش که در او اخیر بعض پر کال که بعد ای چهل گذشت مبدل این چنانکه پر کالهات خارسی زیادت سیم باز است و هم اندیل زخم و بکسر و معنی اول دو مردم مجاوز معنی اول (اردو) که بوجده اقل گذشت گوید که دا) بعضی مشینه زینه است دا) حصہ ذکر (۴) مکمل اذکر (۵) پیوند ای خیر پاک اسفیدی خاید و هم او بجا می بگیر این را اخیر پر کال گذشت که می باید مؤلف عرض کند که حیف است اند و که ذکر نہ کر دکھو پر کاله.

**پر کال** صاحب اند کو ای فرمگ فرنگ بیل این معنی درینجا نکر و شک نیست که سیم تھم صیص بر عجم باز ک کوید که این مرادف آنت مؤلف عرض ای خدا خارسی می آید چنانکه نہم و پنجم و امثال آن

و لیکن این اضافہ باعتیار نیست که بر سر پر کیا لفظ بر سر رشته بی خود و گزینه تر کو خت و پرمان نکنیم. اگرچه قرآن عینی پاره هایی بر ف کردشت و لیکن صاحب ناصری بذکر معنی اول گوید که پژامی هر کجا مخفیت اهل زبان این را بدین معنی فرمید علیه آن همگندشت و این اصح است. صاحب رسیدگی مخفیت اند چنانکه برای معنی اول و معنی دوام اسم حابد این را المعنی اول مراد ف پرمند و پر مردو و پر مرد و خارسی زبان دانیم با احتیاط بر سروری که صاحب عی داند و در موئید طبیعته توک شور فضول است زبان است (اردو) (۱) و کیمیو پر کے سورج است و در دیگر نسخه قلمی معنی اول با لفظ مخمو و عزم (۲) و کیمیو اند وہ (سد) شبینم - مؤقت -

پرمان المقول بر بان بکسر اول (۱) معنی افسوس در سراج بذکر پر مردو و پرمان و پرمند و پر مرد و پی رونق و غذا ک و مخمور و آند و گیمین و فرماید که معنی اول گوید که اصل این پر چهار لغت (پر مرد) (۲) با این معنی لفتح اول و ضم اول پردو آمده نیز گوید که است و از جهت تخفیف (پر مردن) یانده و پرمند بضم اول (۳) معنی خواهش و آرز و هم صاحب بپرمان - اسم فعل بحذف وال از جهت تخفیف چهار گیری عی فرماید که معنی اول مراد ف پر مرد و پا گیری در آثار اسم فاعل آید چون رومنه و دومنه و پر مردیه (سیف اسفراینی مله) در انتظار حید و گاهی مخدووف نیز شود چنانکه (تبیع گشته) بپرمان شبه قدر زلف تو بپرمان تراز چهار غیر و مادر بان لفتح اول و ضم ام آن پردو آمده و بضم اول نرمان نمان بی صاحب سروری بر معنی اول معنی دوام و این خلط است چه آن پرمان بی پا از قاع و از معنی مخمور و مفترز که هیچ تعلق با معنی اول نه میم چنانکه در فرنگیکه امر قوم و هم معنی مخمور و مفترز ندارد (شمس قفری مله) نشانه خسرو دل شاد بمحیکن و تر بخید و نوشته و تجییش آنست که این پر

آن پرمان نیست که بهای تازی آورده شد بلکه در صراحت دیگر معانی بجا نیش کنیم و مخفف سین است اشتقاق آن پرمان بمعنی غنور و شراب زده از پر (پر در) بحذف تحاتی و پر مردیه و پر در همیا د است معنی بزم زده و غنور و اشتقاق این پرمان بهای هرز بر راضی مطلق معنی مفعول است موافق از پر مردگی است نیز فرماید که الف و نون در شرعاً قاعدة فارسی زبان و این مصدر را همچ تعلق از افاده معنی فاعل گند چنانکه خداون و گریان و در جامع پرمان نیست بلکه پرمان مرگ است از پر هم که برای نسبت چنانکه توران و اسپهان و کاشان و بمعنی در و ماده گذشت و بپیادت الف مدون چنانکه زاده چنانکه مستان و خامان و آبادان پس اسم حال است بمعنی فاعلی معنی بناء حال اند و ماده چنانکه خطا می صاحب برخان خود و این مولف عرض کند این است تحقیقت این اسم که خان آرزویت که اصل این پر است که معنی انتظار می آید و صفات آن طبع آزمائی کرد و اگرچه برمان به مقدار وزن موقید و اندودگر شکرده اند و مادر (بر مرد بود) هوزمرادف این معنی اول است ولیکن معنی همیشگی اول صراحت کرده ایم که (پر همراه بهای فارسی در پرمان بر سبیل مجاز است چنانکه صراحتش حدید بمعنی پر از تختی است و مرد از پر از اندوده و بدل کرده ایم و پرمان که بموده وزای فارسی گذشت همین است پر مرد بهای وزای فارسی که می آید مبدلش و پر مند که می آید اصل آن را پر هم نماییم چنانکه برگم و پرگم پس پر ایم مصدر است که بود یک یمیم مذف شده (پر مند) باقی ماند و این فارسیان تقادره خود را ای معرف و حلام است خان آرزو و آن را اسم فاعل پر مدون یا پر که مصدر رون برآورده کرده مصدری وضع بمنف دال و اند و طبع آزمائی گند خلط است گردید یعنی پر مردین (معنی اندوده گین شدن) که هردو مصدرند که سالم التصرف است

نکامل التصرف پس غیره اصنی و مستقبل و اینم مغول که مبدل (نرم اور) است که بزایی توزگان از مشتمل آتش نمی‌آید و آنچه خان آرز و این را چنانکه باز و باز (اردو) دیکھو نرم اور و از پروردگی افسن تخلط کرد که پروردگی حاصل بالصدت پروردگاری می‌باشد. مقول بران و اندیج پفتح اویل بردن پروردگان است که می‌آید پس حقیقت جویان درینجا همین مقاله می‌باشد. همایه همان سکا و که ذکرش پروردگاری گذشت که خطا می‌بران است یا خان آرز وی بانم و مؤلف عرض کند که درینجا همین قدر کافی نشان و مصنوع و موصم را با احتیاط محققتین خصوصیات داشته است که این مبدل آنست چنانکه باز و باز جامع که محقق اهل زبانست تسلیم کنیم و این پرسیل وجادار و که این را مبدل (برهایه) اقرار فرم بمحاذ پاشد لمعنی آرز و مند بجهود آرز و که محققین نمایند. بوجهه و رایی محقق عرض زایی فارسی فکر کرد تراکت معنی خوزگرد و آنند که در آرز و مخفی نمایند شد چنانکه اسب و اسب و برکم و برکم (اردو) موجود است که بران خان آرز و غور نکرد و مجموع دیکھو برایه.

در از معنی اول هیچ تعلق نیست و آن متعلق است پروردگار این اند و موئید که بفتح که و پا بران که گذشت (اردو) (۱) افسرده. سوم معنی پروردگار این اند و مؤلف پروردگار علیمین (۲) آرز و مند.

پروردگار مقول اند بحواله فرهنگ فرنگ بهای از معنی حقیقی لین پر از ملخی است و مجاز از المعنی خواهد و اونویی است از فالوده و قسمی از طعام استعمال و همین است اسم مصدر پروردگان و پروردگار مؤلف عرض کند که تعریفی خوب نیست اگر که می‌آید (اردو) انتظار نماید.

مند استعمال لین بست آید تو نیم قیس کرد (الف) پروردگار الب جمع پروردگار که می‌آید

**شیر مردگی** (و آن افادہ مصنی مفعول پر فرض کشت را تھم پر مردگی درست ہے) نہ شستی تیرباران کندہ ہے معاشر و (ب) حاصل بالصداقت نہ است ہے (اردو) پر مردگی افسردگی نہ ہو زمینہ افسوس (پ) چشم پر مرگان را رسمت پیدا ہونا۔

کوک غصہ پا با دل خرجم درافت کو (ولہ بس) پر مرد ان القبول بجز بوزن دل بروں (۱) در غصہ پر مردگی ہائی دلمہ بخغصہ را آن گوشہ دتا افسرون و پرمان شدن و (۲) غمناک شدن نیست ہے مؤلف عرض کند کہ موافق قیاس است و (۳) بی روتی شدن و درہم کشیدہ شدن (اردو) افس پر مردہ لوگ (۴) پر مردگی بیو و روجھکی آوردن۔ مدد تازگی۔ و فرمایہ کہ بقول سحیفہ افسردگی۔ ما یوسی۔ کملاءت میچپیلا سالم التصرفی است کہ غیر ماضی و مستقبل و پر مردگی واشن تن استعمال یعنی پر مردہ و اسم مفعول نیا یہ۔ بہار گوید کہ لازم است افسردہ بودن (زمینہ اس) گل حرمان کہ درپر ولیکن از کلام علی قلی بیگ خراسانی معلوم ہو برگ صد پر مردگی وارد ہے جو نہاب جگر درینہ کے متعددی ہم آمدہ (۵) از گلشن سپر حیر گل بجذب تجسسی روید ہے مؤلف عرض کند کہ صراحت اس کے پر مردہ احمد بدست گل آفتاب را موف مدد پر مردگی بجا نہیں کر دہ ایک (اردو) بنتا ہے عرض کند کہ مقصود بہار ہمین است کہ ہر سعی پر مردگی ہونا۔ پر مردہ ہونا۔

**پر مردگی رسشن** مصدر اصطلاحی نہایہ کر دن ہم صاحب موارد برعینی شدن و پیدا شدن افسردگی است مؤلف اول قانع ولیکن لازم و متعددی را اور وجہ حقیقت عرض کند کہ موافق قیاس است (زمینہ اس) نیست کہ پر پڑک کے گذشت اس نہ این مصدر پاشد

و مخفی اول حقیقی است شامل برای انسان و بیانات پروردۀ آمدن نکره استعمال پیرونق و غنیم که پروردۀ دل و پروردۀ گل و دیگر معانی مجاز غنیم که اقتدار نگاه مولف عرض کند که آن (اردو) (۱) افسرده ہونا مر جانا افسرده موافق قیاس است (ظہوری ص) از خوبی کرنا (۲) غنیم ہونا غنیم کرنا (۳) پیرونق تامنی گوییم سخن افسرده می آید ہر بروش تامنی بخوبی کرنا پیرونق کرنا .

**پروردۀ متعول** بہان بکسر اول و ضممه بکسر دل پروردۀ خاطر استعمال معنی کیکہ دل او دل پروردۀ بمعنی پرمان و افسرده و غنیم داند و پروردۀ دل پروردۀ و افسرده باشد رسی مصنف دلی روائق باشد در وی سنجشکی آورده و برخیزد شکفتہ دل که خوش بناشد مولف عرض کند و در ہمکرشیده صاحب سروری بر افسرده پیرونق که موافق قیاس است (ظہوری ص) از حسنه قانون و فرماید که پروردۀ که می آید مراد ف این - تازه رونی پروردۀ خاطران بخوبی سربری بنا جعل (استاد و روکی ص) پرگلی پروردۀ می گردوز و پرگل از خزان مایم (وله) پروردۀ دل بیاش کند و کل بشار و ہمہ در زیر یعنی بخواهیان چیزگانی از جور دور بخواهی عالمزم ردیل با دشنه داد گر شکفتند و ناصری ہم ذکر زاین کرده اند و خان آرزو در (اردو) پروردۀ خاطر پروردۀ دل که نکستے پروردۀ سراج نبیل پرمان این را آورده و ماصراحت و شخص جو شکفتہ دل اور خوش دل نہ چوچ و دل ماضی و حقیقت این ہمدرد انجا کر وہ ایم مولف شخص جو طول او را افسرده خاطر ہو -

عرض کند که موافق قیاس است (اردو) پروردۀ (الف) پروردۀ دل بودن استعمال پر لفظ بقول آصفیہ کھلا پا چہا - مر جہا یا ہوا افسرده سایہ (ب) پروردۀ سا مدت نیمی مخل بودن

(ز) پژمرده شدن و شگفتہ دل نبودن (ب) پژمردان پژمرده شد و آب دروند	(الف) پژمرده ماندن شاش از ظهوری صاحب بجزئیت این معتقد می‌آن و سالم التعریف که غیر از ماضی و مستقبل و اسم که دیگری را ممول ساختن است (ظهوری مفعول نیاید) مؤلف عرض کند که (الف) پانی (ب) پرتوی از خاطر پژمرده ترجی سازش مطلق (ب) و (ب) مصدریت که مرکب کرده اند که با وجود آنکه از خواستیدنیو فریب است همانچنان (پژمر) که اسم مصدر این گذشت و یا محو بعض افسرده شدن (وله) بخوبی شده پژمرده و علامت مصدر دهن و پژمردن که گذشت مخفف خواهید دل که بین جوانی پری چین جوانیست همین است و این شامل باشد برجهه معانی پژمر و (د) امداد (ز) (وله) بخوبی قطعه حملی که بیجاش بیان کرد و ایهم داشاره این بر پژمر
(الف) پژمرده ماندن پژمرده که از خواستیدنیو فریب است همانچنان (پژمر) که ایهم (اردو) (الف) ماضی مطلق اب، که تقوی شگفت که (اردو) الف افسرده کا اور (ب) دیگر پژمردن.	وله بیان ممول ہونا (ب) افسرده کرنا پژمرده و رحیم کرنا کرنا (ز) مول ہونا افسرده ہونا و سرومنی و چاہی کی ریده و فتح دال معنی پژمرده (فخرگرگانی) چوشتی پژمردم (ب) او پنجم بجای این پژمردم کی اید بود و هر چیز پژمردم کی اید از آب خانه باران (اردو) دیگر پژمردم.
(الف) پژمرده (الف) بقول مؤید معنی پژمریدن که گذشت های پوز زیاده کرده اند	(الف) پژمرده (الف) بقول مؤید معنی پژمریدن که گذشت های پوز زیاده کرده اند

که افاده معنی مفعولی کند و بلجی مامعنی متعددی پیر مردین شرموی اصطلاح - بقول اندک بحواله فرنگی  
اسمه مخصوص اصل پیر مرد که آن مخفف این است فرنگ بالفتح معنی آبله رو و چیچک رو مؤلف  
عرض کند که تحقیق آن آخوند را نماید - و اوصیت (اردو) دیکھو پیر مرد -

**پیر مرند** استعمال - بقول سروری بوزن فرزند بر پریم زیاده کرد و اندکی لفظی این همچو  
معنی نگفته باشند و پیر مرد صاحبان رشیدی و سراج به اندوه وجادار و که فسوب پیغمبر ریزه  
کویند که مراد ف پرمان که گذشت مؤلف عرض که پریم به معنی اندوه و پیغمبر ریزه گذشت  
کند که حقیقت این بر پرمان عرض کرد و ایم از دل و کنایه از آبله رو و اسم فعل ترکیبی است معاصرین به  
خود مرند است معنی صاحب اندوه و غیره که از پیر مرد بزرگان ندانند و لیکن موافق قیاس نظر بجهوت دیگر مخفی  
یک سیر مذکور شده پیر مرند باقی ماند اردو دیکھو پیر مرند استعمال می شاید (اردو) چیچک رو

**پیرین** بقول بہان و سروری و جاصح و سراج و رشیدی و اندک بروزن و معنی زخم است که  
علیواج باشد مؤلف عرض کند که اسم چادر فارسی زبان باشد دیگر چیچ (اردو) چیچل زخم

### علیواج - مُرث

**پیرند** بقول بہان بروزن کند (۱) نوعی از است که گذشت و از معنی در مناسک حجت  
برغشت و آن گیاهی است خود رو و خوش بود سروری نسبت معنی اول گوید که آن را قابچه  
که مانند استقاری و اهل آتش کنند و آن را بچه ای و علیول و کندول گویند (حکیم صهدی سه)  
قابچه خوانند و در (۲) بمعنی خنبل چشم آمد و صاحب زبده قیمت لعل پاشد ملور که خنجر گشکنبار شد  
چهانگیری می فرماید که معنی اول بہان برغشت نمود بحواله شمس فخری گوید که (۳) بمعنی خیار خوار

امت (۲۷) پوی خلقت پہنچ میں کہ گذشت کہ باسی خارجی و تحقیق خان آرزویت کے شہزاد و پڑنڈ سرو و  
ٹیکٹر اور دیجایی پڑنڈ ہے و صراحت فرمید کہ پہنچ میں جمی آمدہ و احتمال صحیفہ دار و مؤلف عرض کرنے  
تاں ہی ہجم آمدہ صاحب ناصری بر جمی اول قافت کہ این سبدل شہزاد پاشد و بس چنانکہ تب و تپ و صراحت  
خان آرزو در سراج بحوالہ رشیدی نیز کر مرسر ہمدرد انجا کر دہ ایم (اردو) (۱)، و کیجو شہزاد کے  
معنی گوید کہ و فتحہ سیز ایامی تائی آور دو لیکن دوسرے معنے (۲) و کیجو شہزاد کے چوتھے معنے  
از نظر چند معلوم می شود کہ شہزاد پہ بابا شدہ پہ (۳) بخچکی کھیرا دکیجو از رنگ و باور نگ۔

**پرہنگار** المقول اند بجواہ فرنگ فرنگ بفتح اول و ثانی و سکون ثالث بمعنی (۱) نجات و (۲)  
آنگکر و (۳) و باغع مؤلف عرض کند کہ از نیکہ دیگر ہمہ محققین اہل زبان و زباندان و عالم  
عجم ساکت اند اگر سند استعمال پرست آید اسم جامد فارسی قدیم رانیم و صراحت کامل برداش کر  
می آید (اردو) (۱)، پڑھائی (۲) لوار (۳) چھرون کی و باغت کرنے والا۔

**پرہنگار** المقول اند بجواہ فرنگ فرنگ بفتح اول امرک بھکار یا گر صدم می شود از قبل (پرہنگار)  
و ثانی و سکون ثالث بمعنی و باغع مؤلف عرض یا (پرہنگر) او پران بمعنی زخم بجا میں گذشت  
کند کہ دیگر ہمہ محققین زباندان و اہل زبان و معمولی این صحیح نسبت با منی و باغع مدارد  
معاصرن عجم ازین لغت ساکت اگر سند استعمال ولیکن یکی از پیران معاصرین عجم کو گوید کہ نہ مان سلف  
پیش شو و اسم جامد فارسی زبان خواجہ و مجید شخاران و آمنگکران بت زخم از چوب و چن  
ماں لخت پرہنگار بمعنی سوش یا آن را فریطی می ساختند و پارسیان آن را تینا و پنچھا در  
این و نیم ذکر اس درین مدد و لغت نظر پڑت خانہ می داشتند از نیکہ چمن پرندگوشت مردگان

ایشان می خورد و دیگران بپردازی چرم نقش غنی داشتند جو بھی نہیں کرد که این عدالت این ہر سہ مشیہ ورنہ حکم کر دند و ازین نقش قیمت چرم زیادہ می شد کہ اینا کراپرین اسم موسم کردہ باشد و اندھا عملکریخیہ ایک

ستونیم نقش دست نہن می کردند و زخم را پندرہ تک (اردو) دیکھو شیر لکھار کے تیرے میتے

پر تکرہ القبول اندھجوالہ فرنگ فرنگ لغتیں و سکون نون و فتح کاف مجھی خرگوش را گویند و تو عرض کند کہ معاصرین عجم تصدیق این می کنند کہ اسم جامد فارسی قدیم معنی زند و پازند است و کو حقیقتیں اپل زبان و زبانہ باندان ازین ساکت را ردو خرگوش بیقول آصفیہ گدھے کے مکان والا جانور است۔ سایا۔ ایک بیلی کی پرا بر تیز رفتار جانور کا نام۔ مذکور۔

پرواقبول اندھجوالہ فرنگ فرنگ بفتح اول و ضمیر ثانی را (معنی خون) باشد کہ بعربي دسم خواستند و (۲) معنی جان بیز مولف عرض کند کہ بعض معاصرین ساخورد عجم گویند کہ اسم جامد زند و پازند است معنی اول حقیقی است و معنی دو مجاز آن وہیں لغت بزرگی متوڑ وال عجم کدشت اگر سذاستعمال این پیش شود تو انہم عرض کرد کہ این مبدل آنست چنانکہ زند و پازند و بید و بیو (اردو) اخون۔ مذکور (۲) جان۔ مؤثر۔

پرواق بقول برهان وجہانگیری و ناصری جادا اگر کلمہ ایت برائی نسبت لیکن تحقیق آنست کہ جامع بروزن عناک آن آنست کہ چون در کوه و صحیح پرواق است بلام و بکاف پسحیف باشد کنبدہ آواز بلند چیزی بگویند در جو بجهان را ورنہ زیادت واو و جھی مدار و مولف عرض شنووند کہ بعربي صدرا پاشد۔ خان آرز و درست کند کہ این مبدل پرواق است کہ بوجده اول کوید کہ این مرکب است از پر تبعی کریوہ و کتل ولام در آخوش بجا شیش گذشت چنانکہ شب و قیچی

و ساخت مانند این جسم ہمدرانچا ذکور است کہ پژویلی ہونزیریک نبودی و خردمندگویی نہ صاحب لاصہد ایش شد بلکہ چنانچہ الماک و اکماک (اردو) کو یونیذر معنی دوسرم و سوم می فرمائید کہ (۴۶)، نام بازی دیکھو بڑوال۔

**بڑوال** صاحب سروری ذکر این کرد (۴۷) جام فارسی زبان است مبنی اواز که اشاره آ.

بڑوال و اندک بوجده اول سچا ایش گذشت مٹ پیچ کرده ایم، دیگر حافی مجاز آن و معنی پنجم عرض کند کہ مانبدل آن و ایخیم چنانچہ تبت و تپ است که ازین تعلق مدار و یکدی مشتق مصدر پژویلید و ساخت مانندش ہمدرانچا ذکور (اردو) است کہ می آید حقیقت زباندان پر قواعد زبان دیکھو بڑوال۔

**بڑول** القبول بہان و جامع بروزن قبول (۴۸) اوفی لنفسہ آن مخفف (پژویلیدی) باشد که صیغہ لعید پا و استخوان شناگ را گوید و دادا پتا مسخر کرنا ای است از پژولیدن و آنچہ بڑول زمان و دادا گلوکار کے طفلاں بہان بازی کند بوجده گذشت و بچول چیزیں عربی برداشتیں و دیگر بندقی فدق که آن مخفی باشد و مغرب آن این است چنانچہ اسپ و اسپ و کرچک کنک

بندق - صاحب سروری بک معنی اول و دوم (اردو) (۴۹)، دیکھو بچول و بڑول (۵۰) و دیجو و سوم گوید کہ (۵۱) معنی پریشان و در ہم و پر مرق پستان (۵۲) گیند جس سے ڈر کے کھیلتے ہیں۔

ش. نیز امشق فخری (۵۳) چہ کہ پخت ناز نہ کر (۵۴) دیکھو بندق (۵۵) ناقابل ترجیہ (۵۶) ایک سبی خوش چہ کہ در گل نہی دوست بڑول کھیل جو گیند سے کھیلا جاتا ہے وہ نہ کر۔

پا انلوی اخنوی (۵۷) گر من زہست بازی مگر (الف) بڑولاند القبول سروری معنی پریشان

و در ہم کند و پروردہ ساز و (مولوی ہنری سے) تمام معانی متعددی پر شامل ہے۔

خیالی در تو آویز دینیتی یہ تراویحی پرولاند پرول خلیل شرویں پستان اصطلاح بقول اندیجوان  
صاحب بھرنگ کر فرنگ فرنگ بمعنی خیک پستان پاشد مؤلف  
(ب) پرولانیدن گوید کہ متعددی پرولیدن عرض کند کہ تعریف خوشی بھر و معنی حقیقی این گل کلو

است و کامل التصرف و الاف مفاسع ب منت پستان است کہ مراد اگر دپستان پاشد تم جوں گل  
سفرنگ بشرح شخصت و مکی فقرہ (نامہ سوم شست) یا سخت پستان ہچون گلکو را گرسنداستعمال پرشمش  
شامی کلکیو گوید کہ در آور دن چیزی در پڑی تصویری این اختلاف معنی کی کرد و یہ مخفی مبادلہ کہ پرول  
مؤلف عرض کند کہ در ہم آمیختن پاشد حقیقت بمعنی گلکلوہ گذشت و بمعنی بزرگ نیامدہ پس معنی  
پرولیدن لازم است و این متعددی آن ولکین بیان کرد و محققہ یہ بالامواق قیاس نیت محایث  
قد رسیان پرولیدن را ہم بمعنی متعددی استعمال کردہ بجم باما اتفاق و از ندا سرم فاصل ترکیبی است  
کہ می آید و اسم صدر را این و پرولیدن ہر و مہان (اردو) بڑی چھاتیان والی ہوتی ہے۔ گول  
پرول است کہ بمعنی گلکلوہ گذشت و گلکلوہ کرد دن سخنی اور سخت چھاتیان والی۔

حقیقی است و کنایہ از در ہم شدن در ہم سخت پرولش بہتان برہان بروز نکو شہن بمعنی  
ایوب بجا ٹھنڈا سی چنانکہ رسیدن و پریشان و در ہم شده۔ حاصل  
امثال آن و این بمعنی متعددی شامل پاشد برعه سروری درست گوید کہ بمعنی پرولی و پریشانی  
معانی پرولیدن کے می آید راردو) الاف پریش و در ہم شدگی و فرماید کہ (۲۰) بمعنی نرمی ہم آمدہ  
کرے (ب) پریشان کرنا و کیو پرولیدن پہنچ کے سب جب نامری فرماید کہ در ہم شدن و پرولیدن

و پرداختن گردد و پرولیده و در هم گردیده او ماهده و معنی بیان کرده اش را صحیح دانیم و معنی فرمایید که دس بجهت تغییر حسبتی بوده باز پـ اـ و کـ شـ اـ صـلـیـ است و در می سـعـنـیـ مـجاـزـ آـنـ اـزـ نـیـکـهـ سـاحـبـ رـشـیدـیـ بـدـکـرـ پـرـولـیـشـ وـ پـرـولـیدـنـ گـوـیدـ پـرـولـیـشـ بـعـنـیـ پـیـشـانـ هـمـگـذـشتـ وـ مـعـنـیـ فـرـمـیـ دـرـ پـرـولـیدـ بـعـنـیـ درـ هـمـ شـدـنـ وـ بـرـینـ قـیـاسـ پـرـولـیدـهـ وـ اـزـ انـ پـیـاشـدـ وـ اـیـنـ حـاـصـلـ باـ مـصـدـرـ پـرـولـیدـنـ پـشـوـشـ وـ پـشـوـلـیدـنـ وـ پـشـوـلـیدـهـ وـ صـراـحتـ فـرـیدـ است وـ مـعـنـیـ سـوـمـ وـ چـهـارـ هـمـ تـجـیـعـ تـعلـقـ اـزـ اـینـ مـذـارـ وـ اـنـدـ کـهـ سـجـیـحـ درـ بـینـ کـلـمـاتـ بـایـ تـازـیـ است وـ زـانـهـ مـخـنـیـ مـبـادـکـهـ بـرـولـشـ بـمـوـقـدـهـ اـوـلـ بـجـایـ خـوـدـشـ وـ اـصـلـ کـلـمـهـ بـرـولـشـ وـ پـرـولـیدـنـ است وـ شـوـشـ اـلـذـشـتـ وـ مـاـجـدـیـ صـرـعـتـ مـاـخـدـشـ کـرـدـهـ اـیـمـ وـ بـرـولـیدـنـ بـشـوـلـیدـنـ وـ لـیـکـنـ چـونـ حـرـفـ بـاـبـیـاـ رـسـتـعـلـ شـدـ بـمـوـقـدـهـ اـوـلـ نـیـادـهـ کـهـ آـنـ رـاـ اـصـلـ دـانـیـمـ گـرـدـهـ پـرـولـیدـ اـرـیـاـزـ اـصـلـ شـدـ وـ بـاـبـرـانـ بـایـ تـازـیـ ذـکـرـ شـدـ بـرـولـیدـنـ بـهـیـنـ مـعـنـیـ وـ آـیـدـ وـ صـراـحتـ مـاـخـدـشـ هـمـزـجـاـ وـ درـ بـایـ فـارـسـیـ خـطـاـسـتـ .ـ صـاحـبـ جـاـسـحـ اـیـنـهـ بـعـنـیـمـ وـ لـیـکـنـ بـوـجـوـدـ پـرـولـکـ کـهـ اـسـمـ مـصـدـرـ پـرـولـیدـنـ بـعـنـیـ درـ هـمـ وـ پـرـداختـانـ شـدـنـ مـرـادـفـ پـرـولـیدـنـ است فـرـورـتـ نـدـارـدـ کـهـ اـیـنـ رـاـ مـبـدلـ (ـ بـرـولـیدـ)ـ بـعـنـیـ وـ آـنـدـ خـانـ آـرـزـ وـ درـ سـرـاجـ نـعـلـ قولـ رـشـیدـیـ (ـ بـمـوـقـدـهـ)ـ قـائـمـ وـ بـایـ زـانـدـرـانـ تـسلـیـمـ کـنـیـمـ خـقـیـقـتـ کـهـ اـنـدـ کـرـدـهـ گـوـیدـ کـهـ بـعـنـیـ مـصـیـحـتـ کـرـدـنـ حـسـبـتـیـ بـارـزـ کـهـ اـیـنـ حـاـصـلـ باـ مـصـدـرـ پـرـولـیدـنـ است کـهـ اـیـنـهـ وـ تـغـیـصـ خـطـاـسـتـ وـ اـنـهـ بـعـنـیـ پـرـولـشـ وـ پـرـولـیدـنـ فـضـوـلـیـ وـ بـلـیـ خـبـرـیـ اـزـ مـاـخـدـاـسـتـ کـهـ بـعـضـ مـعـقـلـیـنـ درـ بـهـ بـاـسـتـ نـهـ لـامـ باـ اـنـدـ بـرـولـشـ هـمـ بـعـنـیـ مـصـیـحـتـ بـعـنـیـ اـیـنـ پـرـداختـانـ بـیـانـ وـ پـرـولـشـ اـخـتـیـارـ کـرـدـهـ اـنـدـ بـیـادـهـ مـوـلـفـ عـرضـ کـنـدـ کـهـ غـیرـ اـزـ سـرـ وـ رـیـ کـهـ (ـ رـاـرـ وـ وـ ۱۱ـ)ـ پـرـداختـانـیـ (ـ ۲۲ـ)ـ فـرـمـیـ (ـ ۲۰ـ وـ ۲۱ـ)ـ نـاـقـلـ تـحـقـیـقـیـ اـهـلـ زـبانـ است وـ گـیرـکـسـیـ پـیـشـتـیـقـتـ نـبـرـدـ تـرـجـمـهـ بـهـ اـنـ تـصـفـیـهـ آـخـرـ .ـ

(الف) پژرو لید	(الف) بقول بربان و پژرو لید را به کجا نقل کرده‌اند و پژرو لید را
(ب) پژرو لیدان	بروزن نکویید به معنی هم برین قیاس گویند صاحب بجز بذکر (ب) همچنان
(ج) پژرو لیده	پژمرده شد و آب و تاب شفقت با بربان و فرماید که کمال التصرفی است.
روی نماند و (ب) بقولش بکراول بربون و پژوله مفاسع این مؤلف عرض کند که این	نحوی پژمرده شدن و پریشان گردید وضع شد از اسم مصدر پژول که بجا ایش ذکور شد
(۱) پژمرده شدن و پریشان و در هم آینختن و فرماید و صراحت مأخذ این برشپولانیدن هم کرده‌اند	(۲) پژمرده کردن و (۳) در هم آینختن و فرماید و صراحت مأخذ این برشپولانیدن هم کرده‌اند
که به معنی تداخل هم آمده که در هم شدن باشد و گوید که متعددی این است بتعارفه فارسی و این صفت	که به این معنی بفتح اول هم گفته‌اند و در هم نصیحت خصوص است برای لازم و آنچه فارسیان این
کردن و اده جستجو و باز پرس و تخفیض نودن هم راهی پیچیز معانی متعددی استعمال کرده‌اند.	و نسبت (ج) گوید که پژمرده شده وزنم گردیده تصرف محاوره باشد و پژولش که گذشت حامل
و بی‌آب شده و نصیحت کرده شده و باز پرس بالصدر این و معنی چهار هم و پنجم را تسلیم کنیم از یکی	کرده شده صاحب سروری بر (الف) ای فرمایه سدا استعمالش از نظر گذشت و مختصین نهادن زبان
که پریشان و در هم و پژمرده شد و کرد و نسبت (ب) ازین ساخت ابرمه معنی ششم را مجاز معنی اول نمایم	گوید که به معنی پژمرده شدن و کردن است و (۴) بجانب مأخذ که پژول معنی پیان هم آمده و هر آنکه فرم
زنم شدن و (ج) به معنی زنم شده و پژمرده و در هم تعلق دارد بآن و برای معنی پنجم مصدر پژولیدن	و پریشان (خان آرزو در سراج) و صاحب دشیک پیامی هزار عرض لام می‌آید. معنی مساوی که (الف)
به چه نوشته برشپولش نکشید کرده ایم که پژولش باضی مطلق (ب) باشد و (ج) اسم غلوش -	

(اردو) (الف) دیکھو اب یہ اس کا ماضی طلاق است و مرکب از اسم غمول پڑولیدن کے بیانیں گذشت ہے (ب) ۱) پڑو دہونا پر شبان ہونا (۲) پڑو ده صاحب سرو می سند استعمال این بذریعی پڑولیدہ کرنا (۳) با ہم طبقاً (۴) نصیحت کرنا (۵) جستجو کرنا اور ده مؤلف عرض کند کہ موافق قیاس است باز پس کرنا (۶) نرم ہونا (۷) اسم غمول ہے بجا کا (ج) اب دلخشن ایک پڑولیدہ کردنہ بھرنا شرولیدہ کر دن استعمال بمعنی متعددی پہنچ اردو یا دیکھو پڑولیدن یہ اسکے تمام معانی متعددی پہنچ اردو میں ابتوں بہان و ناصری و ضمیدی و جامع و سرو می بمحض اول بروز نہ موم ۱۱ فیوری درستہ پڑولیدہ کردا (۸) خوار و بی احتیار را گویند و پر و مان جمع پڑو م است صاحب چنانچیری گویند کہ پڑو دم ہر اوف این مؤلف عرض کند کہ ما این را باعتبار محققین اہل زبان اسیم حامد دانیم و کی از معاصرین بھی گویند کہ در فارسی قدیم یعنی تند و پاڑو دم بواو بساں و پاوارہ ایک گویند و معنی لفظی پڑو دم ہئے چادر است و کنایہ از گدا و بمجاز بھاڑ بمعنی بی احتیار ہم و این مخفف پڑو دم باشد (اردو) (۹) فقیر (۱۰) بے احتیار ۔

**پروند** المقبول بہان و اندہ بروز ن در بند بمعنی اول و دو م و صراحت ماند سید رائے جاگر در فارسی چوپی باشد کہ در پس در گذار نہ تا در کشو وہ و معنی سوم و چہارم بھاڑ معنی اول کہ این انہیں ملک نہیں پڑو دو (۱۱) چوبی کا زبان و دس کنایہ از در بند پس در می باشد (اردو) (۱۲) دیکھو  
مردم پس و نشیں و دم، دیوٹ و می فرمائی کہ پڑاوند (۱۳) در واڑے کے آڑ میں بیٹھا ہوا جوین میں بمحض اول و مانی ہم آمدہ مؤلف عرض (۱۴) دیوٹ دیکھو بازن ۔

کند کہ این مخفف ہمان (پڑاوند) کے گذشت پروند المقبول اندہ بحوالہ فرنگ فرنگ

بغتہ اول و ثالث قریب اگویند مولف عنوان پر معنی چهار مرش گذشت (اردو) اور کیوں  
گند کہ سو اقوت قیاس و ضریعیہ بہان پڑوند کہ پڑوند کے چوتھے مخنے۔

پڑوند القول بہان مکبر اقل و ضمیر ای و مکون ہا المعنی (۱) تخفص و تجسس و باز جستن و پرواز  
و دفعہ چویندہ و طلب ایوب و خواہندہ و (۲) امر میں معنی و (۳) پیشہ جلد و (۴) آستر قبا و مائیں  
را نیز گویند۔ صاحب سروری ذکر معنی دو مر و سوم کردہ از دیگر معانی ساکت (شیخ نظم ایام)۔  
پہلے بـ آمر چوہر برتبی کوہ کوہ بندز نزد آن پیر داشت پڑوند ہو و فرماید کہ بغتہ اول ہم آمدہ خان آزو  
در سراج بـ ذکر معنی اول معنی تخفص و تجسس گوید کہ معنی امر و اسم فاعل از ان ہم و نسبت معنی چهار مر و پیغم  
حی فرماید کہ نظم است و صراحت مزید گند کہ صحیح پڑوند است بد و دا و معنی آستر قبا و غیرہ نیت برآن  
بـ است بـ رامی جعلہ۔ صاحب جامع دیگر سرچ سمعانی بالا کردہ مولف عرض گند کہ معنی اول  
اسم جامد فارسی زبان و اسی مصادر پڑوند ہیں کہ می آید و معنی سوم واقعی قیاس کہ امر حاضر است  
از پڑوند ہیں و بـ ذکر چہار مر و پیغم ہم اسیم جامد و قول صاحب جامع کہ محقق اہل زبانست مقبرہ تران  
خان آزوی ہندی و معنی دو مر صحیح کہ محققین ناواقف از تواریخ فارسی اپنے معنی را بـ نظم فارسی قائم کر رہا  
و نی داند کہ این معنی بد و دا ترکیب با امر حاضر حاصل نہی شود (اردو) (۱) تخفص و تجسس و باز جستن  
(تماشہ۔ موقوت) (۲) قابل ترجیح و (۳) امر حاضر نیتی و جزو اور تلاش کر (۴) بلند شیلہ۔  
مذکور (۵) دلکھو آستہ۔

پڑوند القول بہان بـ نکوہش معنی کہ جستجو کردن باشد صاحب چہار گنجی پڑوند و پیغم  
تخفص و تجسس و باز جستجو و فرماید کہ معنی مصادر پـ مذکور پڑوند را کیا نقل کر دے اگر یہ کہ معنی باز جست

و شخص باشد (فردوسی سه) بدین گتی اندک کوشش تجسس واقع بونام تلاش ہونے لگنا۔

بودن ہمان پیش نیز دان پڑوہش بود **صاحب پڑوہش رفتمن** مصدر اصطلاحی صاحب

بر تجسس تجسس قانون و صاحب ناصری ہمراهانش یہ آصفی ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف کوید کہ بالکسر و بالضم و او بجهول است مجہی شخص عرض کند کہ مرادف پڑوہش اقتادن است

و فرماید کہ بالقطع اقتادن و رفتمن مستعمل خان آزو (مکال اصنافی سه) بجز بجز است تو بندہ انتہا

و رسماج این را مرادف پڑوہندن گفته گوید کہ بآنکند ہو بہر کچھ کہ پڑوہش رو دزسل و زراده۔

قیاس است پڑوہندگی و پڑوہندہ مؤلف (اردو) دیکھو پڑوہش اقتادن کا ترجیہ۔

عرض کند کہ حق آنست کہ این مرادف پڑوہندگی پڑوہش کروں استعمال صاحب آصفی

است و ہر دو حاصل بال مصدر پڑوہیدن باشد ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف عرض کند

و عبس (اردو) تجسس۔ مگر تکاش مؤلف۔ کہ مجہی تجسس و تلاش کروں است (ابو شکور

**پڑوہش اقتادن** مصدر اصطلاحی صفاتی (بلجی سه) اگر روزی از تو پڑوہش کند ہو بہر

آصفی ذکر این کردہ از معنی ساکت مؤلف عرض مردمانہ کوہش کند ہو (اردو) تلاش کرنا۔

کند کرد واقع شدن تجسس و تلاش باشد (نظمی) **پڑوہندگی** اقوال بہانہ و ناصری بروز

سے) پر گلندگی در سپاہ او قیاد پڑوہش و آنکہ فروشنگ کی مجہی بچھو نہوں و خواستن صاحب

شاہ او قیاد ہم خنی مساو کے او قیادن فردی علیہ سروری بر تجسس تجسس قانون (نظمی سه)

اقتادن است و از سند بالا (پڑوہش او قیاد) در کرد پاید پڑوہندگی پا کہ انہا مادر شکوہ نگی

پیدا است صیبی مدارو کہ ہر دو گئی است (اردو) کو مؤلف عرض کند کہ مرادف پڑوہش و

حاصل بال مصدر پر وہیدن است که می آیدا ردو دہونش نے والا (۲) حاصل (ب) دہونش.

تلاش بتوث تجسس بذکر.

(الف) پر وہندہ **لقول** بربان بروزن کوہیدن

(ب) پر وہندہ **لف** بربان فروشنده خواستن - صاحب چنانگیری بر پر وہش قلنع د

(۱) معنی باز پرس کننده و تفخیص نماینده وزیر ہردو راساوی داند و صراحت معنی مصدری

حکیم و عاقل و خردمند وزیر را گویند و ہم چنانکہ باید نکر د - صاحب سروری نسبت معنی

او بر (ب) گوید که ماضی پر وہیدن است حقاً اول گوید که تفخیص و تجسس بلینچ کردن است

سروری بمعنی اول الف قانون (منظومی ۱۷) (ابو المؤیدی) در پر وہیدن اسرار خلوص

پر وہندہ بوجخت نمای ہودران انہیں گشت شوی از کامی آخر محروم ہو خان آرنہ در سرخ

شاه آنہ می کو وہم او ذکر (ب) کر ده گوید که معنی بر تفخیص و تجسس قناعت کر ده د پر وہش را با انت

تفخیص و تجسس کر د (فردوسی ۷) پر وہیدیا انقل کر د و فرق در مصدر و عاصل بال مصدر

و پر وہیدیا کو نیا در خوبان کس اور اپنے کو اگر دو صاحب جامی هزار باش - صاحب پر گردید

مولف عرض کند کہ الف اسم فاعل و بـ نمی که تفخیص و تجسس نمودن و (۳) باز خواستن است

سلطو پر وہیدن است شامل بر جمیع معانی شکر و فرمایی کے کامل التعریف و مفہوم این پر وہ

می آید و معنی در دم الف مجاز معنی اول است و حق صاحب مواد ذکر بر جمیع کر ده مولف عرض کند

آنست که ضرورت بیان این ہر و نبو و صراحت کر این مرکب است از اسم مصدر پر وہ که معنی آنکه

صدرش کوئی آیدیکافی نہ دو (الف) (۱) لذت بزیادت یا سحر و غلامت مصدر

وقت و پر و شش دفتر و مهندگی که گذشت حاصل باشد شروعی المتحول بر بان و هماید لفظ اول و ثانی و همچنان  
این آنچه مذهب سروری نعمت بلطف را در معنی اقول تحقیقی شیده مردم فرماید و از اول و پنجم اول  
اضافه کرد و ضرورت نداشت با این معنی اول تحقیقی و ثانی هم بین معنی آمده صالحان جهانگیری و جامع بر  
است و معنی دویم و سوم مجاز آن و این مصدر ارزش قانون مؤلف عرض کند که همین لغت بزرگی  
اصلی است که این این مصدر مال فارسی زبان عربی هم گذشت و ما آن را اسم جامد فارسی زبان  
است (اردو) (اتجسس و پیگیری (۲۲) چاہنا لفظ ایهم بعض معاصرین عجم و نیند که این اصل است  
و آن مبتدا این چنانچه شد و زند و این مرگ بعنی  
ساز خواست کرند.

شیر و همیده بتوان دسروری بر زن از پر و یا تی نسبت و معنی تعلی این خوّتی باشد معنی  
خوبیده بفرموده عاقل وزیر کرد و داشت. کسی که خون کسی ریزد و کنایه از اراده ذل که خون نمکن  
مؤلف عرض کند که اسم مفعول صدر پر و همیده کار از دلان است مخفی مبادله آنکه این را معنی  
است یعنی کسی تفقص و تجسس دارد و کنایه باشد جمع گفته اند غور بر لغظ نکرده اند جمع این پژوهیان  
از حاصل و داشت (شمس فخری ۲) دولت و نصرت است (ارد ۹۹) دلخیوه نیز وی.

و سعادت را می خواست کارهای بغير خود دیده کنند که پس از قبول برخان و سروری و ناصری بر  
باشند مشکل باشند هم بر در خسر و پر و میدهند وزن قزوین معنی کثیف و پرگرن باشد و کثیف شدن  
خوبی مبدأ و که میان معنی پر و مینه هم گذشت که هم و پرگرین راشتن هم صاحبان چنانگیری و جامع و  
خالص پر و میدان بود. موافق قیاس است. مرشدی بر پرگرن و کثیف قاع (حکیم‌سنانی) میان  
پیشتر آرد و دوات بن سوراخ پو قلم است و کاغذ پر و  
دارد و عاقل. و اما عقلمند.

۴) (پور بجا سی جامی) صاحب انصاف من استان صاحب شیده نبود که هر سه معنی بالامی فرماید که بکسر از و پو کو نخواهی برسی میکنیم نگردد، از حقها پا در حق باشی فارسی و ضمیر زاده اینها را معنی دهی، تخفیض من همچنان مانند آنکه این پیش از این کرد و نه ملطف لغت داده امر تخفیض کرد و فرماید که برسی عرض کند که معنی لفظی این خونین به یاد نون نسبت قیاس است پژوهش و پروینه و پژوهندگی از قبل چگینی که پژوه معنی خون بجا نشست گذشت خان آرز و بذکر معنی سوم و چهارم و پنجم فعل شدید و معنی کثیف شدن و چگینی داشتن اصلاح درین برداشته ملطف عرض کند که او ورشیدی پژوه لغت فیض محققین اول الذکر غور بر لفظ نگرده ای توجه بر سکاشته اند معنی اول فرمید علیه پژوه است (اردو) کثیف خلیط میلای کچیدا و شخص آنکه گذشت و جادار دکه مبدل پژوه معنی اولش چیزی پژوه حوصله و پاک نه بود اور کنافت که تیه بود چنانکه پی و قب و آزر و آقر و معنی دو م شبهه بقول برهان و چهانگیری و جامع فتح اول اسم جامد فارسی زبان است و مخفف پژوه معنی دهانی و احتمالی با (۱) زین پشتی پشتی و کشک و کیو پنجش و معنی سوم مخفف پژوه معنی اولش چنانکه ببری عقبه خوانند و (۲) آستر جامد و بکسر اول آنکه چهارم خلط محسن و معنی پنجم اگرست و ضمیر ثانی و اینها را (س) مخفف پژوه است استعمال پیش شود تو اینهم گفت که مخفف امر حاضر پژوه که معنی تخفیض و تجسس و بازخواست باشد صاحب باشد صاحبان رشیدی و سلاح خود نگردد که از سروردی جائی ذکر معنی اول کرده و بجای دیگر امر حاضر معنی فاعل بدون تکیش با اسم حاصل معنی دو م و سوم را آورده صاحب ناصری همچنانی شود چنانکه حق پژوه) و مخفف احتی پژوهها پن اول فاعل و گوید که همان پژوه است که گذشت بخود پژوه یا پژوه را معنی چهارم گرفتن بشهیری

قانون فارسی است اگر بخلاف قیاس جائی این بیند خواهد که آن چیز پیش آن چیز او هم  
قسم استعمال از نظر گذشتہ باشد می باید که نظر سند و اشتبہ باشد بی انجکہ پر صاحب آن چیز نظر  
گذشت و محققین هند نژاد را نی رسد که استعمال حلت ابر سند و محدود شود و آدمی را این صفت محمود  
قیاس نماید و نه این پیش شنلا اردو) است بخلاف حد که بچکس این بود چپو دخواهد آن  
را، دیکھو پڑ کے دوسرے معنے (۲) دیکھو پڑ و کے پیش معنے چیز را او و اشتبہ باشد و بغیر از کسی نداشتہ صاحب این  
کے پاچخونین معنے (۳)، دیکھو پڑ و کے پیش معنے ناصری و مؤید جم ذکر این کرد و مانند و گویند که بہان بہان  
(۴) اما قبل ترجمه (۵) دیکھو پڑ و کے تیرے معنے که بوجده گذشت مؤلف عرض کند که ما بر  
بہان بجهول بہان بفتح اول بروز بہان مراجعت مانند کرد و ایم که این اصل است  
بعنی از نهود خواهش دل و خبر بد و فرماید که صفتی و آن مبتل این و این اسم جامد فارسی زبان است  
است در آدمی که چون چیز خوب بپیش کسی حقیقت معنی محمد راجح مذکور (اردو) دیکھو پڑ بہان

پر بہان بقبل اند بحواله فرنگ و نگ بفتح اول و ضم ثان کشتنی بزرگ را گویند مؤلف  
عرضی گند که اگر سند استعمال بدست آید تو اینهم قیاس کرد که اسم جامد فارسی قدیم باشد و بکر جمهور  
محضی پن زبان و اهل زبان و معاصرین عجم ازین لغت ساخت (اردو) بزرگی شتی بروت

### بای فارسی پاسین مجلہ

پس با مشتمل بہان و چهارگانی بفتح اول و سکون ثانی دا، حفظ پسکو در مقابل دفتر پاشلا فرد و  
معنی بیاند لغت آن بحواله پر بہان پس شهر پار جهان اردو شیر کو (وله) پس آنکا و کرد ندان  
کاره کاره بچو پس شاه را فخر اسفند پار بخواه صاحب رشیدی بدر معنی بالا گردید که بالکسر باید این حقیقت

آنست که پس زیر نضم باست صاحب ناصری فیضی قراید که این مخفف پسر باشد چنانکه دخت مخفف هم  
است بلکه دست مخفف دخت است که بجا ایشانی آید خان آزر و در سراج گوید که مخفف پسر نباشد  
که پسر کبر اقبال است و این نضم اول نیز قراید که این غالباً بکسر لجه و زبان معنی مردم است بها  
گوید که (۲۱) مکاری برای تعقیب محض آید و مکاری برای تغزیی تعقیب آنست که ثانی را حضن نماید و در  
زمان پاشد و اوقل را مخلی در وجود ثانی بود چنانکه گوئی اول نید آمد و پس پیش و پس هم از شش  
و تغزیی آنکه اول را با وجود تقدم ذاتی وزمانی معاحد فعل در وجود ثانی بود مثال این هرود و چنان  
گوئی نید کلید در دست داشت دست جذب نماید پس کلید حرکت نمود پس جذب نماید دست را  
تقدم ذاتی است فقط بر حرکت کلید وجود حرکت کلید را خدش دست سبب گردیده و چنان پی  
گفتند شود که نید با محل سقمو نیا میباشد دست نمود پس او را اسہال شد که با محل سقمو نیا را با وجود تقدم  
ذاتی تقدم زمانی هم هست بر وجود اسہال و با محل سقمو نیا علت و سبب است برای اسہال  
(کذا افاده الاستاد) فغیر مؤلف گوید که از خواص این کلمه کی آنست که متوجه الاشارة هم آید چون  
پس گوچه و پس دیوار (والله هر وی س) نخند غنچه در باغ عاشق مکانت شنیده بمنزلی کیم چشم  
وار پس دیوار باغ او بکه (اراد تجان و واضح س) چودور و نظر آمده وصال ملایم دوام عشق یه  
پس کوچه خیال مرآ کو و همچنین پس شام که ترجمه سحر است و اینها مجاز باشد چنان شام طعام شام را گویند  
و پس شام طعامی که بعد از طعام نذکور خورد و آن نیت گرفت طعام سحری مؤلف هرمن کند که بمن  
اول شب هی نیت که مخفف پراست و تحقیق اعراب بجا ایشان کنیم و درین جا همین قدر کافی است پس با این  
بنی پسر حلال بر زبان معاصرین عجم نیت و مبنی دو مرعوضی شود که بهار تحریف خوشی نکردو این باعث باشد

صاحب تحقیق القوائیں می فرماید کہ از صرف عطف کی تپ است کہ (الف) در دو اسم و لقح شدہ افادہ  
جمیعت پا ترتیب و بی جملت و بہ معنی وال باشد برینکہ اسم شافعی بخلاف ترتیب بغیر جملت شرکی نسبت  
اسم قول است چنانکہ یعنی زید آمد پس عمر بخود (ب) گاہی بمقام تفصیل چنانکہ یعنی فعل با عبارات صافت  
بر دو نوع است یاضی و مضارع پس یاضی آنست که دلالت کند بزرگ نگذشتہ و مضارع آنکہ وال بود  
بزرگ حال و آینده و دفع گاہی بر سر خواہی شرط آید چنانکہ (سعدی ۷۵) گر نگہ ہمہ فعل بخشان پر پس  
پس قیمت نگہ و لحال کیان بودی بخود (د) گاہی بر جملہ تحریر آید چنانکہ (سعدی دلگستان) ہر شخص کے  
فردی رو و مدد حیات است و چون برحی آید مفرّح ذات پس در ہر شخصی دونغت وجود داشت و بہتری  
شکری واجب ہے و تحقیقی مادکا اینہی واپس ہم کہ بر (پس آوردن) می آید (اردو) ۱۱ و کیھو پرس  
رو ۲۳ (الف) بعد (ب) پس دفع ایھر (د) پس (۵) واپس۔

**پس آنکاہ استعمال۔** بقول اندیعی بعداز کوید کہ دختری کہ پدرش نہار جادا وہ وہی کیس قبل  
(حافظہ) دل بی نوایاں مسکین بھوی پر پس آنکاہ کردہ و باز پس بخانہ آور دہ مؤلف عرض کند  
جاہم جہاں میں بھوی کے مؤلف عرض کند کہ کہ معنی حقیقی این (واپس آوردن) و صاحب بخرا  
سوافق قیاس و بحذف الف (پس آنکہ) ہم کہ (ب) پس آور دہ کہ معنی سفعی است می فرا  
(منظومی ۷۵) پس آنکہ قلم بعطر و شکست کو کہ کہ ربیب یعنی پسر زن باشد و ارستہ نہ باش  
آخری قلم را نگیر و بدست کو (اردو) بعداز ان بچھر (حکیم شفافی ۷۵) نہار جامی پس آور دہ دختری  
الف پس آور دن مصدر اصطلاحی ہے بودش ہے از و بھارت و حکت چونکیوں بیزار ہے  
اصنی ذکر این کردہ بدلیں آن بر (پس آور دہ) مؤلف عرض کند کہ از سند شفافی اصطلاح

**رج، پس آور وہ دختر پیدا است کہ قلبِ کران در پس کی غش نہند تا پہ آن کی غش رافراغ**

انسافت (دختر پس آور وہ) و کنایہ از دختریت و قابل را در ان کنند یعنی حب سروری کہ پدرش از خانہ شوہر، اپس آور وہ از بیکه باشوند کر معنی دوست کو یہ کہ این را در عربی مولیٰ گویند اتفاق نیفتاد و نوبت بطلاق یا خلع رسید آنچہ دو تک معنی اول می فرماید کہ (۲۳) پس رو را صاحب آصفی در معنی الف این معنی را شبیول نیز گویند۔ صاحبان اند و خیاث بر معنی اول هزار جا) داخل کر و کار از غور نگرفت و آنکہ از قانع موافق عرض کند کہ معنی سوم حقیقی است (ب) معنی بیب پیدا کرد و اند هند نژاد و سند یعنی آہنگ کنندہ پسین و کسی کہ در پس رو و استعمال ندازند و آنچہ وارستہ شد شفاوی رابری و دیگر معانی مجاز آن (اردو) (۱۱) وہ فوج بیب گرفت درست نیست (اردو) الف. پسچھے ہے بوث۔ ساقہ (۲) وہ لو ہے کا آر و اپس لاما (ب) بیب - بقول آصفیہ عربی - سم جکو موجی گرگاہی کو پھیلانے اور وسیع کرنے لذگر۔ پا ہوا لڑکا۔ پالا پوسا لڑکا۔ پہلے خاوند کا کے لئے اسکے حصہ پسین میں رکھ کر قابل کو جو تی لڑکا یا سوتیلا بیٹا۔ مؤلف عرض کرتا ہے کہ ذیجہ میں داخل کرتے ہیں جس کی وجہ سے قابل بامانہ اس کا بوث ہے (رج) اور لڑکی جکو شوہر کے داخل ہوتا ہے اور پسچھے کا جوڑ منائع نہیں ہوتا۔ ساتھہ نا اتفاقی کی وجہ سے اس کے باپ نے لذگر (۲۴) پس رو۔ پسچھے چلنے والا۔

بذریعہ طلاق یا خلع پسچھے گھرو اپس لا یا ہو بوث پسما القبول بہان وجہا بگیری و جامع بروزن پس آہنگ اصطلاح - بقول بحر (۱۱) فوج و معنی تبا و آن شہریت در لکھ فارس دفتر پسین مقابل جناح و (۲۵) آہنگ باشد کی غش مغرب آن۔ صاحب ناصری گوید کہ این را پا کر کو

می خواهدند و بتدریج تخفیف یافته پیشاد دوپ کا بعین پس از وقت میوه چیدن چیده شد و رسم که در میان اعراب (بسیاری) گویند از اهل آنجا است که چون وقت میوه چیدن آید میوه از با غ بوده و در بلوک شہر پا سرویت کردی زیرا می خنده و میوه که در انوقت خام نظر آید بر خست و فقط بخی آن زیاده از وزن عرض می گذاردند و پس از چند روز آن میوه باقی نماند کنند که با خذبیان گردیده ناصری که اهل زبان است راجح چند و نامه میمین است (پاچین) موافق قیمت احتیار راشاید و موافق قیاس (اردو اپارادو) وہ میوه جو وقت مقرر کے بعد در لک فارس میں ایک شہر کا نام ہے جس کا سحرت سے توڑتے ہیں۔ مذکور۔

**پیادست** اصطلاح - بقول بہان و بھر فاستہ۔ مذکور۔

**پاچین** اصطلاح - بقول بہان وجاص و وسروری و رشیدی لفتح اول و دال ابجد بعین ناصری و رشیدی و بھر پوزن ساکین لقبیه میوه نیمه یعنی امروز چیزی بخزند و قیمت آن را پس از باشد که در بخہ بعد از چیدن میوه جایا ماند و با چند رور و گیر بدینہ (ابو شکور ص) شد و صاحب جہانگیری گوید کہ این را (سدیدین) اهم و ادنکن ہرگز بخوردست است کہ پیادست خلا گویند۔ خان آرز و در سراج می فرماید کہ اغلب آردوالفت بیرون می صاحب سروری می فرماید کہ لکھکب باشد از تپس بمحی بعد و چین از چیدن اما (دستادست) بعین نقد باشد صاحب ناصری معنی الغی که در میان است خوب واضح نیست بلکہ این صراحت کند که از قبل را پیادست م مؤلف عرض کند کہ پیچارہ خور گرد الف بعد کہ بیانہ را گویند۔ خان آرز و در سراج ذکر این که در تتر پس زامد است و این اسم مفعول ترکیبی است گوید که الف درین چشم ہمچون (پاچین) است

بپرہ ہیں را مراد (پتا دست) گوید کہ می آید و لینا بیسا کہ نظر انہوں کا طرز عمل ہے۔

قریبی کہ مقابل نقد است مؤلف عرض کند کہ پس از سی سال اجتماعی حقیقت شد بجا قافی کیا حقیقت آئی۔ بعینی قیمت بعد از وقت او اکر دہ شد کہ پورا فی است بادخان فی باونی است بوری

اسیم جامد فارسی زبان موافق قیاس (اردو) مثل ساججان خریثہ الا مشال و امثال فارسی ذکر اور پارہ ذکر۔

**پس از خواندن و قصیدن بالہ واو** پس از خواندن و قصیدن بالہ واو عرض کند کہ فارسیان این مثل راجحی کسی ذکر کے از

صدر اصطلاحی۔ صاحب رہنمای جواہر سفر نامہ حیثیت حال امری تھوڑی ہے دیراگاہ شود (اردو) یعنی ناصر الدین شاہ فاچار و کرماضی بطلق این کردہ فارسی مثل اردو میں اس مقام پرستعمل ہے جب

گوید کہ بعد از صرود دو کس پاہم قصیدہ ذکر کوئی شخص ایک عمولی بات سے دیر میں واقف ہے عرض کند کہ بال اینی رقص لغت اٹھیسی است و **پس افتاد اصطلاح**۔ بقول مولید ذخیرہ و آپ

باوں واوں (بعینی رقص کر دن صدر مفترس معکار بعد از مردن کسی باند مؤلف عرض کند کہ ف

بجم و لعل قصیدن درین زائدی نماید کی از سماں (پس افتادہ) پاشدہ بعینی (پس افتادہ) و دیگر بمعین

عجم گوید کہ صاحب رہنمای ترجمہ این سکندری خوب اپل زبان وزباندان و معاصرہ نیا عجم ازین سکت سعی تعلی این بعد صرود و رقص کیک مردو کیک زن اند بدوں مند استعمال تسلیم کنیم (اردو) کسی تو

باجم راحت گرفتن و میکجا نشتن است بچیاں ما قوں کا چوڑا ہوا انشا۔ ذکر۔

و رسیدہ نایر (اردو) ہنر کے بعد مردو حورت **پس افتادہ** صدر اصطلاحی۔ (ا) پیری

ناچن۔ ناچنے اور گانے کے بعد مردو حورت باجم آرام کر دن و دو در تعاقب کسی رفتہ و تعاقب کر دن

**مُولف عرض کند کہ موافق قیاس است۔** نگر (۳۳) مردوو۔ (۴۰) پیرو (۵۰) پچھا کرنے والا۔ (۵۷) بُنگ مصلحت پا بر نیا میر کان تعاقب کرنے والا۔ متعاقب۔

**پس اُنکنہ اصطلاح۔** بقول برهان رامجی سالم پس اقتادون بلاسی سالکان پیش میں باشد ہے و تحقیق (۳۳) در راه از رفقا باز ماندن چنکہ پس انداز و ذخیرہ و اندوختہ خواه از اصول و اہل پس اقتادن طالب ہرچی شود کہ می آید (۳۴) و اسباب بجهتہ ضروریات و نیوی خواه از اعمال دا پیروی کرنا (۴۲) تعاقب کرنا۔ پچھا کرنا۔ کچھ صالحہ و طالع بجهتہ لفظ و نقصان اخروی و (۴۱) بینبال اقتادن (۴۳) رفقا سے پیچھے رہانا۔

**پس اقتادہ اصطلاح۔** بقول برهان و بجز و ذکر معنی اول ہم کند (اشیخ اوحدی ۴۷) پیغمبر ماصری (۱) کسی را گویند کہ در راه از رفقا باز نہ خوش بده پندی پوکہ خدار و خراں پس اُنکنہ می باشد و (۴۲) پس انداز و ذخیرہ اندوختہ نیز بہار کو (اشیع الدین او مانی ۴۸) زہی بدادہ پو خوشید ذکر معنی دو مکر وہ و صاحب آصفی فرماید کہ اسی نور نجاشی اپیش کچھ کف توہہ جہ پس اُنکنہ بجز و کان معنی مردو و از رفقہ مکا طغرا سند آور وہ یہ باشد ہے و فرماید کہ (پس اُنکنہ) ہم پیغمبران معنی آمدہ ائمہ سکندر پس اقتادہ را میں بنی یہ مولف بہار گویند کہ چیرنی کہ از خرج ضروری باز گیرند و عرض کند کہ ما فقرہ مکا طغرا را مستعلق پیغمبرانی اول دنیم براہی زمان تنگی سخاہار نہ مراوف (۴۹) اقتادی و بمحاذ صحافی (پس اقتادن) این رامجی (۴۰) پیرو و فرماید کہ بعضی معنی دو مکم گرفتہ اند۔ صاحب و روح متعاقب پیغمبڑ کرنے وہ نیم (اردو) میں پید معنی اول دو مکم را آور و مولف عرض (۴۱) رفقا سے پیچھے رہا ہو اس پس انداز۔ ذخیرہ کند کہ بعضی تحقیق ماضی مطلق مصدر پس اُنکنہ

است ۲۱) چیزی پر پشت آگندن و ہمین است معنی اول (پس آگند) ۱۲۱ سکھن دوابو  
معنی سوم و ۱۳۰ پس آگندن نبیادت ہائی ہنزیر کا پنجاں طاران و ۱۳۱ میراث - مرا و مخفی  
آزاد و معنی مخصوصی کند و این مخفف آنست بکذف و سوم (پس آگند) صاحب رشیدی بر معنی  
ہی ہنز و معنی اول دو مکنای پاشدا زہمان دو قلنع - صاحب چہاگیری در ملاقات و کر  
(اردو) ۱۴) ذخیرہ - ذکر و کیوں پس انداز کے معنی اول و سوم کرد و غان آرز و درست  
پہلے معنی ۱۵) میراث - موتث - ۱۶) پس آگندن شقق بارشیدی مؤلف عرض کند کہ اسم  
کا ماضی مطلق (۱۷) وہ چیزیوں پر پشت ڈالدی گئی - معقول مصدر (پس آگندن) است گذشت  
پس آگندن کا اسم مخصوص پچھے ڈالدی جوئی - و (پس آگند) مخفف این بکذف ہائی ہنز کے  
پس آگندن مصدر اصطلاحی - بقول برہن شارہ این ہمدرانجا کرد وہ ایم و برای معنی وحی  
و بحد (۱۸) چیزی از خرج یونیہ خود سخا ہدشت و ملاب سندی بہشیم اگرچہ پوانی قیاس است کہ  
ذخیرہ کردن و ۱۹) میراث گذشت گذشت گذشت و معاصرین عجم ازین معنی ساکت و دیگر حقیقتیں این  
عرض کند کہ معنی حقیقی (۲۰) آگندن چیزی پر پشت و زباندان ذکر این نکر داد (اردو) ۱۹) ذکر  
است و معنی اول دو می بزان و سند استعمال (پس آگند) کے پہلے معنے ۲۱) پنجاں - بقول آن  
بر (پس آگند) گذشت کہ تعلق از میں مصدر خارسی فضله پرند (چار پیون کا گورہ) ۲۲)  
است (اردو) ۲۲) ذخیرہ کرن ۲۳) میراث - موتث -

**پیاں** بقول اندک بجواہ فرنگ فرنگ بچے  
چھوڑنا (۲۴) پر پشت ڈان -

**پس آگندہ** اصطلاح بقول بحد (۱۸) آگندستہ و (۲۵) ہرگل کہ ور روہی دید از

آرائش و تارکنند۔ صاحب بربان برابر کا (او دو م اسم جاد فارسی نہ ہان و ائمہ عینہ سخنی کے موقودہ گذشت) می فرماید کہ بامی فارسی حصہ سوم مبدل بباک چنانکہ تب و تپ (اردو) آمدہ مخصوص و ش خبر این نہاشد کہ (۳۳) این مراد (۳۴) مکمل استہ بذکر (۳۵) پھول کا ہمارہ ذکر (۳۶) آن است مؤلف عرض کند کہ پہنچنے والے کی جو بباک موقودہ کے ساتھ۔

**پہنچن** (تعول بربان بفتح اول و ثانی ایف کشیدہ و نون مکسور و فو قافی مفتح بیون و گیر زدہ بفتح زد و پازند معنی افسانہ د فرماید کہ بایں معنی باضافہ ہا نیز آمدہ یعنی (پہنچن) و (پہنچنی و پہنچانی) بعضی اقتضام و (پہنچنید و پہنچانید) بعضی بفتیانید مؤلف عرض کند کہ بقول معاصرین زردشت پہنچان یعنی آرد و پیراست و بزرگان معاصرین متروک ولغت زد و پازند معنی ذریق قدیم و بہ مجاز آد را ہم نامند کہ در وقت آبرسانی بر روی طرفی قائم کنند کہ پراز سوراخها است و پہنچنی آن را پہنچوار انام است و پہنچان بجذف کاہی ہو زمخلف کلپ بزیادت علا مصدر حقن بربان مصدری وضع شد و تو انہم گفت کہ این مخفف (پہنچن) است کہ بھیں سخنی میں آمدہ تو آن مرگ است از اصل لغت پہنچان و حالا بزرگان متروک صاحب چھانگیری در محدثات ذکر این کرد (اردو) چھر کنا۔ و کیجو پہنچن۔

**پیش اند اختن** (استعمال۔ صاحب تصنیف ذر و د) کنایہ از ذخیرہ کردن (اردو) د، کسی این کردہ از سخنی ساکت و سندی کی پیش کر دی چھر کو پیش پشت ڈال دنیا (۲۷) ذخیرہ کرنا۔

(پیش اند از کردن) اسی آید مؤلف عرض کند پیش اند از اصطلاح۔ تعول بحد (۱) آنچہ کرد (۲) بعضی تحقیقی اند اختن چیزی پیش پشت است بعد از صرف ٹھکا پدار نہ بہار این را مراد ف

پس افکند گزستہ و سند این بدر (پس انداز کر دوں) آئندہ دارع پس انداز کر دوہ چون طاؤس ہادلی کہ در خان آرزو در چرانخ ہدایت ذکر این کردہ محو لفظ نغم او گشته پیش بین قبور بخ (اردو) (ا) پس انداز عرض کند کہ اسم مفعول ترکیبی است بمعنی دوہ چیرک کرنے۔ ذخیرہ کرنا (ا) کسی چیرک پس پشت ڈال دینا کہ پس پشت انداختہ شدہ و معنی اول مجاز آن تاری وقت پر کام آئے۔

کہ کنایہ از ذخیرہ باشد (اردو) (ا) پس انداز الاف، پس انداش اصطلاح پیغول بھرو بھار پیغول آصفیہ۔ فارسی انداختہ جمع بچت۔ وہ مقابل پیش بین بمعنی انداش کندہ ایام گذشتہ روپیہ خواجہ پس بچا کر رکھا جائے۔ حرف سے (خواجہ مطہم سے) مخالف پس انداش و او بچا پوار پس (ا) وہ چیرخوب پس پشت ڈال دیکھی پیش بین بوند انداش کم چہرو او بیش کہ بین بوند مو عرض کند کہ اسم فعل ترکیبی است وہیں صاحب ہو۔ بمعنی حقیقی۔

**پس انداز کر دوں** مصدر اصطلاحی یوں آصنی از ہمین سند مصدر ----- ساختے

بحدرا، چیری از خرج روزمرہ بازگرفتن و ذخیرہ (ب) پس انداشیدن ایام کردہ از عین ساختے کردن مؤلف عرض کند کہ مرگ است ان مؤلف عرض کند کہ انداشہ ایام گذشتہ کر دوں ہمان (پس انداز) کہ گذشت و معنی حقیقی این دوہ مصدر (پس انداشیدن) است (اردو) الاف چیری در پس پشت انداختن پس معنی اول مجاز وہ شخص چو گذشتہ واقعات سے ڈرے او پیش بمعنی دوہ است (خواجہ آصنی سے) اسباب بین نہ ہوہ (ب) گذشتہ واقعیات سے ڈرنا خوف کرنے

حسن ماہ مراحل و خط ایس است پوچھیسوی تا پس انکاہ اصطلاح۔ بھار و صاحب بھرنے دا دوہ پس انداز می کند کو (طلاطنراہ) نہر را ب الاف مقصورہ نقل کر دوہ مؤلف عرض کند

که همان است که پا الف محمد و ده معنی (پس آنکه) آب رسائی کر نمایی بخواه :

گذشت (اردو) و مکھوپس آنکه :

**پس اونتی** است ثرند و پاوند معنی لمس که صراحتاً  
پس اندیدن **بقول** بر همان وجهانگیری و شیوه کامل این بر پس اندیدن می آید (اردو) و مکھوپاوند  
و ناصری بر وزن رسائیدن آب دادن باخ پس او کند **اصطلاح** بقول بر همان با داد

وزراحت را (مولوی معنوی سه) اسی روزی بر وزن و معنی پس لفظ است مؤلف عرض  
دلهارسان جان کسان و ناکسان پا ترکاری و گند که این مبدل آنست چنانکه خام و واقم اش فی  
با غی پان هموار و ناهموار همچو صاحب بجهابین این مهد رانجی کرد و ایم (اردو) و مکھوپس آنکند.

کامل التصریف گفتہ و مضرار ع این پساند خان **پس اوند** اصطلاح بقول بر همان وجهانگیری و

آرز و نگز معنی بالا بحرا ال قول محققین گوید که از جامع در سراج بر وزن دما و لذات فی شهر را گویند.

بیت متغادرنی شود مؤلف عرض کند که معنی همچو دچار دلخواه و بهار (لبیبی سه) همه پوچ  
شهر را غمیمه ده ازینی است که استفاده نکرد و همه خام و همه است پوچ معانی از چکاره تا پس و

(ترکاری پان) اسم فاعل ترکیبی است پوچ معنی ناصری نگز معنی بالامی فرماید که (همیعنی

و ازین مرگ ستحقی شد که پان امر حاضر است روایت هم آمد و سرواره قافیه را هم گویند.

از همین مصدر صحنه میاد که این مراد ف پامتن (ملکه الشعرا صبای کاشانی سه) از سرواره

پاشد و اسم مصدر را این هم همان پان که ذکرش خویش بیرون گند پساندش از دل بود

و رانجی کرد و ایم آن متروک است و این متعلق و خون گند په مؤلف عرض کند که همین لغت

په موحده گذشت و این اصل است و آن مبد

ایں چنانکہ مجدد انجام نو شہ ایم مخفی مباود کے پس معنی نہ دوں آمدہ (کامل التصریف) و مخاطر ع این قبل و بعد ہر دو آمدہ و آونہ مبدل آئندہ معنی بخوبی پس دو صاحب برہان برعکسی دو مم و سوم م و این قبل و دلیل آئندہ و کنایہ از قافیہ و بعد قافیہ چهار مم قافیہ و نسبت مخفی دو مم دست مالیدن آئندہ کنایہ از رویہ جف است کہ محققین سنہ گوید صاحب ناصری این را دست بسودن گفت اسے ایسی را پتغیر خیف برآسائے نہ سمجھ لعل کر دو ما ذکر معنی سوم ہم فرمودہ از معنی اول و چهار مم (اردو) ۱۱) قافیہ بکھر سبا و ند ۲۱) دلیل۔ مانکت دلیل صاحب جان ہم پرک معنی اول بر تقوی آصفیہ و لفظ جہنم علی یقینیست۔ خیر ہو کے معنی دو مم دست ما ایمان گوید و ذکر معنی سوم سعمر عوران پاہنہ توں کے اخیر میں قافیہ کے تیچھے بارہ درجہ رہم ہم کند مولف عرض کند کہ لفظت زندگ آئے۔ مورث۔

(الف) پیسا و ند و صاحب سفرگاہ۔ بیشہ نوڑ چن باشد کہ رسم عجم ہم است کہ چون کسی خود پر قدرہ (نامہ شست و خشور خیرو گوید کہ الف بیانی کہ ار آمدن خواشیں دیگر کی رآنکاہ کند آہستہ از فارسی مفتوح و سیم جملہ بالف شید و کسر و او پس از آید و بزرگ درش لمس کند و او خبردار شد و سکون نون و فتح وال بجد و لای نوز معنی لمس روئی گرداند و آنکاہ شود پس (پس آئی) معنی کند و قوئی لپیڑ پار ایمس و سیم است۔ پڑھ نہ کرہ اسے فاعل تک پی متعل شد برائی لمس صاحب بحر بہ۔

(ب) پیسا و پیدن گوید کہ بفتح اول (ا) آب دار انگلوں فارسیان بعد ازہمین اسم مصلحت کند و تختانی مدل شدہ پر او چنانکہ انگلیں و صاحب بحر بہ۔

و (۲) مالیدن و دم، نامہ کر دن و (۳) هستی نہ بیاد تختانی معرف و علامت مصدر در آن

تصدری وضع کر دند کہ معنی تحقیقی آن لمس کرنے و کنایہ باشد از مقدمی و صحیح۔ موافق قیاس است و معنی دو صور چہار صور مجاز شد۔ صاحب (اردو) مقدمی۔ مقدم کرنے والا۔ پسرو۔ بھر کہ نہیں این معنی اول را نو شتہ آن متعلق است پس بون استعمال۔ صاحب آصفی ذکر نہیں پس نیدا (اگر گذشت) و صراحت مانندش ہے۔ کرده از معنی ساکت مولف عرض کند کہ معنی تذکرہ متعین اہل زبان و زباندار سخنی اول نظری این در تعاقب بون است و بس اضافت را ترک کر دوہ اند معلوم می شود کہ تسامح صاحب این بسوی چیزی کو کسی حی تو ان و (پس کاری بون) بھراست کہ ذکر ش نہیں (پساویں) کرو گر متعلق است از ہمین تعبیر و ہمچنین است پس مسئلہ استعمال پیش شود مابراہی تبدیل نہون باوا کسی بون (اردو) پیچھے رہنا۔ تعاقب کرنا ہمین کیک لغت رامشی و ائمہ کم پیش ازین انتظر پس پس فردا اصطلاح۔ بقول بول چال آنکہ نہیں فخری مباود کے الف اسم فاعل ب باشد بحوالہ معاصرین بھر روزی کہ بعد (پس فردا) آج (را، دو) دلف، اسم فاعل ب اور قوت لاس مولف عرض کند کہ موافق قیاس است کہ بکھوش مادراب، دا، دیکھو پساویں (۲) ملنا۔ اضافی کہ اضافت پس است بسوی (پس فردا) (۳) بچونا۔ (۴) مست کرنا۔

پس ایست اصطلاح۔ بقول سفرنگ (اردو) اترسون۔ بقول اسیر آج سے چوتھا بشرطی بجاہ وہنمی فقرہ (نامہ شت و خشور بکھر روز جو ایکھا (ملفڑہ) کہا آئے کو اسی دل اور کہ بعضی مقدمی و صحیح۔ مولف عرض کند کہ کل پسون اترسون تک ہونگے جو اسکے بعد آییکھا بخ اسمر فصل ترکیبی است بعضی اضافہ شوندہ دو روز دن کے بعد آییکھا بخ

**پس پشت نشستن** استعمال - (۱) معنی تحقیق کمین (لکھری سے) بمحضی کہ پس پشت خیر شنیدم که نشستن پس کسی است و دو، کنایہ باشد از در میں نکردن روی سخن مروت غیبت بکار رود و کمین نشستن کہ پس پشت مرگ انسانی کنایہ از (۲) پیغمبر مسیح (۳) گھات میں پڑھنا۔

**پشت** بقول بہان و سوری و جامع ورشیدی دموئید بفتح اول و سکون ثانی و فو قافی (۱)

معنی ملند (سعدی سے) ولیکن خداوند بالا پشت ہے بعضیان در رزق برکت نسبت بکار گوید کہ مقابل ملند است چون (نجت پشت) و مقابل بالا و پھر تقدیر مراد ف کوتاه و فرقہ میں ہے آنکہ پشت در حقیقت چیزیست کہ مقابل ملند بود و ارتقا ی د و انہوں نبود و بخلاف کوتاه کہ قدری ارتقا د و ان ضرور است طول بادی و بجنسی جا پشت معنی کوتاه است علی ٹو چون (قد پشت) و (دیوار پشت) و معنی کم و اندک چون (قیمت پشت) و (چاشنی پشت) (لکھری سے) گرد عی رودیہ نکل زیر دست ماست بکار و لیش این ہمہ از نجت پشت اوست ہے (شیخ اوحدی ح) اسی زلعدت قیمت یاقوت پشت کو (صاحب سے) نہ پشت خنچ پر مقابل خدیجان رائے فغان کہ چاشنی تو گل پشت است بکار (سیر خرس سے) جانا نزقی است جو دلماز زلف تو بچندین گره چہ می زنی آن زلف پشت را کوہم او فرماید کہ بالظہ شنیدن و گردن مستعمل۔ خان آرزو در سراج بالغ تحریف بیان کر دہ بہار گوید کہ حق تحقیق آنست کہ کوتاه مقابل دراز است و پشت مقابل ملند وجہی دیگر بی زمیل از عرض کند کہ اسم جلد فارسی زبان است و ما با خان آرزو اتفاق دایمی (اردو) پشت بقول آصفیہ فارسی بلند کا معنی نیچا نشیب -

(۴) پشت - بقول بہان و ناصری و جامع بالفتح معنی زمین ہموار سولف عرض کند کہ باقیبار

صاحب جامع و ماصری کے محققین اہل زبان و معتبر تر از بربان اندیں را اسم جامع فارسی نہ بانجھ کر  
و مجاز معنی اول (اردو) زمین چھوار۔ چھوار زمین سمعت چس میں نشیب و فرار نہ ہو۔  
(۲۴) پست - بقول بربان و جامع و بہار بالفتح بمعنی خراب کے در مقابل آباد است۔ صاحب ماصری  
گوید کہ پست کر دن بمعنی خراب کر دن آمدہ (سراج الدین سکونی سے) اگر تائیار ہی بہیداد وست ہے  
کہ آبادگر دوز بہیداد پست پس صاحب رشید ہی گوید کہ این معنی لاطر قی کنایہ و مجاز است نہ بردیقت  
خان آرزو در سراج بحوالہ چہاگنگیری ذکر این کردہ گوید کہ اغلب کہ مجاز باشد مؤلف عرض کند کہ  
باخان آرزو اتفاق داریم (اردو) ویران۔

(۲۵) پست - بقول بربان و ماصری و جامع بالفتح کنیہ از مردم خیس و بخیل و دون ہمت۔ صاحب  
روزنامہ بحوالہ سفر نامہ ماصر الدین شاہ قاچار گوید کہ مرد بد صفت و غریب باشد مؤلف عرض کند  
کہ مجاز معنی اول دانیم و مراد از مرد پست ہمت (اردو) پست - بقول آصفیہ خیس و بخیل:  
دون ہمت۔ کلمہ رتبہ کیونہ۔

(۲۶) پست - بقول بربان بالفتح انکہ نتواند بمال ہمت پر واڑ عروج بمدارج کالات حفافی یا  
مراتب دیگر کند ممؤلف عرض کند کہ این ہم مجاز معنی اول است (اردو) وہ شخص جو ہمت  
کے ذریعہ سے کالات حفافی یا دوسرے مراتب میں بلند پر واڑی نہ کر سکے۔

(۲۷) پست - بقول بربان و جامع کبر اول ہر آرڈی را گویند عوماً و آرڈی کہ گندم و جو و نخود ان  
بریان کردہ باشند خصوصاً کہ آن را عربی موقی خوانند چہ (سوئی الشیر) آردو جو بریان کردہ والی  
آرڈنڈم بریان کردہ را گویند۔ صاحبان چہاگنگیری و سروہی و ماصری و رشید ہی و سراج ہم ذکر

و کراین کرده اند (متلایمی سے) منجم رواز جهان در گوش کرد و مکف پست جوین را تو شکر داده بود  
صاحب محیط اعظم بر پست جی فرماید که بالکسر اسم فارسی سوری است و بر سویق آمید که افتاده عرب است  
که بفارسی پست و ملیان و بتک فادوت و بیونانی که میتوکمچ و بجهنمی ستوگوئند و آن اسم جمیع  
کا کولات است خواه حبوب باشد یا اثمار و لعزم احباخ بارت است از آردو بیان کرده و شمعو  
آنست که از هفت چیز که آن گندم و چو و گنار و کدو و آمار و آنه و سبجد و نیم است گرفته شده  
باشند میری که حبوب ببرآتش بپزند حتی که لفظی بهم رسید پس بردارند و آن دو گندم و دو آفتاب  
خشک نمایند بعد از بیان کرده ببایند و فوایک را قطع کرده بخشک سازند پس نرم ببایند و طبع سویک  
بر شری قریب بطبع اصل آنست ایکن پیشست زائد از آن که تاب نماید و مائل بحرارت می گردد و  
بپیشتر آنست که با عذال بیان کنند که نه خامه نامد و نه سوخته اگر در و سویق حبوب گندم جهیز کیم  
التهاب و تشنجی و تپ حار و امراض اطفال نافع (الخ) (متلایمی سے) تنبل بجا بر پست جوین ساخته  
که دل آنچه بگنجینه پرداخته بمولف عرض کند که اسم جاده فارسی زبان باشد (اردو) ستوغول صیغ  
ہندی - اسم نمک بجئے ہوئے انچ کا آثار جسے کشت ہے بچے غرما اتھکر کھاتے اور موسم گرما میں ھک  
آدمی چاول یا کیوں کے ستوگول کہیتے میں تاکہ جسم می نہیں کیا ۔

(۲) پست - اقویں بہان وجامع و سراج بالکسر کریں ایش کی بخش ایچل آشیان و فسیران (ایکیان  
ہندوستان از جگر آہو و خربادام و اشان آن سازند که بیکاه نقدم ای پیش از آن بخوردند تا خدرو  
سراج بطبعاً نشوند و ایش احمد مولف عرض کند که بچہ بعنی ششم باشد و بس (اردو)  
و دستو جو بخش فقر اور جوگی ہندوستان میں بہت کے جگر اور خربادام وغیرہ سے مرگ کر کے

بناستے ہیں کہا جاتا ہے کہ جب اُس مرگ کا ایک خوراک بقدر پستہ کھلائیتے ہیں تو چند روز تک آنکو اشتہا نہیں ہوتی۔ مذکور۔

(۸) پست - بقول صوری بالکسر جو ب و فوا کہ یا بہہ مؤلف عرض کند کہ ججاز ہمان پست باشد کہ بہ عنی شش شکن داشت (اردو) جو ب و فوا کہ یا بہہ مذکور۔

**پست آمدان** استعمال یعنی پست شدن سند استعمال پیش نہ شد عقص تحریف شان ظاہر شد

است در درجہ و مرتبہ و یعنی مطلق پست شدن اگر لفظاً غور کنند نہ در عین اقل عنی مصدری ہم مؤلف عرض کند کہ موافق قیاس است درست حی شود و نہ حاصل بالصدر فارسی (ظہوری س) ز شمشاد بلندش مبلوہ ہای سد و پست کاری را گویند کہ آغاز ش قبل ازین شدہ پست آمد ہے سخن حی رفت از روشن سخن بر باشد کہ پس بعینی قبل و بعد ہر دو گذشت معاملہ سہ پست آمد ہے (اردو) مرتبہ ہیں پست ہو جو کویند یہ مارجوع کر دیم پر پس تا یہ یعنی رجوع شدیم بکاری کہ پس ازین آغاز ش شدہ ہو دکم ہونا۔ پست ہونا۔

**پستا** بقول بہان و ناصری و مؤید و سراج و وظاہر است کہ ازین استعمال پستا یعنی محترم کاری اند و جامع بفتح اقل و سکون مافی و فو قافی باتفاق است کہ آغاز ش قبل ازین شدہ و کلمہ تا بالقطع کشیدہ (ا) برس کاری رفت کہ قبل ازین شرط پس مرگ است و بس۔ اسم جامد فارسی زبان در ان شدہ باشد۔ صاحب چنانگیری در ملحتات و یعنی دو مسم اسکم جامد دانیم و مشاق سند است کم کوید کہ (۲۲) بعض بیار بد مؤلف عرض کند کہ یہ باشیم کہ معاصرین عجم بزرگان ندانند اردو پہچیک از متعالین بالاعتراف خوشی نکر دو ازت (۱) وہ کام جس کا آغاز اس سے پہلے ہو چکا ہو